南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 869

第一五○三號

本日出紙三張半每份港銀四仙

督印人 節修 港

館址：香港荷李活道 [illegible]

電話 [illegible]

本港 每月 [illegible]

中國內地 全年 [illegible]

外國各埠 全年 [illegible]（郵費在內）

廣告價目表可向營業部索取

香港荷李活道四十九號中國圖書印刷公司承印

香港政府註冊准掛號為新聞紙類第一三六號

司法院秘書處公報室啓事

案查

中華民國國民政府組織法第三十五條第三十六條條文業經修正公布司法行政部仍隸屬於本院以前司法行政部出版之司法行政公報截至第六十二號止本院出版之司法院公報截至第一百四十六號止均不再印行自本年十一月一日起將上開兩項公報合併改組定名爲司法公報內容計分法規命令解釋民刑訴訟裁判行政訴訟裁判懲戒議決書最高法院判決主文表等凡關於司法審判上及司法行政事務上之需要者莫不廣爲搜集一一載入取材宏富選擇精當以供全國法曹律師及研究法學者之援引參考每月出版一冊零買定價每冊大洋一角訂閱半年大洋二元四角訂閱全年大洋六元六角國內郵費在內國外及特區每冊加郵費五分刊登廣告底頁外面全面每冊八元半面四元全面四分之一二元正文後面全面每冊四元半面二元全面四分之一一元以上各費均須先惠現金如欲訂閱及零買本公報及刊登廣告者請直接來函或親到本院秘書處公報室接洽可也此啟二十三年十一月一日

新式 窩倫打攝影機

每個減實價銀十七元正

附送軟片一卷

注意

此機由本月式拾日起
繼續減價祇有七天
過期收回原價廿元
機會無多幸祈留意

美源公司一週年紀念

八折大減價

各界士女勿失良機

本公司統辦各國名廠影相器具應有盡有無美不備茲值一週年紀念特將所有陳列各貨一律八折大減價十五天以酬各界歷來光顧之盛意

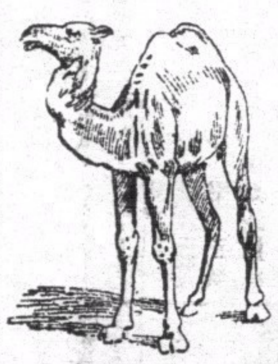
地址：大道中廿七號

美化照相

減價期間 特收五折

用酬雅意 藉留紀念

駱駝牌



國貨漆油

（經過十天展覽）博得萬衆喝彩

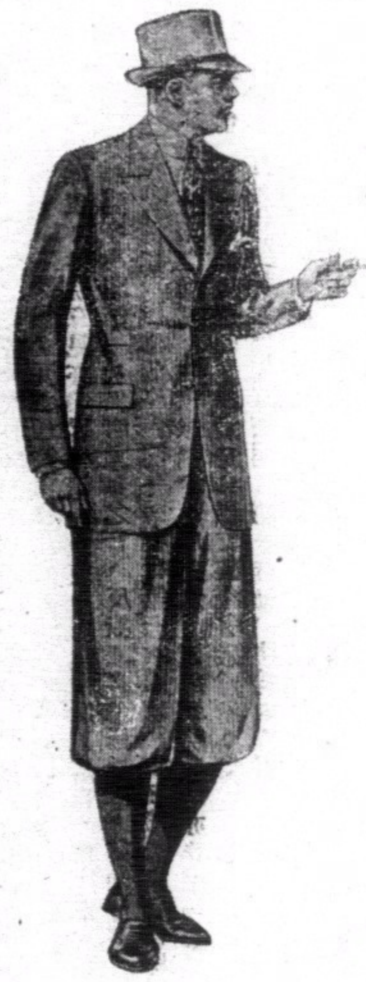
用途適合 汽車，飛機，皮革，紙皮，橡皮，樓宇，輪船，傢私，印鐵，石印，電鍍，及其他等等

華商國民製煉漆油公司出品

香港，筲箕灣道（即七姊妹游泳場對面）電話，二壹零壹

廣州總批發處：德西路四百四十一號電話一二七二六

美藝洋服店



香港德輔道中 電話二六二零五

以藝術手工縫美化衣服是之謂

美藝

先施銀業信託有限公司

營業種類

銀業部

來往存款
定期存款
特別存款
零星儲蓄
活期儲蓄
特別儲蓄
信用放款
抵押放款
來往透支
票據貼現
各埠滙兌

電話 營業部 一八九三六 司理室 二一三八五

信託部

代理買賣股份物業
代理買賣有價證券
代理各項產業租務
代繳差餉地稅水費
代理保管財產契據
代理執行遺囑事項
代理交收股款股息
代理養老教育積金
代理其他信託事務
代理租賃及各會項
代理各種保險營業

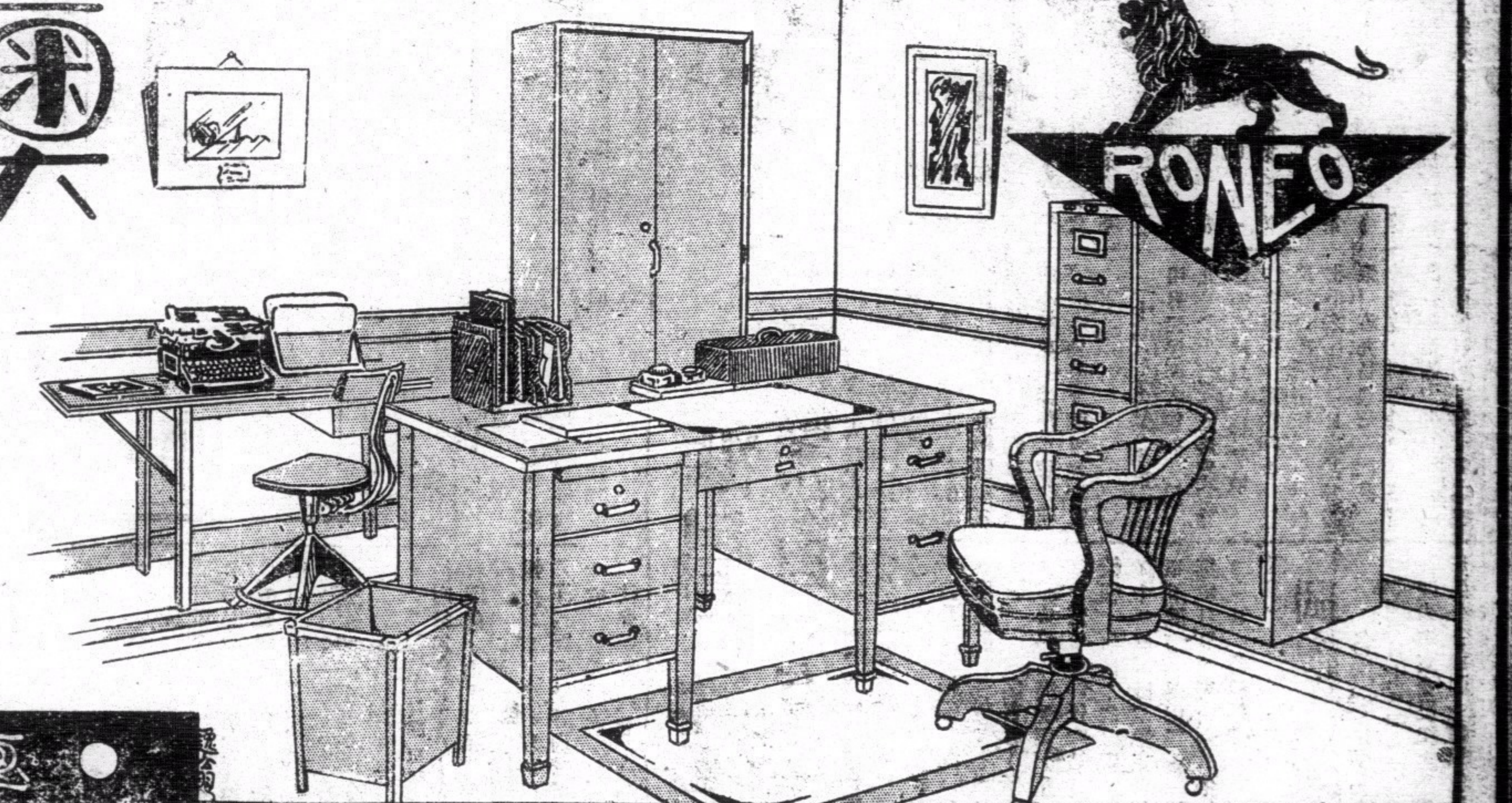
湯臣奶粉

總經理 大利洋行

澳尼路勞

是辦公室的保險傢具

既美麗
復耐用
價值廉
質料堅
用鋼片
藏石綿
遇火時
避免燒
貯文牘
保安全



總經理…天祥洋行

吳德物次腸痛水

破啼爲笑

嬰兒肚痛啼哭・服以吳德物次腸痛水・立刻止痛・非常靈驗・能令嬰兒破啼爲笑

總經理中天行告羅沙洋行

有保險刀之告羅沙剃刀

永無傷及皮膚之虞

總經理禪臣洋行

暑熱之時季－克寧乳粉之時季也

兒童之安全飲品。算是克寧乳粉爲最。以其味甘可口。兼亦滋補也。調法先以適量之乳粉和以先沸過之冷水。便覺美味異常。惟勿過濃。加少許糖更妙。

克寧乳 KLIM 美國出品

兒童飲之必能爽涼補體

各處商店均有出售

總經理禪臣洋行

試婚的一夕

美男少女

（黎碧雲投）

我的未婚夫李君・他是一個很活潑的少年・當我由一個朋友介紹相識時・說也奇怪・好似三生石上種下緣・一見面便如膠漆的親密起來・經過了好些時候我們的父母均應承了我們的婚事・豈知試婚的一夕・他竟呆呆的坐着・察[?]・他的情形・眉目間・隱隱地含着無限的憂愁・經我窮詰之後・始謂彼本人近數月來忽患夢□惡疾・・月必數發・致精神上受着重大的打擊・・即生理上・亦爲之變態・・言下唏噓不已・・儂聞斯言・心爲寸斷・・念夫壻徒具外表・一生幸福・將爲之喪盡。因即走訪醫師。冀得補救方法・幸蒙介紹服用青春夢・未盡半打・即獲痊愈・心感之餘・特爲文介紹之・並望世[?]之有患斯疾者早日購服・俾得早離苦海・同登樂境・青春夢每樽一元・一打十元・

男女無病秘術

常行此法－可獲長生

治病不如防病・若欲百病不生・先須體魄堅強・肌膚充實・但欲求堅強充實・非日進精純靈效之猛虎乳・不爲功・[illegible]

滋補良藥

猛虎乳

專治一切體虛血衰之症

此藥採取新鮮之魚肝・選用純美之虎乳・而和以名貴之藥品・用科學新法化製而成・其中所含之維他命最富・[illegible]

香港永樂街口壹拾壹號 大中洋行經理

廣州市第一分行高第路・第二分行下九甫・第式分行汕頭居平路

法佛蘭亭內閣成立後
參衆兩院贊成新閣組織
新閣舉行首次會議推財長擬法案
第一行動將爲對經濟困難之宣戰
各項公債升漲佛郎滙市受良好影响

(十一月十日法京電)法新內閣總理佛蘭亭、已宣誓組織國民內閣、新閣中、新閣員共七人、彼謂自後一切黨爭應要銷除、共同奮鬥、以挽回國家之危局云、(本報)

(十一月十日法京電)據一般人推測、佛蘭亭所組之新內閣、經得參衆兩院贊同云、(本報)

(十一月九日巴黎電)參衆兩院對於新政府之組織大體贊成、各參議員賴代爾連任外長、財政委員會報告員雷尼司及委員美宛被任爲內務及公共工程兩部部長、故皆表示同情、而準備援助政府、俾較易完成職責、衆院意見亦約畧相同、急進社會黨援助政府自不成問題、社會黨亦表示可以棄權、果爾、則佛蘭亭內閣第一次出席國會之日、反對者必佔極少數、(中央社)

(十一月九日巴黎電)佛蘭亭內閣午後舉行第一次閣議、當經議決由財長馬爾旦草擬法案、俾將國會提議支加欵項之權利、加以限制、政府之意、蓋欲衆院自身亦作整飭紀律之努力、新閣施政方針宣言書、將於星期二草就、即於是日提交國務會議通過、(中央社)

(十一月九日巴黎電)佛蘭亭新閣之第一行動、將爲對國家經濟困難之宣戰、內閣今日第一次集議、決任一小委員會草擬備提交國會之經濟法制、其中含有對外國勞工入法者之嚴密限制、又前總揆杜美格亦爲國會私人議員、應否能提議增加預算案經費之原則、新閣亦予贊同、新閣頗爲國會兩院所歡迎、可保獲多數之贊助、昨日杜美格政府倒後、未發生嚴重擾亂、新閣既安然就職、二月間暴動重臨之恐慌、因以消滅、保皇黨等會圖倡始暴動、適遇大雨、致未成功、被捕者五十八、略加羈禁、即予開釋、(中央社)

(十一月九日巴黎電)佛蘭亭新內閣成立後、證券交易所市況感受良好影响、各項公債皆有顯著升漲、(中央社)

(十一月九日倫敦電)法國新內閣成立迅速、佛郎滙市感受良好影响、由七十六佛郎又卅二分之一、折合一磅、漲至七十五佛郎又十六分之一、(中央社)

(十一月九日巴黎電)杜美格總理交卸後、多數團體皆向渠表示同情、其中以巴黎市參事會各議員及全國歐戰參戰軍人協會尤爲重要、(中央社)

三黨團舉行會議 對新閣態度未定

(十一月十日巴黎電)國會急進社會黨、正統派社會黨、與新社會黨三黨團舉行會議、由參議員前總理彭古主席、散會後、以三黨團名義發表公報、聲明內閣有穩定之必要、各該黨團均願贊助求其穩定、又各黨團對新閣之態度如何、須俟明瞭新政府對下列各問題所採取之措置後、始能決定、即㈠維持共和政制之自由、㈡減少失業、㈢戰勝經濟恐慌、㈣維持對外和平、此層各黨團業已同意、聞三黨團擬再舉行會議、大約係爲討論合併問題、(中央社)

法報對新閣滿意 外報論法外交策

(十一月九日巴黎電)各報評論佛蘭亭新內閣之成立、皆表真正滿意、謂佛蘭亭內閣仍係政黨休戰內閣、與前政府如出一轍、故杜美格政府辭職後所引起之深刻印象、大部份已趨和緩、各報對杜美格表示敬意、謂阻止流血、充盈庫藏皆惟杜氏之功云、晚報載稱、新內閣之目標、係㈠迅速通過一九三五年預算案、㈡造具經濟復興之計畫、㈢在凡爾塞擬召集討論憲政改革案、對于參院權利(如解散衆院當得參院同意)不予侵犯、解散衆院之議、暫不提出、而國會工作仍將照常進行、(中央社)

(十一月九日巴黎電)法國各友邦報紙評論佛蘭亭新內閣之組成、皆謂政黨作戰政策、一仍舊貫、而各政黨團結範圍、亦至廣大、尤爲可慶、至可欣幸、波蘭政界國政潮暴發、不崇朝而即解决、華沙各報謂法人士亦以法國有穩定而強固之政府、實係歐洲和平有可靠之保證云、羅馬尼亞各報對于法國政潮迅速解決、表示滿意、並謂赫里歐仍任不管部閣員、而外交亦仍由賴伐爾担任、可見法國外交政策、始終如一、(中央社)

中波商約 在修訂中

(十一月十日南京電)滬市商會近電呈外部、請簽訂中波商約、記者頃以此事向外部探詢、據悉、關于修訂中波商約、現尚在進行中、(中央社)

國府明令 改組河北省政府

(十一月十日南京電)國府十日令、一、河北省政府委員于學忠、魏鑑、魯穆庭、張厲生、周炳琳、林成秀、胡源滙、史靖寰、嚴智怡、均免本職、此令、二、兼河北省府主席于學忠、着免兼職、此令、三、兼河北省府民政廳長魏鑑、財政廳長魯穆庭、教育廳長周炳琳、建設廳長林成秀、實業廳長史靖寰、均免兼職、此令、㈣任命于學忠、魏鑑、張厚琬、鄭道儒、張厲生、魯穆庭、張蔭梧、胡源滙、爲河北省府委員、此令、㈤任命于學忠兼河北省府主席、此令、㈥任命張厚琬兼河北省民政廳長、鄭道儒兼財政廳長、魯穆庭兼教育廳長、張厲生兼建設廳長、此令、㈦河北省府實業廳、應即裁撤、所有實業廳事務、歸併建設廳辦理、此令、(新亞社)

我政府極重視 販賣華人案
擬派駐紐約總領事 向被捕人面詢實情

(十一月十日南京電)外交界息、關於美國紐吉色洲警探破獲販賣華人一案、我政府聞悉後、即急電令駐美使館查報、茲據該館連日來電稱、據美國警部稱、販運華人之船名、尚未查悉、所獲十七人、現正拘留審詢、須俟詢明後、方能決定依法發遣、政府異常重視此事、並擬派駐紐約總領事、向十七人面詢實情、業經該部同意、現正抄錄名單、函令駐紐約總領事就近詢明見復、此案實情、不久當可水落石出、(中央社)

取締棉花(攙)雜條例 修正條文國府昨公佈

(十一月十日南京電)國府十日令茲修正取締棉花攙水攙雜暫行條例施行細則第二條條文公佈之、此令、(新亞社)

空軍官佐 任職條例 國府公佈

(十一月十日南京電)國府十日令、茲制定空軍官佐任職暫行條例公佈之、此令、按條例全文十四條、對空軍上中下各級軍官之任職、免職、停職、撤職、等項、均有明晰之規定、(新亞社)

孫科覆中山縣同鄉 代敦促楊子毅就任

(十一月十日南京電)立法院長孫科、因中山縣事電覆滬、粵、港、澳、各同鄉公會、學會、及各鄉長、原電云、上海中山同鄉會、香港中山僑商會所、廣州中山公會、中山學會、南昌吳亮儕先生、澳門林祥先生、中山蒲山鄉長陳俠君先生、各鄉長、列位先生公鑒、迭奉函電、感佩殊深、當經代爲敦促、子毅兄愛護桑梓、尤具熱誠、當有以慰諸先生渴望也、先電奉覆、同深感謝、中山縣訓政實施委員會主席孫科印佳、(中央社)

中央國府 明日紀念總理誕辰

(十一月十日南京電)中常會決定中央與國府、於是日上午九時在中央大禮堂併舉行紀念會、國府參軍處典禮局、通知各院部會、文官簡任以上、武官上校以上、前往參加、(中央社)

(十一月十日南京電)京市黨部、定十二日晨九時召集各界代表舉行總理誕辰紀念大會、是日放假、並懸旗誌慶、(中央社)

國府令遵辦 公務員捐俸助賑

(十一月十日南京電)中政會決議公務員捐俸助賑辦法、函請政府通令遵辦、國府九日令直轄各機關、飭屬一體遵照(中央社)

冀省府 合署辦公 元旦實行

(十一月十日天津電)于學忠九日語中央社記者、冀省府合署辦公、決與各縣裁局改科、同於明年元旦起實行、一切進行、爲組織利便起見、現正參酌前省長公署辦法、及鄂豫等省先例、以收實效、本人前參觀鄂省合署辦公辦法、組織方面、似嫌太簡、故應慎重從事、以期組織完善、則精神一貫、與省府公署之大小、似無關係、本人從來遇事公開、此後決小心謹慎、逐漸整頓、以求省政之改進、冀省財政廿三年度收支、可望平衡、此後可望加撙節、一面整頓稅收、即以餘欵以謀建設、至禁毒一項、戰區外已頗著成效、今後再決厲禁、可望掃除、現在擬議中云云、(中央社)

(十一月十日天津電)冀省府改組後、于學忠決整頓內政、以後擬按月出巡、考察民隱、(新亞社)

今村升官

(十一月十日上海電)日本第三艦隊司令今村、升任佐世保鎮守司令、定十二日乘出雲艦歸國履新、(中央社)

海元輪 昨已接收 定期處女航

(拾一月十日上海電)招商局之海元輪、十日下午二時許舉行接收典禮、交部次張道藩來滬主持、並招待中外各機關代表參觀、到劉瑞恒、葉恭綽等、到駐滬各國輪船公司大班數百人、十一日繼續招待各界參觀、定十四日處女航、駛赴廣州、(中央社)

剿匪期內 川省軍費 中央月助二百萬
七千萬公債財部准發行
贛行營在湘募運夫一千名

(十一月十日漢口電)川省發行七千萬公債、財政部長孔祥熙、已電覆劉湘照准、並允於剿匪期內、按月由中央補助餉欵二百萬元、第一次將照撥滙、川公債詳細辦法正商討中、(本報)

(十一月十日長沙電)贛行營在湘成立輪運處、令各縣代募運夫千名解省、(本報)

(十一月十日福州電)八七師清剿沿溪散匪、以三分一兵力保護航運、三分二登岸游擊、限一月內綏靖地方、(中央社)

(十一月十日福州電)省府以現值冬防開始、編組保甲、已屆完成期限、以及禁烟、封鎖、諸要政、均極關重要、特令各行政專員、及時出巡各縣、詳加考察、分別督飭辦理、贛行營決增派七人來閩協助辦理封鎖事宜、日內可由贛到省、(中央社)

(十一月十日上海電)蔣伯誠十一日晨六時、乘林肯總統號輪啟程赴港轉粵、接洽剿匪軍事(中央社)

冀建廳 請欵辦水利

(十一月十日南京電)冀建廳、以浦河永定工程需欵甚殷、電內財兩部、請飭津稅務司發撥津海關流動稅、俾免誤工程、(中央社)

天津特別市 元旦恢復

(十一月十日天津電)新市長張廷諤定十七日視事、恢復特別市、元旦實現、(新亞社)

到察綏晉各地、對民教及地方事業、極重視、已電京請年助款費七萬、並請各地教士、助辦地方事業、(新亞社)

晉各界開迎蔣大會
蔣解釋新生活運動真相

(十一月十日太原電)晉各界十日晨十時在綏署自省堂召開歡迎蔣委員長、暨蔣夫人宋美齡女士大會、到各方代表及團體人員千五百人、行禮如儀、全體向蔣委員長夫婦行三鞠躬禮、由閻錫山主席致歡迎詞、略謂㈠蔣委員長爲革命成功第一人、㈡蔣委員長爲關心國是第一人、㈢蔣委員長爲全國最辛苦之一人、故吾人極應熱烈歡迎、繼請蔣委員長致詞、解釋新生活運動眞相、歷一小時許、詞長數千言、蔣訓話畢、孔祥熙及宋哲元、楊永泰、先後致詞、均極懇切、末由閻答詞、謂當接受蔣委員長訓詞、秉承總理遺教、盡量努力、至十二時散會、蔣夫婦、楊永泰、晏道剛、等赴太谷參觀銘賢學校、(中央社)

(十一月十日太原電)蔣介石十日晨出席晉各界歡迎會、致訓詞、並分批召見師長以上軍官、此次蔣

英合作專家 日內返南京

(十一月十日南京電)英合作專家斯德爾、自九月中旬抵滬後、即赴華北及武漢一帶視察我國農村實際情形、與各種關於復興農村實際工作、歷時月餘、茲聞日內可返京、即開始往京滬各大學講演、中大已約請斯於十三日下午三時作首次講演、題爲「農村社會與組織國家」、(中央社)

閩加工築路

(十一月十日福州電)建陽邵武段公路三日試車、成績甚佳、秋收後各縣將加築公路、(中央社)

錢、十日晨省銀行公會專款、中額儲券碼爲第廿十一號、計還本卅萬元、定卅日由中央、中國、交通、三行、連同十一期息金一併付欵、(中央社)

德廢皇姪抵京

(十一月十日南京電)紅十字會長德廢皇威廉第二之姪撒克遜柯堡衛塔公爵、偕隨員一行五人、在平遊覽畢、九日下午三時乘平滬通車離平南下、十日晚八時四十五分抵浦、駐京德使館參軍勞爵士等、均渡江到浦站歡迎、撒克遜柯堡衛塔公爵、與往迎人員、在車上歡談、即乘通車渡江、於晚十二時離京赴滬、(新亞社)

考察各省合署

(十一月十日福州電)省府派秘書長高登艇、偕四廳人員赴皖、鄂、豫、考察合署辦公情形、定十一日啓程、(中央社)

閩推行新衡器

(拾一月十日福州電)建廳派翁中衡分赴一、三、四、六、七、十、各行政區、各縣、推行新衡器、(中央社)

綏新汽車抵綏

(十一月十日北平電)歸化九日電、綏新長途汽車第三次車、已由廸化抵綏、五次車現過海牙河馬圖、即到哈密、(中央社)

視察灤東警政

(十一月十日天津電)冀警務處長苗作霖、定十四日赴唐、視察灤東警政、並定十五日在唐檢閱警察保安隊、(中央社)

軍校學員畢業

(十一月十日南京電)軍校戰術科甲乙班一期學員、馬術科甲班一期學員、已屆畢業之期、上週考試、十日上午前舉行畢業禮、朱培德給憑及獎品、並訓話、(中央社)

賑災公債還本

(十一月十日上海電)民國廿年賑災公債第一期發行債票、第十一次還本抽

考察司法 石志泉定期出國

(十一月十日南京電)石志泉談、奉命出國考察司法、定十一日由京赴滬、帶事料理、十七日即由滬乘太陽丸放洋、先赴日本、因近年來該國施行之新法令、多爲我國所未有、舊有法令、亦多有修改、其施行狀況成績如何、俟周密考察後、自可知其利弊、同行者計法部洪司長文瀾、及編纂張育海、預計年底可回國、至返國後赴歐美與否尚未定、(中央社)

蘇水利公債 向中行押借 五十萬元

(十一月十日南京電)蘇主席陳果夫、前以水利建設公債向中央銀行押借五十萬元、電由財部轉商、該行祗允卅萬、陳因不敷、仍電財部續商、現該行已願允加借廿萬、抵押照比加二成、(中央社)

胡文虎赴杭 參加錢江橋奠基

(拾一月十日南京電)胡文虎十日晨九時、偕浙建廳歡迎代表曹壽昌、及葉桂淞、胡仲英、等十餘人、乘京杭公路派來歡迎汽車、循京杭國道由京赴杭、參加十一日晨錢江鐵橋奠基典禮、聞在杭約勾留三日、即返滬、(中央社)

兩領事赴任

(拾一月十日上海電)新任駐漢城總領事范漢生、副領事薛馭華、十日晨九時乘長崎丸出國赴任、(中央社)

漢商業銀行 昨日開幕

(十一月十日漢口電)漢口商業銀行、十日上午八時開幕、由吳國禎行啓門禮、何成濬、張羣、及各銀行行長、各錢庄經理、各洋行經理、各同業工會主席、約千餘人、均分別前往參加、(新亞社)

今晨最後電訊

(天津電)外報載唐山受毒極深、十年後人民有絕種之虞、上月因毒斃者逾五百人、幼童學生亦多染毒癖、(新亞社)

(天津電)喜峯口、冷口敵、宣稱明年陸逐撤退、(新亞社)

(天電津)于學忠派苗作新、十四日赴戰區檢閱保安隊、二十日前返津、(新亞社)

(天津電)省府合署辦公官舍確定、民建教實四廳、十月起趕辦結束、接交期尚未定、(新亞社)

(南昌電)政息、熊式輝、王揖唐等、昨已由臨川轉赴南城、南豐、等縣考察、定十二日返省、(新亞社)

德物價狄克推多演說 不准國民私有囤積
外國輸德貨品減少

(十一月九日柏林電)新任德國物價狄克推多、今日第一次向衆演說、其言曰、諸君所着之衣、當使節平最後一縷、並繼續各主婦勿對代替的物料懷疑、其言曰、吾人當知吾國乃一貧國、不能多所購買云、該員繼稱之第一次工作、爲調查最重要之衣食地位、此後不得私有囤積、各種物品非經其許可、不得定新價、並及對各種實業統制價格之一切企圖、未稱德國現所存之加非日減、不足供一年之需用、據今日發表之統計、近三個月內、外國輸入德國之物品、較之上年同一時期已減少百分之卅、此多因商業限制政策所致、澳洲輸入之羊毛、減百分之六十二、南非輸入者減百分之廿七、印棉輸入者亦減百分之廿五、(中央社)

(十一月九日柏林電)德國會設立評價委員會專司厘定貨物價格、以免奸商貪得無厭、乃星期五日嘉靈城有麪飽舖八間、因所製麪飽不足重量、被警察勒令歇業、以候查辦、(國民海通)

英保皇黨報 論德航空 其力量未可輕視

(十一月九日倫敦電)保皇黨每日郵報撰文、論德國在航空方面之力量、謂德國每年所造飛機數額、與全世界各國所造之總數相等、特機城現在建造世界最大飛機廠、本月可以完工、新廠工人將有三萬名之多、預計至明年夏初、德國平均可有飛機三萬五千架、皆係最新式、而速度極爲高者、(中央社)

倫敦新市長 告力氏就職

(十一月九日倫敦電)倫敦新市長告力爵士、今日往法庭行宣誓就職典禮、天雖降雨、而沿途市民圍觀者、萬人空巷、英國無線電)

英商長設立 德債委員會

(十一月九日倫敦電)英國商務部長盧思曼委任一「德國債欵委員會」、以備英政府關於英德清償協定之諮詢、(國民海通)

埃及政象愈臻黯淡
梅氏組閣條件被埃王拒絕

(十一月十日亞歷山大里亞電)埃及首相伊希亞因英國干涉埃及內政、自請辭職、埃及王乃詔梅西姆組閣、梅氏提出組閣條件、內有解散國會、變更憲法、兩條、維與論贊成之、但埃及王加以拒絕、至埃及政象愈臻黯淡、查梅西姆於一九二〇至二一年曾爲首相、(中央社)

閩光復紀念 各機關放假

(十一月十日福州電)九日閩省辛亥光復紀念、省府通令各機關一律懸旗慶祝、並休假一天(中央社)

吉鴻昌已死 被擊原因傳有二

(十一月十日天津電)前西北軍長吉鴻昌、直魯軍長任應岐、西南某人代表劉紹勳、偕(九日)夜在津國民飯店友人許際雲處雀戰、爲暴客刺殺「劉即死、吉今早死、任負重傷、傳吉近有異圖、擬組建國軍、(本報)

(十一月十日天津電)法租界國民飯店四五號房、九日發生重大兇殺案、當場將吉鴻昌、任應岐、二人擊傷、事後調查、該房係許際雲所住、上月自北平來津、每日來訪者甚衆、許九日晨約吉鴻昌、任應岐、劉紹勳、在該室內打牌娛樂、九日晚八時正值打牌之際、室內突發生手鎗聲響、劉紹勳、中彈身死、吉鴻昌、任應岐受傷、房主許際雲、無恙、乃匆匆由旁門逃逸、卒被工部局捕獲訊辦、其行兇原因、一說謂有政治關係、一說係吉部下所爲、聞吉鴻昌因受傷頗重、已致殞命、但任應岐受傷較輕、尚無生命之虞、法院十日晨派員檢驗死者劉紹勳屍格、受傷四處、聞劉住日界、但至十日午止、尚無人到領屍體、(新亞社)

全國茶葉消費 年約七百萬市担
每人每年平均消費七斤
粵綠茶消費爲多

(十一月十日南京電)實業部中央農業實驗所、爲明瞭全國茶葉產銷情形起見、特舉行全國各地茶葉生產及銷費調查、刻已調查完竣、及整理竣事、計分三種、(甲)各省茶葉銷費、估計整理結果、得知我國茶葉消費之種類、以綠茶爲較多、但因各地人民嗜好不同、故各省互有差異、如陝、綏、察、晉等、以消費紅茶爲多、浙、閩、皖、粵、湘等以消費綠茶爲多、全國平均每斤茶葉價約六角、每人每年平均消費茶葉七斤、全國消費總量、約七百萬市担、以粵、湘、蘇、川、贛、魯等省爲最多、察、綏、寧、甘、等則較少、(乙)各省茶葉代用品之調查、其結果發現我國鄉村之茶葉代用品甚多、尤以野茶、炒茶、果樹葉、桑葉、等之應用最多、普通此項代用品、大部份係農民自食、故價格廉、平均每市斤爲一角七分、較之茶葉之平均每市斤爲七角八分者、則便宜多矣、(丙)各省茶葉生產、估計結果、亦發現我國生產之茶葉、以綠茶爲最多、約估百分之六二、紅茶約佔百分之三八、若依產茶之時期分之、則春茶最多、佔百分之五三、夏茶次時、僅百分之三一、秋茶最少、佔百分之一六、茶葉價值以今年爲最高、近十年未有逐漸上漲之勢、但皖、贛、閩、粵、諸省、則以五年前之價格爲最高、年來則反跌落、(中央社)

李華昌在檀 設烹飪學校 二千餘人往聽講

(十一月十日南京電)檀香山近訊、我旅居檀僑胞李華昌等、近于該地組一中國烹飪學校、宣傳我烹飪藝術、推銷國貨、開幕三日期間、中西仕女前往參觀聽講者、達二千餘人之多、由著名廚師留餘齋主人張顯一担任義務指導烹飪各法、當衆解釋、與學仕女、尤感興趣、成績優良、對華僑商務神益良深、(中央社)

赫定獲古物

(十一月十日歸化電)斯文赫定赴西安勘查公路、聞赫定在新羅布地方發掘古物不少、(中央社)

劉桂堂黨羽 在大連購械

(十一月十日天津電)劉桂堂黨羽、在營口大連購械、圖運榆秦登岸、當局嚴防中、(新亞社)

灤榆區 八縣長會議昨開(幕) 陶尙銘主席—會期定三日

(十一月十日天津電)灤榆區八縣長會議、今早十時在唐山開幕、陶尙銘主席、會期三日、(本報)

(十一月十日天津電)灤榆區各縣長會議、定十日在唐山舉行、陶尙銘已返唐主持、殷汝耕亦派遵化縣長何玫怡參加、(中央社)

社論

歐戰和平紀念日感言

歐洲之開始，其釁端肇自一九一四年六月二十八日奧皇儲斐迭南與皇妃霍亨堡之被刺，而爆發於同年七月二十三日至二十五日奧塞之決裂，與是年七月二十八日德奧對塞之宣戰。自是以後，歐洲諸國，如英，如法，如俄，其而至於小至蒙的內哥羅，莫不先後捲入漩渦，即與歐洲大陸漠不相關之亞洲與南北美洲諸國，亦被其牽入。參與戰爭之人數，佔全世界十分之九有奇，全世界之民族，無一倖免者，戰地之遼闊，幾徧六大洲，戰情之激烈，爭奪之慘酷，開有史以來所未見。俄人目此次戰爭爲世界大戰，殊非過語。迨至一九一八年，德軍前方有敗衂之憂，後方有內患之發，乃於是年之今日，晨光熹微之際，接受停戰條件，而後此慘酷無倫之戰禍乃開始告終。停戰而後，遂有一九一九年一月十八日之和會開幕，同年六月二十八日德代表簽字於凡爾賽和約，與七月七日德國會將和約批准，而大戰乃得告終。十六年前之今日，既爲戰爭停息開始之日，宜乎舉世皆以是爲「和平紀念日」矣。歐戰之經過，及其慘象，史家已要言不煩，即舉世之人，亦莫不談之色變，無待記者之贅述。雖然，吾人環顧今日之國際情勢，與吾國所處之境地，則於今日之紀念，不能無所感焉。

四年之戰禍，其所損耗，已非統計數字所能表達，即今日舉世所受之經濟恐慌，亦莫非受此次戰爭所賜。夫兵凶戰危，我國古有明訓，況既有此慘酷之經驗，自當沒齒難忘，在此「和平紀念日」之後，戰爭宜乎可以永戢矣。然而事實之來，每使人不寒而慄，一九三六年之危機，又已轟傳四海，即最近在倫敦舉行之海縮談話會，亦幾成僵局矣。巴黎和約至今，垂十六年，此十六年中，列強間之矛盾仍然存在，民族間仇讐之觀念仍然存在，戰禍慘酷之印象，雖未盡泯，而第二次之大戰，已成一般人之口頭禪。夫如是，則所謂和平紀念日，紀念日而已，眞正和平之實現，猶遙乎其遠，憂乎其難。然則在今日參與或主持紀念儀式者之心中，又當作如何之感想乎？

夫所謂和平，循名覈實，必先得其平而後能和，此次之和平，歷史已昭告吾人，乃戰勝者與戰敗者之分野耳。今戰勝者雖猶得挾其戰勝之餘威，而戰敗者已漸次厲兵秣馬，而强凌弱衆暴寡之事，可以公然爲之，武力侵佔之事，可以公然爲之，幾何能見和平之神臨御此世也。抑吾人尤有不得已於言者，則歐戰之際，我國亦曾參與，在當理言，戰事告終，吾國亦嘗儕於戰勝國之列，然而歐戰之於我國，舍無量數之損失之外，殊無利益之可言。吾人固不能忘有數十萬之同胞在外國旗下盡供犧牲，吾人更不能忘在歐戰時與歐戰之後我國家民族之損失。日本佔我膠州青島，向我提出無理之二十一條款，正在歐戰正酣之時，而日本對我國之加緊侵略，亦於此時爲處心積慮，易言之，即目前之國難，莫非導源於日本在歐戰時所獲之機會。德軍破壞比利時之中立，各國皆以爲口實，「仗義」興師；日軍攻青島時破壞我國中立，巴黎和約擬訂時，山東問題，竟可獲列强之「諒解」。吾人殊不能忘却巴黎和約無我國代表之簽字，更不能忘和約中有德國「在中國租得之膠州，與所得山東省各種權利利益，由日本繼承」之規定。國際聯盟，本和約之一部份，然而日本之侵略中國，至今猶不能加以有效之制裁。是則所謂歐戰和平，正我國最痛心之日也！

雖然，往者已矣，吾國今日之國難，經濟之恐慌，農村之破產，固莫非受歐戰之賜；歐戰之和平，既不外乎戰勝與戰敗者之分野，强凌弱衆暴寡之勢，固未嘗泯滅；然則吾國將何以自存乎？第二次大戰，已迫近目前，侵略者正及鋒而試，國際風雲之險惡，內憂外患之交迫，使吾人不亟謀自存，則歐戰所予吾國之損失，尤未已也。歐戰之結果，德爲戰敗國，今已復興，希脫拉之氣燄，且爲列强所側目；中國號稱戰勝，而被壓迫被侵略被欺侮，國勢之弱，遠邁於德國戰敗之時，言念及此，吾人尙不知猛省乎？所謂國際道義，所謂世界和平，實不過口頭上之空言。唯努力以求自存，而後可以立足於世界。爲問國內各方尙知必泯除私見而後可以求國家之統一乎？爲問全國同胞能罄其全力以求國家之復興而準備應付將臨之大戰乎？

薩爾日耳曼陣線活動情形
國聯發表長篇報告
縷舉該團體在薩爾所施之種種壓迫
德尉英使訪西門口頭抗議法擬派兵入薩

（十一月九日日內瓦電）國聯秘書處今日發表關於薩爾日耳曼陣線活動情形之長篇報告、該報告乃根據搜查該團體總部時所獲文件編成者、中謂日耳曼陣線不過爲國社黨之一種擴張耳、並縷舉該團體所施之種種壓迫、最爲人所周知者、即以德一九三五年後之恫嚇該報告之作爲、德國各報紙與無線電所施之威脅、以抵制及非難德國當道、未稱該團體爲眞實施壓迫計、不特能依賴薩爾許多官吏之輔助、而德政府與德當道亦從爲其後援云、同時據巴黎消息、薩爾管理委員會主席諾克斯已向國聯報告、現集議於羅馬之薩爾公民投票籌備委員會、請增派隊伍、增厚薩爾之國際警察、又德政府因薩爾有調用法兵之可能、今日已向法政府提出提議、而以請法國解釋一九二六年國聯行政院關於薩爾問題之決議、畫法國之態度、乃根據此項決議也、（中央社）

（十一月九日日內瓦電）薩爾行政委員會與薩爾德國陣線所屬之志願工作陣線問題、現爲國聯人士極端注重之事件、緣薩爾行政委員會主席洛克斯、會根據在德國陣線事務處所抄獲之文件、造具報告書、說明志願工作陣線在薩爾之活動、此項報告書已提交國聯、其內容所列之事項、主要者爲志願工作陣線、對居民施行威脅、以便影響一九三五年一月十三日之公民投票、並命居民一一加入、德國陣線內部有一種組織、名爲維持黨之秩序、德國則稱爲一種秘密警察、此外德國政府對薩爾亦有干涉之事、舉例甚多、並以重要文件證明之、（中央社）

（十一月九日羅馬電）國聯特派薩爾三人委員會星期五日在公署第四次會議、委員長諾克斯缺席、席間討論薩爾區財政上及經濟上困難問題、由德法兩國代表陳述意見、該會定於本星期六日開本次會議、現尙未決定向國聯行政院呈遞正式報告書與否、（國民海通）

（十一月九日倫敦電）軍縮委員會將于十一月廿日在日內瓦開會、國聯行政院則於十一月廿一日開會、屆時英國將派管艦官艾登代表列席、外相西門能往與否、現尙未定、國聯行政院會議將討論今晚在日內瓦所發表之爾行政委員會報告書、該書篇幅甚長、敍述德國前線組織在爾之野心活動、（英國無線電）

西門接見德使
英人謂德須自驚擾

（十一月九日英京電）德國駐英大公使荷士治經將德國對法國或將派兵入薩爾區所設辦法之抗議書送交西門爵士、照英國方面、則表示行以德國之抗議書、表示行將有事端發生、惟一般人之意見、以德國之抗議、未免過早、蓋若有事故發生、爾區之主管委員會、若以該區之警察力不足以維持秩序、則大可按照一九二六年協定、請法派兵協助云、（本報）

（十一月五日倫敦電）德駐英大使晤外相西門、口頭上抗議法國提議派兵入薩爾區之事、（國民海通）

（十一月九日倫敦電）德國駐英大使赫許曾會晤外相西門、據倫敦德國人士言、赫許之見西門、係對法國將派兵入薩爾一事、有所說明、英國人士答稱、德國所顧慮之事件、不致發生、何用預自驚擾、蓋德國既自行擔保不使國社黨在薩爾境內有所行動、則薩爾行政委員會即不致請求法國派兵入薩爾也、英國人士又謂、設萬一有不及料之情形發生、薩爾行政委員會認薩爾警察力不足時、則該委員會有權根據一九二五年一九二六年、國聯決議、請求法國派兵入境、幫同維持秩序也云云、（中央社）

法外長賴伐爾接見德大使及彭賽

（十一月十日法京電）法外長賴伐爾接見德國駐法大公使葛斯德、討論因法國派兵入爾區、德國向英京、比京及意京提出抗議之事、德大使將德政府對國聯決案之意義、向法外長詳爲解釋、及後法外長又接見法駐德京大使、詳商法德間之各問題、法外長就任後、與法駐德大使會商者、此爲首次云、（本報）

（十一月九日巴黎電）德政府對法國或將派兵入薩爾一層、曾令該國駐倫敦、比京、羅馬、大使各向駐在國政府提出抗議、今晨德國駐法大使葛斯德亦拜訪外長賴伐爾、將德國政府對一九二六年國聯決議案之解釋通知賴氏、外長又接見法國駐德大使彭賽、討論法德兩國間一切懸案、緣賴伐爾就職以後、尙未與彭賽晤面也、（中央社）

（拾一月九日巴黎電）據半官方消息、德國駐法大使星期五下午訪法外長賴伐爾、說明德國政府對於派兵入薩爾區之意見、同時德國駐英意及比利時三國之大使、亦分向各該國政府談商此事、法外長賴伐爾星期五早接見法駐德大使、磋商德法兩國間各種案懸、（國民海通）

日駐英使有更換說
松平將於下月回國擬不回任

（十一月十日東京電）日駐英大使松平、將於十二月二十五日前回國、且有不回任意、繼任者芳澤呼聲頗佳、（路透社）

英外部研究日覆文
英會與美荷商討對付辦法
抗議煤油專賣

（十一月九日倫敦電）英外部已接到日本答覆煤油專賣抗議書、現正加以詳細研究、幷將交涉情形通知英國煤油商人、英政府會與美國及荷蘭共同商討對付專賣政策、（英國無線電）

（十一月九日倫敦電）日本政府新定火油法、對日本境內之外國火油公司加以限制、令各公司將販賣情形、發售價格、以及一九三五年所提存貯之數量、呈報日本政府、此事與各國政府對待外國公司之慣例不合、英國政府曾令駐日大使克萊武向日本政府提出抗議、日本政府業於十一月六日答復、英國政府認爲不滿、惟復文內容迄未發表、頃聞政府已將日本復文轉送英國各大火油公司、（中央社）

英提出海縮新方案後
日將向英表示感忱
惟辦法與日原意相距甚遠
美代表靜待英日談判結果

（十一月十日東京電）英京海縮初會、英日代表國意見相持不下、英國之調解提案、日外交部經正式于昨日接到、英方之提案、原則上承認日本之軍備平等、但必須附加條件、外交部執行部人員、現從事考慮英方之調解提案、隨即與海軍部員會商、據日外交部宣述員言、日本對英國之調解、俾會議得以和平協商、深爲感激、但其所提出之辦法、實距日本原日提出者甚遠云、（本報）

（十一月九日倫敦電）今料下週之始、日本答覆英國折衷方案、將作友好之姿勢、故海軍談話之現局、已有新希望注入、聞日總代表山本接其本國政府之訓令後、將向英國表示許日本海軍平等建議之感忱、惟對于主力艦與輔助艦的門類量與質的整理之建議、及對每國應將其海軍至大之需要通告他國一項、均將提出異議、日本對於英國之提案雖不滿意、但不欲以消極之復文而引起困難、故另提出一問題、即海軍需要將如何決定是、同時美代表現仍靜待英日代表談判之結果、一切發展均隨時通告美代表、但未向其徵求意見、（中央社）

（十一月九日倫敦電）英國政府對於海會初步談判、曾提出兩項提議、日本代表已轉達該國政府、現正等候東京回訓、惟日本人士頗不以英國方面對此項口頭建議之解釋爲然、緣英國消息靈通方面曾謂英國雖提出此項建議仍可變更見地、故不可認爲英國代表團衆已決定態度、同一方面人士、又謂承認各國自由判斷其國防之需要一層、不當視爲係放棄華府海約所訂定之五五三比率云、日本人士在接得東京回訓之前、不願表示意見、惟以爲減少海軍、乃日本所認爲必不可少者、而英國絕未提及、至于彼此造艦程度須先通知、亦與日本意見相反、蓋日本以爲各艦在海軍總噸數以內、應佔如何比例、各國海軍當局應有完全自由酌定之權也、英國代表方面刻正準備考慮、如日本拒絕贊成英國之見地、並宣告廢止華府海約時、則英國應取如何態度（中央社）

倫敦市議廳常年宴會
麥唐納講內政外交
英失業人數現已減少百萬
外交政策仍根據和平政策

（十一月九日倫敦電）英相麥唐納、今夜在倫敦市議廳、舉行常年宴會時、演講內政外交、首述政府救濟失業之成績、謂失業人數、已減少百萬左右、但許多工作、猶待舉行、政府決心欲解決平民區域之難題、以掃除平民區、而救濟居住過於擁擠之狀況云、首相言及外交、謂政府外交政策、仍根據和平政策、政府擁護國聯、以促進確屬有濟之信仰、政府擁護國聯不稍鬆懈、蘇俄加入、殊可歡迎、但德國缺席、尙有遺憾、英政府當繼續

勸告德人

使其了解不入國聯、亦非善於自處之道云、首相繼言及過去數月內歐洲大局之恐慌、謂英國在和平方面努力、現政府一日存在、則一日不放棄、此種服務軍縮會結果之議、使人失望、英政府將不獨勉力保持軍縮會已滿之結果、且將努力謀取妥協、縱軍縮會未有正式開會、然英國政府、猶欲就尙未封閉之途徑、而使各國有所協定也、華盛頓與倫敦海軍條約之歷史上之一幕、現已屆復開之期、首相又謂對于初步談話、不能作切實之言論、但須警告諸君者、關於此事之報紙新聞、並非有人授意而發、美日英三方面、皆欲成立可不妨害任何一方安全上、或剝削任何一國必要國防

權力協定

、余現僅言及三國、因刻在談判中、但以佈置範圍而言、余心目中尙有法意等海權國、海權國如能且以眞誠相見、可使吾人不作無益而浪費於造艦數量、而吾人在安全及國防上感覺愉快者、乃導入和平的大道路爲最重要之一、而和平大、固吾人所可希望以築成者也、同時吾人必須設法、務使萬一吾人受侵略時、吾人至少能以自衛云、首相旋言及英國所植立之軍縮模範、謂証諸英國之經驗、在目前世人之心理中、減縮軍備、以作模範一舉、尙非引誘他國減其軍備、或增進國際信任、以爲和平之有效方法云、又曰、余深信關於安全之最初與最後一語、爲限制各國軍備等次之國際協定、此種等次愈低、則國家之安全愈大、但若此種協定、竟遭否決、則必用可使一國的不侵略旨趣不成問題之方法、以應付國防需要、余信國人定可信任吾人進行其必要工作、既不促成其軍備戰爭、亦不忘却在謀取吾人安全時、必悉將來戰爭爲不可能之重要責任云、

航空大臣

倫敦德里爵起演說、亦嘗及海軍會議、謂海軍會議所可成就之結果、其重要幾非語言所可彌述、吾人深盼獲有一種辦法、庶競爭爲非必要、而海上軍備之費用、亦可減免、吾人所努力者、在欲成立一種協定、可使吾人自由維持最低力量、爲自己安全所必要之艦隊、並以同樣相滿意與安全的觀念、給與其他關係之國、（中央社）

美召駐外使節返國
會商發展美國商務辦法

（十一月十日華盛頓電）美當局現在將美國駐遠東及南美各使節召返華盛頓、俾與羅斯福總統會商發展美國商務辦法、駐中國美公使詹森、及最近駐蘇被委爲俄美總領事軒臣現均已返華盛頓、聞美國駐莫斯科大使保列、現在上海、不久亦將返華盛頓云（本報）

（十一月九日華盛頓電）美國駐遠東拉丁美洲各國使節、現巳大半準備返國與羅斯福總統會議推廣美國與各國之貿易問題、駐華公使詹森、駐俄總領事韓森、曾巳先後抵此、駐俄大使貝立特現亦啓程返國、（中央社）

德慕尼黑起事紀念
希脫拉勉國社黨員奮鬥

（十一月九日柏林電）一九二三年十一月九日希脫拉開始在慕尼黑作爭取政權之奮鬥、而遭失敗、國社黨黨員死者共二百四十八人、今日全國特下半旗以紀念之、慕尼黑且有一萬五千人衣制服遊行、希脫拉曾以十五分鐘親自校閱當日死裡逃生者二千人、並向彼致詞、謂吾人今日在國內受各種仇敵之包圍、但賴諸君百折不撓之精神、以推毀之云云、（中央社）

（十一月九日慕尼黑電）本星期五日爲德國國社黨在慕尼黑起事失敗之紀念日、蓋一九廿三年十一月九日國社黨員在慕尼黑舉義、黨員殉難者凡十六人、今日希脫拉親自置一巨花圈於諸烈士之紀念碑下、同時鳴炮十六響、向十六位烈士致敬、旋舉行國社黨青年團團員加入爲正式黨員典禮、希脫拉演說勗勉新黨員努力效忠黨國、（國民海通）

日北關東陸軍大操
日皇親往指揮

（十一月十日東京電）日皇是今日下午、前往北關東指揮陸軍大操、此次操演、定明日（十一日）在北關東及原野等縣舉行云、（本報）

德勞工部宣布失業者減少

（十一月九日柏林電）照常例每年到此期間、失業人數必增、惟今日勞工部宣布、現有失業人數二百二十六萬八千名、比較九月尾減一萬三千八百人、（國民海通）

和平紀念
法比退伍軍人慶祝

（十一月十日比京電）明日及晚間、法比兩國歐戰退伍軍人、同時舉行慶祝、以爲休戰十六週紀念、由此即可見法比兩國退伍軍人之聯絡、在比京方面、明晚將由比皇往無名卒之墓、燃點燈火、各燈由歐戰退伍軍人列隊持往法京、沿途經過各戰場之時、各人均在戰時死者之紀念碑停息、至於法國之歐戰退伍軍人、亦舉行同樣之辦法、由法京持燈往比京、以表示双方之友好云、（本報）

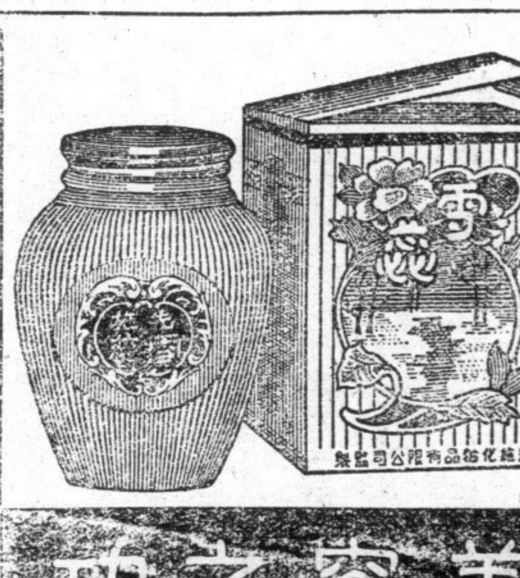
（十一月十日上海電）旅滬外僑、自十日起至十二日止、舉行第十六週歐戰和平紀念、外僑俱樂部、暨法國俱樂部、均有紀念儀式、幷於十一日晨在外灘和平神像前、由法使韋禮敦主持舉行盛大典禮、（新亞社）

美向波斯提抗議
謂對賴埃特未予以適當待遇

（十一月九日華盛頓電）美國飛行家賴埃特、任參加英澳飛行競賽之際、被迫降落波斯境內、乃波斯當道未予以適當待遇、故美國今日正式向波斯抗議、謂波斯當道對于飛行家絕不體念、此事在美國已發生甚不良之印象云、查賴埃特飛至加爾各塔爲止、因機器有損、遂退出飛行競賽、（中央社）

先施化粧品有限公司監製

各大商店均有代售



西字美

長保美容之功

共匪陷坪石後

李漢魂昨佈防乳源

匪九日退出城口主力在湘南五蓋山

余漢謀有偕繆培南返省說

(廣州專訊)共匪于八日自進陷坪石後、八九兩日因天氣陰晦、粵北一帶、雲霧蔽天、故飛機未能出動、共匪乘我機不能出動、于九日晨四時、已開始向星子方面進犯、與教導師陳亨垣團、在離星子七十里某地接觸、旋激戰至晨光熹微、獨三師第二團李紹家部已開到、加入火綫、故匪不支潰回、而我軍因未奉命追擊、故未趁勢前進、獨三師長李漢魂、以共匪此次向星子進犯、當欲企圖小北江、且星子一陷、誠恐其改趨乳源、以攻韶關之後、故於九日李師長已飭駐韶之陳驥團星夜開上乳源佈防、幷飭北路警衛隊集中于陽山滃光一帶、以作乳源之後援、幷以兩團由樂昌直趨坪石、以攻坪石之左、以減匪入小北江之勢、同時駐贛南部隊遣八師之乘向湘南進發、飭南路撤調粵桂兩軍、增兵湘邊、協力堵截、查陳濟棠奉電、于九日已召駐粵四集團軍參謀長張任民會商、昨陳氏亦已電復中央、決分飭駐防各軍遵照進行、又據四集團駐粵辦事處消息、四集團之周祖晃覃聯芳兩師、已在湘桂邊集中待命、以堵擊共匪之竄黔、蓋共匪如竄黔成功、則桂邊亦未易高枕而臥也、

共匪退出城口

贛匪自竄出粵南、連陷桂東汝城後、幷攻佔仁化之城口、南路軍以匪陷城口、因此派重兵、前赴仁化增防、準備反攻、距陳漢光全旅、及教導師師長陳亨垣梁公福、幷葉肇師之一部、相繼抵達仁化後、匪偵知南路大軍增到、即于九日早自動退出城口、而匪則向汝城屬之下東坑潰竄、幷向良田、宜章方面前進、先行進駐城口、由警衛旅彭智芳團、據樂昌獨三師電話報告、匪之主力、由延壽圩大坪源源開出、迄未停止、付其行徑、係阻止湘省粵西省軍隊前進、以為牽制之作用、但目下匪主力仍在延壽圩、五蓋山、赤石司大坪一帶、連營七八十里云、

余漢謀亦返省

自十八軍軍長羅卓英由增原籍再度來省、對于粵剿贛匪軍事及地方善後、與贛南防務問題、亟待與粵中軍事當局陳濟棠等商、故參謀長繆培南於七日晨偕張達黃延楨梁左賢等赴韶、與余漢謀召集剿匪軍事會議、及討論贛防問題、查繆等赴韶、尚有第三軍軍長李揚敬同行、各報多未及紀載、關于羅軍長抵粵後、繆參謀長乃于九日晨偕李揚敬、黃延楨、梁世驥等、由韶乘坐晨車返省、及據續訊、第一軍長余漢謀、亦于是日偕同參謀長等同乘花車來省、即由總部派定汽車數輛赴西村站迎候、及至下午三時四十五分、車抵西村站後、繆參謀長、余李兩軍長、黃延楨師長即行下車、轉乘汽車、各返公館休憩、昨十日晨總司令陳濟棠即召集繆培南余漢謀李揚敬等各重要將領、在梅花村會議、討論各項剿匪機要、內情未詳、又羅卓英已於九日下午四時許、由省偕同秘書王筱樾及夫人公子等、聯乘廣九快車赴港、抵港後、旋轉趁民臣總統輪、於即晚十二時離港赴滬矣、

贛州電告安全

贛匪自衛破第一縱隊防地、竄入湘南、飭四師尚有一團兵力、被隔斷于贛州、昨總部駐贛州之四師第十二團團長拍來無線電稱、該團刻尚握守贛州、城防堅固、如匪來犯、亦可守三月、又昨日總部發出捷告、贛匪西竄企圖遠竄川黔後、我南路軍連日在崇義銅鼓間迎頭痛擊、匪損失甚重等語、查南路軍向崇義方面係第四師之一部、而堵擊之部隊、則為第一師李振球部、又連日來余漢謀為謀與贛州間部隊之聯絡、均派駐大庾之第二分隊機、往贛州傳達命令、現贛州已由中央軍協駐、故防務異常穩固云、

護送難民回籍

贛中共匪、日前傾巢南犯、贛南安遠信豐韓坊一帶、均曾一度被匪蹂躪、居民分逃各屬避難、邇自南路軍將共匪擊潰後、逃難民衆即紛紛回籍復業、查前日有逃往南雄之信豐難民千餘人、以信城治安恢復、故特結隊回籍、當經過新田時、第二師長葉肇為飭保護該批人民回籍起見、即派出部隊兩營、沿途護送、直至返信城後始收隊回防云、

三軍招募新兵

第三軍第七師廿一團近以所部缺額尚多、亟應從事補充、以固實力、當經呈奉[illegible]委員會核准、[illegible]南高要羅定等四縣[illegible]招募新兵、[illegible]昨已奉到第一集團軍總司令部訓令、轉飭所屬知照、以利招募、查該縣府昨已分飭所屬知照云、

外籍銀行

受押租界以外房屋

省政府轉令調查

(廣州訊)廣東省政府昨奉內政部令云、外商在我國租界以外、以不動產抵押權、而握有事實上之占管權者、在所多有、其他外籍之銀行、是否有與該義品銀行同樣受押租界以外之房屋、並係法院登記、及約定「占有管理」之處、相應咨請貴省政府、特飭查明、剋日表送部、以憑核辦為荷、省府奉令、昨已轉令財廳知照云、

王仁康出巡

(廣州訊)粵漢鐵路南段管理局副局長王仁康、原定本月五日、率同該路各站長出巡各站、嗣因事所阻、故改期十一日(星期日)動程、其原定係巡至樂昌為終點、現則暫改至韶關而止、以便早日返局處理局務、至於韶樂一段、則俟局務稍暇、再行定期巡視云、

槍決旅長

因犯懲獎條例

(漳州訊)電路軍第四縱隊第三師李玉堂部第八旅、月前於連城溫坊一役、官兵與偽一五軍團肉搏終夜、卒以衆寡懸殊、犧牲之烈、損失之大、實為該師剿匪以來所僅有、師長李玉堂、以旅長許永相指揮無方、事前既疏於防範、戰事發生時、又未能妥為策劃指揮作戰、僅隻身逃出、致失重心、因電請總部、將其撤職懲辦、經總部電覆、准將許氏撤職、並着將其押解龍岩行營軍法處訊辦、結果、以該旅長許永相、實犯剿匪區內文武官佐士兵剿匪懲獎條例第三章第廿條第二欵、暨陸軍刑法第三章辱職罪第三十六條各規定、理應處死、無法再恕、遂於上月廿九日、在嚴依法執行槍決、並於本月二日、分飭所屬、體知照云、

台山教育費十足支付

各校已如常上課

(台山訊)台山縣立各校教職員聯合會、近因反對縣府九成支付教育費、節經選派代表來省、分向財教各廳、舉行請願、懇仍舊十足支付、以維學務、現教廳長黃麟書、為維持教職員生活起見、對于教員薪俸、決令仍舊十足支付、不准減發、昨指令台山陳縣長、查該縣教育經費、如果確係困難、無從籌措、各學校及教育機關辦公費、與職員薪俸、准照九成支付、惟各學校教員薪俸、多屬微薄、應一律照舊應付、仰即知照、此令、等因、聞各校教職員閱訊後、業經表示滿意、仍一律照舊上課云、

財廳取締銀器出口

出口銀器重過十兩即沒收

(廣州訊)粵省各口岸、向禁銀出口、政府開征白銀出口稅、並訂有條例執行、惟近以銀價高漲、均在禁止之列、乃有狡黠者、將生銀鎔銷、鑄成各種器皿、或首飾等物、作貨物運輸出口、陰謀漏稅走運出口、較前猖烈、但因政府所訂條例、現各地關卡、已迭有發生、自應嚴為取締、以維禁令、財政廳為澈底防止白銀之流出、對于銀器出口、特予嚴加限制、無論為首飾為各種用具、凡以銀質造成者、如運輸出口、其重量不得超過十兩、否則即予沒收、現經由廳宣示一體遵照、以杜偷運云、

廣東號機

因雨停留福州 今日或可航省

(廣州訊)中國航空公司于九日上午七時卅分、由滬派廣東號飛機運載郵件四十磅來粵、計程原可于即日抵省、後因中途遇雨、天氣變化、仍於正午十二時折回福州、原定昨(十)日天氣復晴、即繼續飛航廣州、頃查該機自抵福州、至今一日、天氣迄未晴朗、因航行不便、故是日(十)該機仍留福州、暫不來省、俟今(十一)日天氣轉佳、再行啓航云、

嘉禾輪遇刼述詳

護航警二死一傷船主遂屈服 盜匪得不償失擄三人勒贖

(廈門訊)招商局嘉禾輪四日晨在汕頭海面、被海盜刼掠、曆見本報、六日上午十時、該輪經由豐海灣脫險歸廈、計此次被刼、損失約三千餘元、護航警二名、重傷一名、海盜十六人、均係由汕偽裝搭客在輪、中途發難、盜匪擄去買辦、帳櫃、賬房三人、其經過詳情如次、四日晨、輪由汕載客三十二人、七時許啓程來廈、九時許輪抵汕尾、三等艙內、突現十六人、均持械、以四盜監視船長室、餘盜分向機要監視、勒令將輪停駛、實行搜索、開槍與抗、航警兵四名、竭力抵抗、警兵楊澤田、被擊頭部立斃、吳金印亦彈傷胸膛、相繼斃命、當警與盜鬥之際、監視船主之四盜、令共飭警停止抵抗、否則全船玉石俱焚、船主以海盜兇餘、且警已斃二名、犧牲無益、乃遣大副令警兵停止抗拒、盜乃繳械、然後肆意行向警兵繳械、計全船搭客(海關除外)十六人、均係由汕來廈者、經盜衆嚴密搜後、所有銀物、均被洗刦淨盡、搭客中有由廈赴粵化緣之寺僧、攜有捐款三百元、亦均被刦、海盜搜索既畢、乃令輪繼續向豐海灣行駛、於(五日)六時輪抵豐海灣海面、即有漁船一隻、預候其間、輪下錨後、漁船駛作攏泊、盜來遂將所刦財物、搬下、幷將該輪買辦沈欽舜、賬房李彬、管艙高良臣(一說為棧)、擄架下船、然後遁逸、盜臨去、幷開槍數響示威、始令該輪開行、該輪當得於是時脫險來廈、昨上午十時抵埠、輪抵廈後、各搭客先後登陸、此間招商局即派員下輪調查、幷向海關及海軍要港部報告、檢疫所亦派員下輪、檢驗疫病、並向海盜嚴緝航警、上午三時、該輪即離赴廈滬、向總局報告、據該輪中人稱、當盜衆開始洗刦、該輪主曾告監視海盜謂、輪中無載有貴重物品、可免搜刦、盜不之理、追後盜臨去、乃向輪主稱、本次刦船、原無所得、不意僅得千餘元、(槍械除外)、為數尚不及各項耗費之半、故將大副綁去、現因某項關係、特改帶買辦等綁去、非所收贖、可、蓋輪主前向總局報告、謂該船被刦、曾有中國銀行運交廈行現欵二十萬元、被滬上綫盜偵悉、誤為運粵、故密告該批海盜圖刦、不料該欵已由廈中國銀行提領、故盜衆得不償失、遂洗刦全輪所有、並綁去三人、以圖勒贖彌補、此次損失、連同交通部所發航警用之新式槍械四桿、全部約三千餘元云、

淡水圩

又生刦案

匪毀城門而去 損失千餘元

(淡水訊)惠陽第二區淡水圩、近因防軍他調、匪氛頗熾、昨有南洋富商、由星洲攜眷歸國、與同家眷、在淡水圩內暫居、詎為匪徒探悉、乃即糾集黨羽廿餘人、於五日夜間、前往搜刦、當將銀物搜刮一空、臨行時、並擄去一人、是時天仍未曙、匪等即將城門鐵鎖燬爛、直向城外而去、匪夥去後、其家人始敢走報當地警隊、即由第二中隊警隊長朱德安、率隊追緝、奈逾時太久、匪已遠颺、查被刦去千餘元云、

高要縣府

懸紅緝匪

共二七五名

(高要訊)高要縣政府、茲以縣屬各區盜匪、業經先後肅清、其在逃未獲者、亦經查明各匪姓名、分別飭具匪紅、已一再佈告購緝、惟現在冬防已屆、誠恐各匪伺機竊發、企圖死灰復燃、昨特再行佈告通緝、查懸紅千元以上購緝者、第二區、許其忠一名、懸紅一千元、第五區黃權一名、懸紅二千元、第六區陳福昌、陳少瑜二名、各懸紅一千元、第九區、利珠一名、懸紅一千元、其餘懸紅數百十元購緝者、計有第一區、俞三利等九名、第二區、謝大德等八十一名、第四區、陳火船仔等十一名、第五區鄧亞球等四十三名、第六區陳錫臣等十五名、第七區梁崩牙五一名、第八區李大鑄等廿九名、第九區黃串等廿一名、

外商煤油公司

請免貼稅証

(廣州訊)各外商煤油公司、近以政府規定每罐須貼稅証、手續繁難、特聯函財廳、請將貼証辦法取銷、函云、查煤油貼証、手續繁難、且轉運時復多脫落、易遭處罰、查貼証原意、係防點存存油時易于稽核、故敝公司等以在過渡時期、亦勉遵鈞旨、現在點存存油、中外油商、均經辦理完竣、已無繼續貼証之必要、至為防範走私而言、即此次新章規定、于原料柴油入口時、已先向廳領照征稅、海關有冊可稽、易于考核、更無再須貼証之必要、特懇鈞廳、准將此項辦法撤消、以歸簡便云、

四會廣寧兩縣府

聯組粵海輪管委會

代死難家屬擬定投變辦法

(廣州訊)四海輪沉沒案發生後、全省港務管理局、即將粵海公司所有輪船扣留變賣、將款撫恤遇難家屬、詎兩次開投不售、而死難家屬組織死難家屬委員會、乃即呈請建設廳、將該輪由死難家屬組織管理委員會招商投承、或自行變賣、以求早日得欵、建廳據呈後、已轉呈省府請示、省府業已明令批復由建廳擬具實行辦法、建廳奉令後、以此事為撫恤死難家屬、向其家屬徵詢意見、始決定辦理、特飭令四會廣寧兩縣政府、代該死難家屬妥定辦法、兩縣府奉令、擬先行組織管理委員會、會商妥善辦法、然後呈廳、將輪變賣管理云、

教育研究所議決

生產教育着重農業

商業非生產事業不應注重

算術教材應注意複習舊課 公民社會應多與活動機會

(廣州訊)教育研究所、昨假座中大第一研究室、召開第四次研究工作會議、主席崔載陽、討論各案如下、㈠關于小學生產教育各種問題案、一、家事、校事、農事、工藝、各種教材、均有、議決、各年均有、應分年教授、抑各年平定、二、免重性別不同、但須就各年程度深淺而教材應否分別、三、各學年進度、應分別、議決、不須、應根據何種標準劃分、議決、根據重學力、課程標準、教師經驗、四、在城市中農作教材、應佔多少、議決、在廣州市農工商并重、五、生產教育、亦有人主張着重農業、亦有人主張着重工業、究竟應否着重、議決、目前以農業為主、工業為副、六、廣州小學中、商界子弟較多、似宜注重商業常識之教材、但吾人認商業非生產事業、不應注重、只可放入公民社會科、使其略知商業情形、七、教材中種類太多、免重極難一一精熟、故中國種類極力減少、但須如何減少、議決、將每類較為實用者舉出、以為該類的代表、八、生產為經濟生活之一方面、非同時顧及分配消費不可、而此兩方面之教材、應歸入勞作自然一科、議決、歸入公民社會一科、九、製造玩具及裝飾方面之勞作、與實用教材比、有何種價值、決議、製造玩具及裝飾方面之勞作、只用于初年級、十、所用材料、應以國貨為原則、但遇有重要教材、無國貨可用時、此種教材、是否應捨而不用、議決、如需要時、仍可採用外國貨、㈡算術及公民社會兩科教材、稍有不合實用、應如何改良案、議決、一、算術教材、以後應注意複習、以前所學過者、二、算術教材、可參用算術游戲、三、公民社會、應多給與活動機會、四、公民社會、應多參用故事及表演、

株韶路工程

決加緊進行

(廣州訊)粵漢鐵路全綫、自分南北、湘鄂、三段施工後、一切工程進行、異常急亟、記者昨(十)日據粵路局消息、株州至樂昌一段工程、自施工興築後、為時尚有一載、計現已完成工程者達四分之一、由樂昌至大石門一段、準備本年內敷軌通車、惟因目前粵北在剿匪軍事當中、工程未免略有影響、但決加緊興築、以符原定計劃、湘段方面、亦在嚴密積極規劃中、株韶段工程局長凌鴻勛、而謀早觀厥成此段路線起見、最近特將各部工程加緊動工、南北兩端、已同時敷軌、衡州方面、亦向南開工、工程全綫、分七總段進行、現第一總段韶關至樂昌已完成外、餘計共長四零一公里、第二總段、係由樂昌至羅家渡、土木橋樑、亦已竣工、正向北敷築、第三總段羅家渡至坪嶺、亦已測量完竣、確定路綫、段內中僅一分段動工、第四總段、坪嶺至高亭司、已測規完竣、刻下因共匪竄擾、未有施工、第五段公平岩至觀音橋、一小分段已投票、工程在進行中、第六段觀音橋至電溪、已全部動工、路軌且準備敷設、第七段淥水至株州、勇萊後已開始動工多日、全段工程統限於民廿五年完成云、

改善監獄實不容緩

台山縣四徒五百餘人 三百二十五人染病

(台山訊)台山縣監獄醫官、昨呈當局、請求改善監獄云、呈為呈報事、竊職等奉令輪值前往台山監獄、診治囚徒、曾將染病者姓名病類、按月繳交由監獄看守所所長、分別呈報有案、惟十月份一月告終、其中診治人數病類藥費、以便察核焉、伏查十月份情形、不可不概括報告、存押人犯、男女合計約五百餘人、月初染病者三百廿五人、為空前所未有、亦或浸淫之勢使然也、其中染皮膚者弍百餘人、染濕痺者五十餘人、染足疾不能行動者十餘人、牛痘者五人、外感者廿餘人、赤痢者三人、鼠疫者一人、水腫者一人、肺癆者二人、貴症者五人、重症者三十餘人、救治無效者六人、其原因或帶病入獄、或年老衰虛、或營養不良、以致治療乏術、殊深惋惜、現下統計治愈者十之七八、間有服藥數日而愈者、亦有醫治一月而未愈者、所需藥費甚鉅、除台山地方法院暨鈞府撥給外、不敷之數、暫由職等墊支、此十月份診治大概情形也、為觀察獄內疾病情形、以地下潮濕地方為多、尤其是以下下層之囚犯為尤多、其改善之法、仍候鈞裁指令祇遵、

廣惠段長途電話

一律裝設擴音機

廣東全省長途電話管理處、前據潮汕自治機關及商會等、請將潮汕惠陽各屬長途電話所、收歸官辦、藉資整理、當即派員前往澈查、以明真相、如確屬腐敗、則收歸官辦、如其屬於器械方面不完備、以至通話不清、則為利便商民通話暨通消息起見、則飭各該段長途電話、一律裝設擴音機、藉以擴大聲浪、以資彌補、記者昨(十)日據該處消息、廣惠段電話、自設擴音機後、近來已大收其效、各用戶均稱滿意、管理處日前已通告各處官商辦長途電話公司等知照、飭仿照歐美各國辦法、裝設擴音機、以為補助、[illegible]電話通訊不鬱、或因距離太遠、電話機傳遞能力、[illegible]、以致呼應音聲低細、今茲參理辦法、當先以此為嚆矢云、

禁私收糖捐

國貨推銷處

(廣州訊)廣東省營國貨推銷處、現據報南區梅菉高雷等處有向各糖商店私收糖捐情事、當以糖捐、早經財廳裁撤、該處屬徒竟敢藉名勒抽、殊屬胆玩、且因該處私糖充斥、實于省營蔗糖推銷、大有妨碍、特令省營蔗糖營業聯合辦事處、派員前往、負責辦理、幷切實整理南區各屬推銷業務、該處奉令後、即于昨日議決、派員分別前往梅菉高雷及欽廉各屬、設立分處、認真辦理云、

今日赴清遠

稅捐調查團

(廣州訊)財政稅捐調查團、業將本省十八個縣調查完竣、日昨始由從化返省、向財廳詳報調查經過、再特於今(十一)日離省、再度率領團員赴清遠、英德、曲江、等縣、事竣後、或再度返省、始繼續定期出發調查云、

江門私娼多

公安局未予拘究

(江門訊)新會縣城已辦冬防、該地公安局以城內私娼窟充斥、最易匿歹徒、應嚴行取締、故特派警密查、查獲私娼窟計有十餘家、私娼[illegible]、責懲、昨特嚴令出境、否則拘究、

第四次

教育會議明日開幕

會員報到已有二百七十餘人

(廣州訊)第四次教育會議、已定明(十二)日下午二時、在民教館舉行開幕禮、各縣市會員抵省報到者、計至昨(十)日止、已有二百七十餘人、籌委會原以九日為會員報到止截期、但為利便遠道之會員起見、對于報到之會員、特准各未能趕及者、於今(十一)日抵省者、仍准到廳報到出席、籌委會為討論開會各事宜、於昨十一日上午十一時、召集各委員開第二次籌委會議、討論一切、大會各組提案共百餘件、經訂印成冊、定明⑫日上午分發各會員、以便開會討論、又查明⑫日適為總理誕辰之期、黃廳長經定於是日率領抵省出席第四次教育會議之會員、參加總理誕辰赴中山紀念堂紀念大會、昨教育廳經分函各會員、於明(十二)日上午七時在民教館集合領導前往云、

李宗仁回邕後

桂局近情

積極準備截擊共匪軍事 白崇禧將駐桂林

內部改革須待平共之後

(南寧特約通訊)離桂六月之第四集團軍總司令李宗仁氏、於共匪西竄、西南半壁震動聲中、自粵輕車簡從、匆匆回桂、關于桂省之防堵共匪西竄、與夫應付因共匪西竄所造成之嚴重局面諸事、有小諸葛白崇禧氏之坐鎮邕垣、指揮佈署、固無待李氏之回桂而後有所決定、然李氏桂省之主腦也、當茲嚴重時局之下、於安定人心、振刷士氣、整飭內部、加緊防禦工作、充實自衛力量上、關係甚為重要、李氏此次回桂、其意義自非向昔所可比擬也、查自五全大會延期、中央與西南之風雲消散後、今日全桂人士所憂慮與當局所亟急者、厥為如何防堵共匪之西竄、

李氏回桂後 各要人連日會議

、電訊頻傳、據一般推測、當局對于共匪絕桂西竄之應付策略、在共匪不停留廣西境內範圍下、為保存實力起見、不欲以全力堵剿、但以記者所悉則共匪西入川黔後、非但素稱安定之廣西、從此多事、尤以黔滇烟土經桂之廣西主要收入、亦得從此斷絕、故不特建設廣西之理想將成泡影、即現有之千辛萬苦所換來之建設成績、恐亦無法保存、廣西當局決不出此、故縱共經桂西竄之說、絕不可靠、反之當局對截擊共匪之計劃、已有充分之準備矣、李氏回桂作最後決定後、截擊共匪

軍事行動

緊張萬分、由邕至柳、轉桂林及平樂之公路上、軍隊調動、與軍實之運輸、不絕于途、全省兵力十五團、已完全集中于桂林平樂一帶、扼湘桂邊境、積極布防、至各地之治安、則由各區之幹訓大隊、及各縣民團特種隊負責維持、在民團方面、新近購回之新式步槍一萬餘支、已掃數撥歸桂林平樂兩民團區民團特種隊使用、並派大批軍校畢業生及失業軍官、趕赴桂林平樂兩區、加緊民團後備隊之訓練、並計畫徵調各縣之特種隊組編成八個縱隊、每縱隊等于一團、担任總預備隊、至

防禦工事

之構築、更徹夜進行、沿桂湘桂黔之邊境各縣、每日每縣有數千以至萬人以上之民工、担任構築工事、據聞沿湘桂邊之富川、恭城、龍勝、灌陽、全縣、興安、以迄沿黔桂邊之三江、融縣、羅城、天河、宜北、思恩、河池、南丹等縣、綿長一千餘里之散兵壕、業已築成、又上述各縣所築之碉堡、平均每縣在五十個以上、並決定於湘桂黔邊境各縣完成

二千碉堡

之計劃、其次在兵器方面、傳聞已向某國訂購新式戰鬥機三十架、大砲四十門、即將運到、槍支除已到之萬餘支已撥交桂林平樂兩民團區外、尚有第二批之萬餘支、準備撥歸新編之八個縱隊預備軍使用、為便於指揮計、四集團軍總部決設行營於桂林、

白崇禧氏

即將進駐桂林、指揮一切、至於堵防共匪之戰策、因事關軍事秘密、自無從探悉、惟據一般之觀察、因有前次防堵覺克股匪之經驗、此次作戰、決不使民團担任正式之接應戰、當全由正式軍隊與之戰鬥、而以民團防守碉堡、作持久之防禦戰、[illegible]動與佈置、重於各項[illegible]之調[illegible]、至今大致已[illegible]、李氏於回桂後之第三日、於省黨部擴大紀念週中、以[illegible]

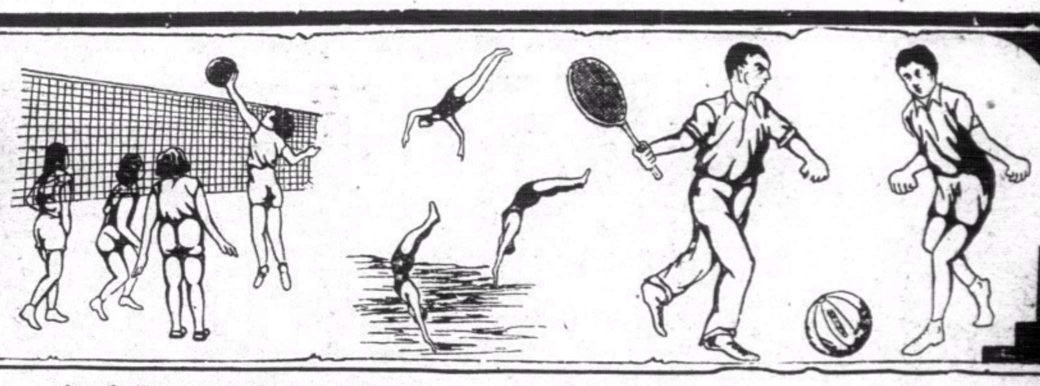
極有把握

之態度、宣稱、「我們已經準備好了」、久被恐慌之群衆、聞之為之心慰不少、現白氏已決于日內赴桂林坐鎮、李氏亦將出發巡視各處、如西竄共匪能突破粵軍之圍、經桂西竄時、則生死鬥爭之大戰、即將於桂邊爆發矣、至于李氏回桂後之桂省

政治局面

、醞釀許久之省府改組事件、於李氏抵邕後、曾一度盛傳將實現、但終于因軍事緊張、暫不暇顧及、惟據觀察、於李氏於省黨部擴大紀念週中、對教育廳長[illegible]之撤職、以及連日來各學校訓話中、可知李氏此次之回桂、實具有整理內部之決心、然一切皆須待於防共軍事較中之後耳、(十一月二日)

體育版



今日之慈善足球賽

港聯隊與軍聯對壘

威公

下午三時三刻在香港會塲舉行

港聯隊中華球員佔九名

雙方勢均力敵必有惡戰

(專訪)今日爲歐戰和平紀念日、本港足球總會規定於每年此日必舉行一幕慈善足球比賽、將所得門劵收入、撥與歐戰殘廢軍人院、其寓慈善於體育、誠一舉而兩得者、查今日此場比賽、早經總會訂定全港聯隊對軍人聯隊、雙方所擬陣容、亦早誌本報、頃查港聯方面、其陣容略有變動、原定前鋒線之鄭季良、侯活、馮肇宇等、或因受傷未愈、或因事務不暇、今日均不出場參戰、故改葉北華補馮肇宇之缺、馮景祥承侯活之乏、至替代鄭季良者爲黃美順、中堅徐亞輝亦有不出効力之說、如果屬實、則補充者未悉何人、然港聯之陣容、雖經變動、但實力極强、比諸原定者幾有過之無不及、總計全隊球員、南華A則佔八位之多、故名義上雖屬港聯、實際上無異南華A與軍聯之戰也、軍聯方面之球員、祇以砲兵之巴度代傅磨、開所選定威爾殊之數人、因該隊本週輪值休息、無尋常杯比賽、到時決能出場應戰、海軍今日無比賽、其被選球員則決出陣、惟英國軍人、素性服從、既以此屬慈善之舉、當必能秉其一點義務而效勞也、綜察兩隊實力、難分伯仲、一爲中西文員之精銳、一爲海陸軍人之雄兵、一旦會師、雖勝負無關輕重、然各爲名譽而爭、料其劇戰情形、當不亞於別種比賽也、況全港好手、薈萃一場、球迷欲觀佳妙之技術者、更不可錯過之、至双方勝負、尤其餘事也、此場比賽定于今日下午三時四十五分開始、由駐港英陸軍司令主持開球禮、賽前由蘭開夏軍樂隊到場演奏、茲將双方陣勢錄下、

▲港選隊

黃紀良(南A)

史杜蘭治(香港會) 李天生(南A)

李國威(南A) 徐亞輝(中華會) 羅拔臣(香港會)

葉北華(南A) 譚江柏(南A) 馮景祥(南A) 黃美順(南A) 曹桂成(南A)

▲軍聯隊

確地(蘇手隊)

維斯脫(虹艦) 茂倫(威爾殊)

麥槐亞(修福艦) 巴度(砲兵) 菲溢(修福艦)

彼得利(林肯) 烈屈(林肯) 格勒氏(虹艦) 士蔑夫(修福艦) 馬汰氏(威爾殊)

五比一

南華A威勇如虎

七敗之辱雪於一旦

醉漢

香港會鐵門屢陷于四面楚歌中

馮鐵腿昨表演出色包得亨讌客

××××××××××××××××

二比三林肯竟不敵警察會

一比零威爾殊竟勝中華乙

(專訪)「寧懼一雛鳳、不畏一猛虎」、而豈料雛鳳隊實力之雄已屬可畏、虎隊之南華A戰鬥力之厚、更屬可畏也、南華A在三屆以來、與香港會相遇不下八次、其結果曾遭一次戰和外、受七次挫敗之辱、三屆冤家昨又舉行第九次相遇于快活谷球場、而此一幕有歷史價值之足球比賽、竟顛倒萬千中之華人球迷、香港會球場昨日大交紅運、購劵入座者不下五千之數、摩禮信山頭之球迷有數千之譜、總計起來、其數不下萬人也、虎隊之南華A自出戰以來、所向披靡、從未一敗、昨乘戰勝威爾殊、海軍隊、中華會之餘威、復以五比一之成績痛擊香港會、將三屆以來七敗之辱、雪于一旦、A隊健兒全隊有諒解之聯絡、佳妙之表演、猶以馮、葉、國威與天生爲最佳、黎鐵腿爲A隊之靈魂、彼之盤傳錯技幾爲港中各隊中鋒所不及、A隊之勝、馮當首居第一功也、葉北華之脚法、位置與射球、大有回復昔年威風之勢、天生之鏟與國威之頭球爲敵前鋒之破壞者、上半場時、開賽未三分鐘、香港會佔有天時與地利、A隊佔人和、仍不幸首被香港會攻陷一城、當時萬千球迷爲之氣短、又咸以爲幸運之神又將降臨于香港會、A隊或不免再遭慘敗之辱也、雖然、香港會確曾興盛一時、但不旋踵間、A隊健兒、逞優美之技術、眞實之功夫、諒解之聯絡、連拔之城、守勢之固、攻勢之銳、敵隊與A隊相比、覺如小巫見大巫、香港會之所以致敗者、其技術之懸殊、由此可見一斑、香港會方面、全隊聯絡散漫、且各自爲戰、除侯活幸勝一球外、以後全无破陣之方、西人球迷認爲最可惜者之包得亨一脚十二碼、大讌嘉賓、西人球迷爲之氣短、否則二比五之成績亦有望也、是戰本港無線電台特將戰情廣播、茲將双方昨賽戰況錄下、

譚江柏頭球姿勢

(景星攝)

開賽三分鐘 敵施下馬威

四時已屆、双方健兒魚貫出場、小試脚頭、A隊隊長黃紀良又得擇位之便、領隊佈陣、全場空氣異常緊張、鴉鵲無聲、靜候大戰之爆發、銀笛一聲、侯活領隊向A隊進襲、衣史杜蘭治輕騎侵進、榮照與現賀伏兵突出、將來軍一陣殺退、美順得球、左傳北華、葉左翼沿邊推進、傳中過高、球飛向天后廟去、無功而還、斯時、A隊五虎、時向對方復地猛撲、卒因美順之過于遲緩、祇能達至禁境、俱爲史杜蘭治與金布路所驅退、包得亨中路握守、對馮鐵腿寸步不離、江柏因位置生疏、英雄無用武之地、北華與桂成雖有佳妙之傳中、奈中路無人接應、雖數度猛攻、仍不能有所獲者、亦甚于是也、A隊屢攻不下、乃轉由敵隊反守爲攻、敵側重于左翼阜拉之推進、幾奏膚功、奈爲國威所糾纏、不易越雷池一步、未幾、國威在離城之廿碼邊綫被罰、羅拔臣主踢、將球斬中、球適落A隊門前、侯活中路排衆衝進、已達城口、彼急不暇擇、以兩膝跪球入網、紀良撲接不及、遂告失守、時離開賽後僅三分鐘、香港會即告勝利、全場觀衆爲之愕然、華人球迷爲之氣短、衆咸惜A隊又爲香港會第八次之手下敗將也、

上半場

第一球……侯活……香港會

第二球……馮景祥……南華A

第三球……馮景祥……南華A

第四球……葉北華……南華A

下半場

第五球……譚江柏……南華A

第六球……曹桂成……南華A

南華A五球　香港會一球

南華A對香港會之戰馮景祥射十二碼姿勢

(景星攝)

鐵腿馮景祥 卒打成平手

中圈再賽、全場空氣頓爲一變、華人球迷反緘默無言、西球迷則大聲吶喊、鼓勵香港會健兒進攻、中途遇二梁二李一劉之壁壘、竟無技可施、天生大脚勾銷、馮鐵腿之一挑一盤、包得亨拚命糾纏、亦不爲功、現贊中路高送、江柏運用銅頭、羅渣機警、拳球出外、鐵甲車衝進、迫成角球、此時爲香港會最危險之一刹那、桂成主踢、敵用三將以監視江柏高球之來、亦無功而還、斯時也、中路界綫常發現馮鐵腿足跡、譚、葉、馮三將有佳妙之短傳、左側右旋、北華傳中、美順與桂成、迴送中央、馮中路衝進、爲史杜蘭治所阻、球反彈而出、江柏加上一脚又被擋出、羅拔臣獨力支持、領球出險、侯活得機使阜拉出動、德郎接應、轉送左路、爲史杜蘭治右射出界、彼如能鎮定一些、此球之勝、可謂得也、從此而後、A隊健兒活躍時也、榮照予前鋒以適可之接濟、美順穿送中路、馮鐵腿突然衝進、越過史杜蘭治、羅渣側守、右方已無射門之角度、左方僅餘二尺之地位、馮即從左方二方潤之隙處射進、打成平手、彼之建下此殊勳、博得中西球迷之掌聲不少、局勢平均後、阜拉時見活動、A隊門前險象頻仍、劉李二將頭球救險、勁李二中衛又頭送皮球上中路、北華得桂成傳左之便、射中柱反彈而出、羅拔臣回脚救出、李國威趨上、頭頂皮球遠度竟達三十碼、復落敵門前、榮照命射、包得亨以手阻之、犯手球而被罰十二碼、馮鐵腿主踢、應聲中的、A隊遂以二比一佔先、

甲組最高與最矮之正中衛

聖若瑟之哥士打六呎二吋

南華B之林德譜五呎六吋

北華奏膚功 姿勢美且妙

香港會雖遭兩失、銳氣仍未稍餒、前鋒雖迫各爲戰、但衝鋒數次、幾幾得手、惜因脚頭欠準、將勝球之機會坐失交臂耳、老將現贊右路握手、使敵左路軍無進襲之機會、復遠送門前中央、江柏與史杜蘭治双雙躍起、將球漏過、北華老馬識途、忽如飛將軍之從天降下、遠射中的、時適爲羅拔臣擋傷頭部、良久始起、此球之後、可謂奮不顧身、血汗功勞也、上半場終、A隊以三比一佔先、下半場易地再戰、香港會興盛一時、圍攻凡數分鐘、卒爲天生與國威所阻險、重圍解後、半邊天下幾全爲A隊健兒獨佔也、馮、阜拉又作美妙之傳中、侯活跑步過緩爲劉茂頂投出、鐵腿中路興兵叱咤風雲、左盤右挑如入無人之境、美順得機猛射爲羅渣所救、桂成傳中又敵衛勾銷、圍攻十分鐘仍未得手、不防敵衛乘虛而入、候活破關直入、無人攔其鋒、彼正在命射之際、紀良從候活脚下將球奪去、未幾、又連拯兩險球、將危機渡過、

譚曹兩健將 又錦上添花

嗣後、A隊五虎進退自如、飛將軍爲敵之心腹大患、馮身輕如燕、美順盔送左方、江柏單刀越過重關、斜射中柱反彈入網、局勢成爲四比一之局面、勝局之數已可穩得、香港會斯時陣綫零亂、應付不暇、A隊五虎儼比排山倒海而來、包得亨等全師退守、仍未克阻A隊五虎之推進、美順交與老馮、北華作美妙之傳中、桂成右路傳中將球頂入門網內、羅渣以手挽球出、爲球証所覺、判南華勝利、局勢成爲五比一之數、A隊遂半數退守、香港會此時乘勢進攻、現贊犯規、被罰十二碼、由包得亨主踢、因操之過急、射球出界、大讌嘉賓、續後、A隊仍屢向敵方襲擊、馮鐵腿有佳妙之作、北華有驚人之表演、獨江柏被三人監視、無用武之地、完場結果、A隊以五比一大勝香港會、雙方陣勢如下、

▲南華A

黃紀良

劉茂 李天生

李國威 梁榮照 梁現贊

葉北華 譚江柏 馮景祥 黃美順 曹桂成

▲香港會

羅渣

史杜蘭治 金布路

鄧勳 包得亨 羅拔臣

他夫建 衣史杜蘭治 侯活 德郎 阜拉

(此段轉入第六版)

老虎隊之中華甲 (景星攝)

雛鳳隊之南華B (景星攝)

明日戰雲瀰漫當中

南華B初逢中華會

豪夫

空軍五健將決爲中華會効力

南華B亦整頓軍容竭力應戰

(專訪)按表今日尋常杯甲組足球賽爲南華B對中華會、惟因適值歐戰和平紀念日、有一塲慈善足球賽舉行、雙方均有球員被選、公私不能兼顧、是以迫得將此塲改明日下午三時三刻補賽于香港會塲、至中華會球員、多因服務于廣州空校、非星期日或例假、則頗難來港効力、若此、則中華實力、大受影響、惟中華會前日已接到黎國釗自省來長途電話、謂準能依時來港與賽、因已得空軍校長之諒解給假也云云、是則中華人選方面、已毫無問題、至于南華B、陣綫亦無多大更動、觀其出戰以來、大小六戰、未嘗一敗、實力之雄、與A隊實無分軒輊、中華會上次以一比二而負于南華A、作戰上亦頗有可觀、吾知今之與B隊相逢、亦多佳妙之作也、不過、同室操戈、誰勝誰負、並無榮辱之可言、吾人其「靜觀球藝」可矣、兩方陣勢如下、

南華B

華繼

余慶元 鍾輝林

李金 林德譜 錫坤

李碩友 卓石金 曾佐治 黎兆榮 楊水盛

中華會

蕭殿廉

麥紹漢 黃錫炳

何佐賢 徐亞輝 黎國釗

馮肇宇 陳鎮和 何家强 區炳明 李鴻清

本週內足球比賽秩序

十一月十一日(星期日)　下午三時三刻

慈善賽　港選隊對軍聯隊……香港會塲

下午二時三刻

丙組　軍糧隊對西洋會……漆咸道塲

蘭開夏對飛機隊……京士柏塲

十一月十二日(星期一)　下午三時四十五分

甲組　中華會對南華B……香港會塲

下午二時半

乙組　印青年對南華會……香港會塲

下週比賽秩序

十一月十七日(星期六)　下午四時一刻

甲組

南華B對海軍隊……加路連山

威爾殊對香港會……掃桿埔塲

九龍會對中華會……九龍會塲

林肯隊對砲兵隊……陸軍球塲

乙組　下午二時三刻

南華會對大學堂……加路連山

九龍會對香港會……九龍會塲

工程隊對海軍隊……掃桿埔塲

下午四時一刻

中華會對林肯隊……中華會塲

東方會對印青年……聖若瑟塲

丙組　下午二時三刻

林肯隊對軍醫隊……漆咸道塲

路鐵隊對無綫電……鐵路球塲

軍需隊對工程隊……聖若瑟塲

飛機隊對威爾殊……漆咸道塲

十一月十八日(星期日)　下午四時一刻

甲組

警察會對聖若瑟……九龍會塲

南華A對西洋會……加路連山(改期)

餞別賽　南華會對威爾殊……加路連山

乙組　下午二時三刻

蘭開夏對砲兵隊……漆咸道塲

丙組　下午二時三刻

西洋會對蘭開夏……京士柏塲

警察會對軍糧隊……九龍會塲

球場閒話

予凝

▲夜間足球比賽、在澳洲與荷屬爪哇頗爲盛行、本港祇曾舉辦過兩屆而已、記者猶憶澳樂華足球隊南征時、在爪哇與某隊作戰、球賽于午時開始、賽未幾、而天降大雨、停賽約半小時、天晴但已昏黑、足球會當局乃備燈夜戰、七時許始完場、此場比賽卒于日夜間舉行、亦可謂破天荒之舉也、

▲銅頭譚江柏、以擅用頭球取勝、雖百不失一、彼因慣用頭球故、常忘記利用彼之雙足射門、在敵門前時偶有射球之機會、但彼仍短傳與右翼或內鋒、據譚爵人云、彼于當時祇顧用頭取、而忘掉彼之雙足亦能射門者也、聞彼之雙足購有意外保險云、

▲聖若瑟甲組左中衛衣林氏、短小精悍、勇敢善戰、戰時每以白巾裹額際、彼之貌酷與名片「萬花獻媚」中之丑角「Eddie Cantor」相似、故球迷咸呼彼爲「愛廸堅它」、

▲觀于南華乙戰中華乙一役中、中華正中衛與德榮有佳妙之表演、此君能攻善守、南華前鋒受此君所阻者良多、用此君于乙組屈其材耳、

▲南華會乙組交戰之日、擁中擁南之球迷蒞塲觀戰者不下數千、一元座位中有擁中擁南球迷各一、信口縣河、各爲其本會辯護不休、二人辯興至濃之際、不料擁中球迷之朱古力糖一包、與擁南球迷之沙田柚半個、皆不翼而飛、後始悉已爲棚底之球迷攜去矣、

▲前南華會南遊足球隊之中衛葛秉順、久已息影于足球場、邇來好作小足球戲、任中衛職、探得個中三昧、故表演殊佳、小足球球迷咸呼彼爲「科學怪人」、

▲香港會之左翼碧福氏、告假返英、將于本月中旬可由英抵港、重爲香港會隊後劲？九龍會之門將確地將于年底、離港返英、

▲中華會之空軍五將、一時來港爲中華會効力、五將中獨徐亞輝與陳鎮和將髮剪短成陸軍裝、球迷有不知其故者、互相詰問、有某球迷答曰、陳徐乃空軍學校學生、既爲軍人、故須短髮、麥紹漢、李洪清、黎國釗則任職于空軍司令部、身爲職員、與陳徐二將有尉士之別云、

▲南華乙組正中衛何志榮、現受第三軍之聘、已赴梅縣任體育教官職、前南華B由星洲返港之門將朱飛恆、現受職于省立江村師範學校任當軍教練職、同時秉任省黨部黨軍教練所之繙譯、

▲已故足球健將張榮漢爲我國足球界中傑出之材、曾睹漢仔之表演者、莫不讚爲鐵閘、現下遠東各地中西足球健兒竟無出其右者、漢仔在日、恒在銅鑼灣足球場操習、圍觀者蟻聚、當時球王李惠堂年約十三四歲、亦雜群衆間、偶接得來球、隨足回踢、急而有力、漢仔乃語人謂、「此童脚法頗佳、脚頭堅硬、未來可造之材也」、不圖漢仔逝世後數年、李惠堂果然爲遠東球王、初露頭角、再過拾年、李惠堂儼然爲遠東球迷所認識之球怪也、

▲南華A對香港會之戰、戰情最緊張的時候、耳際忽然聽見一種嬌嫩的聲音說、「逐他出場、逐他出場」、我回頭一望、却原來是一位西婦像是很興奮的喊着、我當時心裡這麼想、「她一定是盼望香港會勝利、可是盼得急了、而南華的球員又那麼不體諒人意、所以硬請把他們驅逐出塲、好讓香港會長驅直入」、但這樣的呼究竟有什麼用、

港選隊健兒

黃紀良

李天生

史杜蘭治

羅拔臣

徐亞輝

李國威

曹桂成

黃美順

馮景祥

譚江柏

葉北華

娛樂大戲院

雄稱香港娛樂界之首★ 實爲遠東影戲院之皇★

即日放映

描寫戰爭恐怖空前偉大古裝歷史藝術巨片

玉帛干戈

性格明星 佐治雅理斯 主演

佐治雅理斯在片中飾一位戰國中的奇雄，金融界的巨震，他利用金錢才能去消彌戰爭，經濟勢力去求民族解放，實來豪俠激昂，悲歌慷慨，藝術超卓臻于極點。

下期換映溫拿巴士達主演愛情巨片，春到人間

不日放映珍納姬娜主演香艷情感巨片 閨秀小史

大華有聲戲院

即日放映

霍士公司香艷曲折驚險動人扇舞肉感巨片

有傷風化

占士鄧及嘉麗德利和星雙合作品

紅粉記者，有傷風化，風流偵探，駕馭英雌，肉感扇舞，公堂表演，無限香艷，無限諧趣。

下期十三號換映第一部年度大笑片 窮人充濶佬 依華列荷頓等合演

不日放映香艷巨片 碧玉天香

東方戲院

即日放映

四犯越獄大寫眞驚險恐怖刺激冶艷美高梅巨片

亡命鴛鴦

兩大明星 羅拔孟甘穆利 美芝伊雲絲 合演

一個是越獄逃犯，一個是可憐舞女，萍蹤巧遇，同感身世飄零，共度亡命生活，飽經恐怖，卒脫離惡劣環境，竟成爲亡命鴛鴦，如花美眷，好看，異常刺激香艷。

下期換映恐怖名片 驚險世界

劵價連稅 日場 前座壹毫 星期日及例假二毫 頭等二毫 超等三毫

夜場 普通弍毫 前座叁毫 小童弍毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

九如坊 新戲院

大加華新放映中西声片

即日放映 世界震驚電光海空血戰無敵巨片

海空軍潛艇大決戰

美高梅公司出品 美國海軍部協製。

歐戰和平紀念日的迴憶！第一次世界大戰的前奏！顯示今日的新利器！描述未來的新戰術！

下期十三號換映明星公司歌舞集體對白足球體育片 二對一 全體明星合演

不日放映巨片 世界末日

其樂眼鏡公司

欲得價廉物美之眼鏡者請到 大道中五十三號 其樂眼鏡公司

老花，近視，平光，一概皆備。

此段上接體育版

嗚呼林肯！昨爲警察所敗

濠夫

三比二林肯先勝後敗

(專訪)尋常杯甲組足球賽，昨日林肯對警察于九龍會球場，相形之下，林肯上半場仍能以二對一佔勝，追下半場後、則反爲警察以二比零追上，結果，以三比二而將林肯擊敗，苟非警察門將麥哈地過事輕浮，則林肯實有三球之失，蓋警察全隊均匀，攻守均足以與林肯抗衡，所差者一門將耳，麥哈地實較前表演遜色，其最大弱點爲救球好用單手，且捨接而用撲，此救門最忌之法，而麥氏爲之，故兩球之失，麥氏其有咎焉，全隊尤以正前鋒莊士頓爲最出色，其他各位亦頗稱職，而林肯後衛力薄，爲無可諱言，其餘各均有獨到之表演，在乙組擢充之左翼燕居路殊，亦頗能勝任厥職，此君頗多予中路以接濟，不好獨縱，獨惜犯有二弊，一爲只好在綫中待球，不作後顧，二則射門絕無把握，故無多大裨補於林肯耳，林隊于開賽一分鐘內，即能取勝一球，希近氏與烈厘覓發生誤會互撞於地，希受傷出場，久之、追再出賽時，已不復如前之勇矣，林肯上場因希氏受傷，曾改作如下之陣綫以應戰，

羅立臣

衣文臣　達利

覓堅　埃樹　茂韓

燕居路殊　烈厘　馬路巴士　得利　希近氏

〔林〕肯之負、一由于警察有伴妙之攻守、而一實因希氏受傷有以使然、茲將昨日戰績略述于下、

〔時〕屆四時一刻、警隊先開波移動，甫戰端一啓，即[illegible]厘所阻，轉球遞與新將燕居路殊，燕傳左邊沿上即迎門痛擊、麥哈單手拍之、竟拍不去，而希近氏與烈厘趕至，乘一撞，球入網，而希烈二氏仆于地，一時不起，希因傷重出場，而烈則回陣，斯時以馬路巴士任正前鋒，希再出場後之四五分鐘，[illegible]改充右翼，然已不若前之頑發，警右路地派路盤過衣文臣，即舉足力射，希爲覓堅所使，混戰移時，希近氏乘機得剩[illegible]互將球交傳至龍門、希力射、麥哈地仍是將球拍出，適近彼得利，乃一撞而入、此二球之失，警方殊呼不值也，

〔經〕過多時掙扎，莊士頓驅隊直迫，過衣文臣、覓堅趨出、致後方空無一人、莊乃力射而入、警隊初勝、銳氣正盛、不絕在林門混戰、莊再奪得來球已過數關、正大功告成之際、而門將覓堅趨出、坐于地、球遂中覓氏雙腿、致被截救出、上半場爲二對一林肯先勝、

〔易〕地再戰、林肯取回原有陣勢、希再作正前鋒，奈因燕居路殊不好回挽狂瀾、而希又因未復原狀、亦只在場中策應、以是後衛弱上加弱、馬路巴士與烈厘均有佳妙之合拍、馬會一度帶球至警地，戲弄警全隊人馬、幾成單刀赴會、不幸適中麥哈地、而希近燕居路殊趕至、鷸蚌相爭、而球反從界外飛去、良機一瀉、林肯此後已不再來侵襲、乃不進則退、紛爭之下、爲中衛哥夫乘機而入、成和局、未幾、已近完場、莊士又乘機而陷一城、結果、警察以三比二而勝林肯、茲將双方陣勢錄下、

▲林肯隊

羅立臣

衣文臣　達利

覓堅　埃樹　茂韓

燕居路殊　烈厘　希近氏　馬路巴士　彼得利

▲警察會

麥哈地

思派路　畢力門

柏加　哥夫　布碌士

忌連　磨士　莊士頓　史釗反氏　地派路

西洋會勝炮兵

六比二

[illegible]昨日下午四時一刻[illegible]比賽于漆咸[illegible]六比二大勝、查[illegible]而小告山奴[illegible]出吾人意料外、出[illegible]上半場小告山奴得[illegible]神入化[illegible]小馬葵士傳來三球、均告勝利、而小馬葵士單刀直入一球、結果、[illegible]比零佔先、下半場、小告山奴與蘇沙各得一球、炮兵狄門士連攻兩球、結果、造成六比二之局勢、茲將雙方球員列下、

▲西洋會

馬葵士

資雲　小馬葵士

施路華　巴路度　阿理夫

加都　蘇沙　小告山奴　金化　加士度

▲炮兵隊

多咸

格蘭斯　夏利士

胡魯　巴度　奴脫

荷路　活氏　哈佛士　狄門士　士蔑夫

中華乙負於威爾殊

昨日下午四時十五分、中華會乙組足球隊與威爾殊隊作本屆尋常杯正式足球賽于中華球場、中華本屆得去年各甲組球員助戰、原大可如風捲殘雲、無往而不利者、不料第五週比賽竟以一比四負于砲兵、失去兩分、尙幸無大礙、追昨日戰威爾殊、該隊又以零比二負、再失兩分、雖然對於冠軍仍未絕望、但已微矣、尙望諸君今後努力、否則又落諸外人之手矣、查中華昨日致敗之由、實因各球員有不出場者、而以其他球員補充、位置既不慣、表演自不佳、其不敗者鮮矣、中華昨日出場球員如下、

李國祺

盧漢昌　黃瑞和

馮文保　吳德榮　杜可衡

陳仲賢　楊根保　區劍鋒　盧齊允　鄧廣榮

各組昨賽成績

組別	勝方		負方	比數
▲甲組	南華A	勝	香港會	五比一
	警察會	勝	林肯隊	三比二
	聖約瑟	勝	九龍會	二比一
	西洋會	勝	炮兵隊	六比二
	海軍隊	勝	蘭開夏	五比零
▲乙組	海軍隊	勝	九龍會	六比零
	東方會	勝	香港會	三比一
	林肯隊	勝	工程隊	二比零
	大學堂	勝	砲兵隊	四比二
	威爾殊	勝	中華會	二比零
▲丙組	軍醫隊	勝	無綫電	二比一
	威爾殊	勝	林肯隊	三比零
	華警隊	勝	軍糧隊	一比零
	工程隊	勝	鐵路隊	二比零
	[illegible]	勝	[illegible]	一比零

評南華A雪恥戰

飛引司

(專訪)南華A對香港會之戰，以實力而論，因屬强弱懸殊，惟以其有歷史之背景，故參戰者西座均滿，自民廿一年以還，南華每戰必爲香港會所挫，三年內會八戰七敗一和，故南華每遇香港會必惕惕然有戒心，卽球迷亦輒爲華隊危，此乃過去三年之實情也，

〔然〕昨日之南華A已迥然不同，其攻守之精銳、士氣之雄壯，足使香港會望風披靡，卒翻七敗之辱、經已盡雪無餘、予於冠軍之望、實已穩操勝券、紀者所望於南華者、此後繼續努力、遇强不怯、遇弱不驕、務成全勝之紀錄、則不獨爲南華會之光榮、抑亦我全體華人之大快事也、

〔昨〕日之戰、論力固有强弱之分、論智亦有高低之別、香港會但知橫衝直撞、[illegible]、竟無會戰、毫無作戰計劃、最劣尤爲前鋒、各自爲戰、不事聯絡、乃欲攻破華隊之防衛、毋乃不可乎、侯活衛鋒雖猛、但因脚力欠準、復無領袖之才、比之景群、大有霄壤之別、乃謂侯活爲全港最佳之正前鋒、余誠不敢、雖然、或因景群之體格不及侯活故耳、若論[illegible]之指揮作戰、[illegible]也、但觀昨日之征、優劣自見矣、

〔南〕華昨日勿設用兩翼抄襲、及遙射前鋒之策、竟使香港會不知所措、繼、西隊因知難、成埠和、乃用鄧勳與史杜陽治合力監視、但顧此失彼、不圖北華竟乘機活躍、突然挺進、使西隊後防完全崩潰、若非美順處處遲誤、則西隊之敗、必不祇五球也、昔日之北華、乃今中國手屈一指之左翼、固不待言、惜自病而後、精神不復、漸見其頹落矣、本屆開賽之始、已漸見恢復往年脚法、不意昨日忽突然重見昔年之北華、豈非大快事哉、北華左路推進、既如是之神、景群之中路指揮、又復措置裕餘、而江柏、桂成、美順三人又曾異常合作、故西隊始終不能遏止華隊之進攻、美順傳球標準、但總遲滯、每不爲功、此實美順之最大劣點也、此外華隊前鋒可謂無綻可請矣、

〔中〕[illegible]精采、後衛以天生較佳、紀良自是超卓絕倫、[illegible]彩之處、厥屬北華衝鋒、[illegible]其勢之勁、位置之適宜、[illegible]射入一球、其位置不滿二尺、竟能從[illegible]之腦下穿過、亦屬美觀、美順與[illegible]兵監視、故林成之活動機會殊鮮、但其矯捷之處、固無絲毫減損也、

〔香〕港會之衝鋒、遠勝華隊、但因脚頭欠準、聯絡失宜、故屢次衝及門前、亦屬無功而還、一方固因華方守備堅韌、同時亦未始非西隊失誤疏忽也、例如下半場侯活連破數關、直搗龍門、紀良見時機緊急衝出救球、又被侯活撥過、當時僅剩空門一座、豈料侯活竟從門右射空、既而得十二碼自由球、包得亭再從門右射空、如此良機、失之交臂、能不敗乎、雖然、史杜陽治昨日固有精妙之表演、無奈前鋒崩潰、苦守徒勞、

〔統〕括全隊而言、開賽之始、南華殊欠鎮定、且屢次犯規、第一球之失、亦基因於犯規所致、南華失一球後、從見憤慨、美順與榮照相繼犯規、予敵方以反攻之機會、[illegible]、而竟屢次觸犯球規、余實爲[illegible]等不取、[illegible]無負球迷之望、然昨日犯規之事固不獨見於華隊、即香港會亦時有粗野之舉、加以西人觀衆、復從旁鼓勵、不圖所謂文明之族、亦竟有此等卑劣行爲、能不痛哉、將來在嘉[illegible]作第二次比賽時、深望兩方謹守文明秩序、勿貽笑於人也、

香港思豪大酒店設在這打道

世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣廈 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗鑊餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後

電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六

中華百貨公司

平民價目

時代冬令用品：認眞削價

英國遊客毛毡每張減沽四元八

絲織女裝外套每件減沽一元五

正蜂巢冷每磅減沽二元五毫五

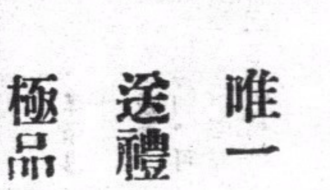
大褸絨。珠被。毛巾被大平

口外名貴皮貨大批到齊

二樓 統售

貴族貨品

勞律士太子錶



珍貴 準確 唯一 送禮 極品

勞律士「太子」錶。經瑞士國政府科學家証明爲報時準確毫釐不差之華貴手錶。係饋贈親友酬勞報德之紀念物。此種手錶之分數針。係另估鐘面一方地位。雅緻異常。與別不同。每次上練後。可行五十八小時不停。不論潮濕乾燥任何天氣不影響。其機件工作。尤爲矜貴可靠也。

連卡刺佛公司總經理

永南首飾舖中華百貨公司均有代售

APB:6

甲組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
南華A	六	六	〇	〇	十二	五	十二
南華B	六	四	二	〇	十七	八	十
香港會	七	三	三	一	十五	十三	九
警察會	六	二	三	一	十三	十三	七
威爾殊	五	二	二	一	十四	十	六
蘭開夏	七	一	三	三	十一	十五	五
林肯隊	六	二	一	三	十一	十六	五
海軍隊	四	二	一	一	九	四	五
中華會	四	一	二	一	十六	十一	四
西洋會	六	一	二	三	十三	十七	四
砲兵隊	六	一	一	四	十一	十六	三
九龍會	六	一	一	四	九	十五	三
聖若瑟	六	一	一	四	七	十五	三

乙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
林肯隊	六	六	〇	〇	十三	八	十二
砲兵隊	六	五	〇	一	十九	十	十
蘭開夏	六	五	〇	一	二十	九	十
大學堂	七	四	一	二	十七	十四	九

丙組各隊積分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
中華會	六	四	〇	二	十六	七	八
南華會	五	三	一	一	十五	五	七
威爾殊	七	三	一	三	十六	十三	七
海軍隊	五	三	一	一	十三	十三	七
工程隊	六	二	〇	四	七	十四	四
東方會	六	一	一	四	八	十一	三
香港會	七	〇	二	五	四	十二	二
印青年	六	〇	一	五	十	四	一
九龍會	七	〇	〇	七	二	十四	〇
威爾殊	七	六	〇	一	二十六	十一	十二
飛機隊	六	五	一	〇	十六	三	十一
蘭開夏	六	五	〇	一	十三	七	十
軍醫隊	七	四	〇	三	十五	十五	八
軍糧隊	七	四	〇	三	十六	十七	八
林肯隊	六	三	一	二	十五	三	七
工程隊	六	三	〇	三	十二	十三	六
無綫電	七	三	〇	四	十三	三	五
警察會	七	二	〇	五	七	三	四
西洋會	六	一	〇	五	十一	十四	二
鐵路隊	六	一	〇	五	四	十三	二
軍需隊	六	一	〇	五	十五	十二	二

遠征呂宋上海西貢

星洲冠軍之中華足球隊計劃

正與菲島林珠光君磋商 或將在嘉華年會時出發

(星加坡通信)獲得本屆足球循環賽冠軍之中華足球隊、現正籌備派遣一强勁隊伍、遠征菲律濱、上海等處、聞已由本坡中華足球協進會致函予菲律濱體育會暨林珠光、磋商一切遠征手續、(查林君爲菲律濱華僑、平素極熱心體育、幾年前曾獨自捐出巨欵、派遣球隊遠征美洲、林君卽自任領隊、雄師所過、迭克名城、爲我中國體育界爭光不少、)並聞遠征隊將先至菲律濱、在菲作數場比賽、然後回師北指、而至上海、最後乃取道西貢、並在該處作幾場比賽、然後班師回星、至於遠征隊之能否實行、只俟菲律濱之覆函如何以爲定、屆時如能實現、或者將在菲律濱舉行嘉年華會時云、

籃球友誼賽

●昨晚華僑中南均獲勝●

昨晚七時、廣州廣東中學、在港組織籃球隊、與中南體育會籃球隊作友誼比賽於青年會健身室、是晚到場參觀者、極爲擁擠、中南球員矯捷異常、射籃有方、廣東隊不能支、遂以廿九分對卅九分之比見敗、同晚八時、美國海軍籃球隊與華僑中學籃球隊作友誼比賽于同一球場、華僑隊人材濟濟、進退有方、毀減非其敵手、故結果華僑以卅六比廿五獲勝、明晚方繼續舉行、第一場廣東隊對青年會、第二場黑鷹隊對中南會、

金龍杯

▲昨日成績

博愛勝振球 一對零

中環和興華 零對零

▲今日秩序

復活對雄武 三時

勝華對大坑 四時半

銀幕新訊

▲今年冠軍片皇「玉帛干戈」、昨日起在娛樂公映、觀衆人山人海、打破本港娛樂界之沉寂空氣、良以是片充滿藝術意味、性格巨星雅理斯之表演藝術、確足稱顛倒時下一切男演員、至劇力之緊張、彩色部份之繽紛艷麗、更爲自有聲電影以來所未見、更聞是片尚有數天放映、完畢決更調一院、美運往何處、最快亦要年後始可看見、至重映與否尚成問題、

▲各界之愛看藝術影片者、當趁此假期行樂矣、九如坊新戲院、由今日起特別選映戰事片王「海空軍潛艇大決戰」、查此片乃美高梅公司特製大名片、由美國海軍部派出大隊戰艦、潛水艇、協製、規模之偉大、罕有其比、內容表演潛水艇決戰之新戰術、尤令人增加軍事學識不少、無怪此片出版以來、到處打破紀錄、比較從前「美國海空軍大動員」一片、不啻勝一籌云、

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味、確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、即牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種每包四粒五仙。

紙包一角　鉄盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不清、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）清香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

深圳大戲院

香港大道中五十四號啟興昌洋服手工奇巧絨料優美

演省港猛班●●

新大陸

主演藝員……東方菲賓氏 武俠大明星 新靚就

嫦娥英　馮鏡華　譚珊珊
半日安　何少珊　陳斌俠
上海妹　伍元熹　[illegible]少伯

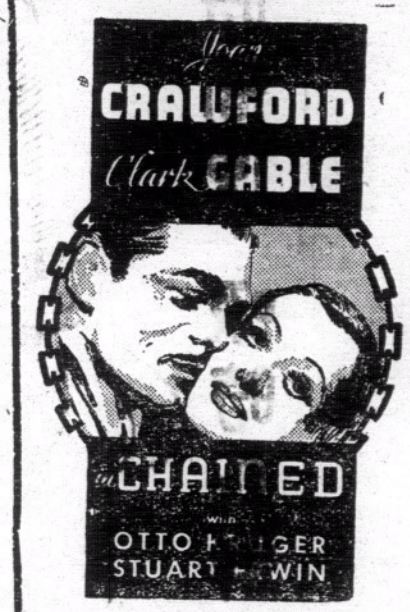
初五日：珍貴的貢獻
夜：呂布窺裝　半邊蓮

▲點點鐘有車由尖沙咀直達本院三十五分鐘到步▼
▲每日晨早七點鐘深圳頭車返港▼
電話……先撥九一待司機聽後叫代搭三零零式

皇后大戲院

鉅片總匯　電影皇宮

即日映鍾歌羅福•奇勒基寶會演傑作



電影之新典型　戀愛之新樣本　偉人之浪漫絲

連環戀愛

岳圖格•老加、史超押•愛雲、同配演

愛的連鎖。理智的讁責。內心的反抗。靈魂深處的自白

下期換映　法蘭普通　嘉倫摩利士演　社會倫理驚險巨片　冤家路窄　亡命者之姊妹劇。

港聞之一

交通銀行華南經理李道南談

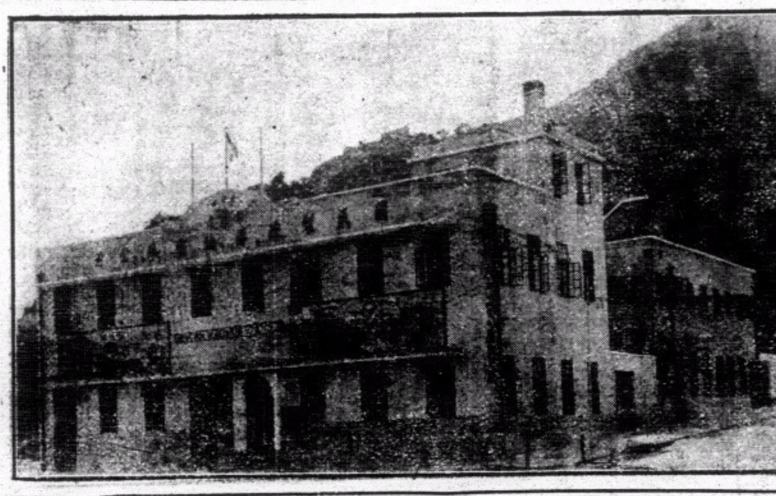
增設港粵分行目的

粵漢路完成後華南有發展希望　將都市資金假工商業返輸內地

港分行定本月廿七日開幕

處茲世界不景氣之際、香港商業正苦其凋敝、而港地銀行竟於數月來接二連三驟增數家、一似香港商業之黃金時代已近在目前者、惟証以事實、則又未見其然、記者爲此、特赴訪本埠交通銀行兼廣州支行經理李道南君、予承接見、告以該行此次南來目的、據云、（以下均爲李君語）、本行南來開設支行于香港與廣州兩地、經長期之研究與考慮、始決定進行、綜括此次毅然決定之理由與目的、可分爲消極與積極兩端、

【就】消極方面言、本行歷年來每注重在華北發展、故於支於各城市者、已達百餘處、惟近年來農村經濟衰落、工商業凋零、已成普遍之現象、據海關報告、米麥進口年有增加、而國內主要工業如絲廠皆多半停工、如紗廠麵粉廠亦相率減工、主要工業如此、其他可知、農業工業既如此、則商業自亦難興盛、乃所謂銀行業者、獨能於此際蓬勃而興、推厥原因、蓋爲由於農工商業不振、內地資金無從運用、陸續集中於都市、其小數或投之於儲蓄、其大數終納之於銀行、此勢所必然也、交通銀行方面鑒於華北一帶、因政治上特殊關係、不易盡力擴充、同時一方面思盡其力、期以集中於都市之資金、假途於農工商業、仍返還於內地、



先施公司國展會中最得觀衆喝彩之駱駝牌漆油製煉場——管寶劍道國貨漆油公司

【至】就積極方面言、則因本行乃國民政府所定之「發展全國實業銀行」、查本行自數年前將香港支行停業後、因種種關係、華南方面未能顧及、近以粵漢路全線不久可以完成、將來我國中部南方之交通、比前更爲利便、況自剿共軍興以後、國軍所至必先築公路、以求運輸利便、共匪之平靜、指日可期、治安即將恢復、民衆之遠徙者、必還回故居、修其田園、以休養生息、況共匪既殲、政府當局自可萃全力于生產建設、以求經濟上之發展、祇此一端、已能容納銀行多家而有餘、更有一重要點爲交通銀行南來開設分支行者、則爲鞏固國人、自設銀行之地位、

【緣】我國金融之權、久已操在外國銀行之手、惟自近年來國人自設銀行日多、信用亦日以穩固、前此國人之迷信外國銀行者、亦漸知非計、轉而唯國人自設銀行是求、故今日在華北方面、外國銀行勢力已大非昔比、長江一帶外國銀行勢力最低限度亦已銷失其半、証以上海之外國銀行發行紙幣甚罕見于市面、從可具見、故交通銀行與其他各銀行之南來開設分支行于港粵各地、實抱有大希望與大決心也、

【總】之、本行此次南來開設分行、並非盲幹、亦非妄冀者可比云、李氏言畢、適有客至、記者乃與辭、查交通銀行設立於前清光緒卅四年、其始本爲官商合辦、額定庫平一千萬兩、實收五百萬兩、全國路電航郵四政、收支款項均歸管理、並享有發行鈔票特權、民國三年、政府復明令特准代理國庫、其時該行總處設於北京、（今北平）、分支行幾遍全國海外、如香港、星架坡、均設有分行、業務極爲發達、嗣民國十一年間、因星港兩行放欵過鉅、華僑各戶積欠逾百數十萬、粵漢鐵路透支百餘萬、均未能收回、又值國內政局迭更、是以將星港兩行暫行結束、所有存戶各欵悉數發還、復就內部重加整頓、確立發行制度、特設各區分庫、使發行準備金與營業劃分、所謂發行獨立準備公開是也、

【由】是該行鈔票信用益著、流通額年有增加、現計各分區發行總數已達八千餘萬元、國民政府定都南京、該行總處亦因以遷滬、民十七年政府特頒條例、改定該行爲發展全國實業銀行、實本總額國幣一千萬元、民十九年、復呈准添辦儲蓄信託、俾業務蒸蒸日上、民廿二年改組爲總行制、集中事權、以便易於綜攬、各地陸續設支行、共計已達百餘處、廈門、福州分支行已次第成立、港粵分支行經派定李道南君爲經理、馮紹安爲副經理、賀仰光爲襄理、現該行港行（設在雪廠街五號）、已籌備就緒、定于本月廿七日開幕、（原定本月十五日、後以裝修未竣、故改期）屆時該銀行常務董事兼總經理唐壽民、或將親來港一行、參加盛典云、（中央社）

駐法日使 佐籐訪問記

談海縮會議與日俄售路事
說到僞國火油專賣問題默然顧左右

日本駐法大使佐籐、於本月九日、由其祖國乘輪赴法、途經本港、以時間尚多、并因親舊之在港者不少、擬順道偏訪故舊、決逗留本港、盤桓數日、俾得一一話別、以盡依依之情、記者以佐籐爲日本外交界有名人物、今世界風雲日亟一日、眞有夜長夢多之慨、爲欲詢問其對于國際間之情形、得藉覘日本之態度、故特于昨日上午、親往大子行日本領事署、查詢佐籐之駐蹕地、得悉佐氏息駐于雪廠街之日本松原別墅、乃即折道而往、由侍者導入該樓之二三號房、佐籐親來記者入座、身穿洋服、上唇留有日本式之小髭、態度安閒和善、紫稜閃閃有光、記者坐後、即詢其何時由日起程、據答、在上月杪、問、在港逗留幾日、答數天而已、俟事務告竣、即乘輪赴法、記者再以海縮會之問題叩之、佐籐沉思有頃、遽其答曰、此非雖予之所知也、第以予意忖測、似與外交界之所傳所望者或背道而馳、蓋海縮會之設、原欲使列強會商得一折衷之辦法、以鞏固世界之和平、動機不可謂不善、然依最近海縮之情勢而言、適與彼等初意成反比例、各持己見、專爲已謀、又安望其得美滿之結果哉、故予對該會得來之前途、實不能不懷疑、使人樂觀難抱也、言畢若不勝慨嘆者、記者遂又轉向其他方面、叩其對於日俄售路之事、佐籐曰、茲事體大、談判經過、雖一度決裂、然雙方仍不因此而中止、現雙方意見甚爲接近、故關於路價等、均已不成問題、故目下所待解決者、惟有支付担保之事而已、記者又問、對於法國最近之政局、日先奉命爲駐法大使、對於該國情形當必瞭然、現杜美格內閣經已辭職、新總理佛蘭亭亦已受命組閣、不知先生對之意見若何、佐籐曰、照報載、法政局經有端倪、查新總理佛蘭亭係屬社會民主黨、諒必將來有一番新設施也、記者最後又以僞國火油專賣問題相詢、但佐籐祇默而不言、作左右顧、記者知其意、乃告退、又查佐籐昨日曾蒞日本領事署有所垂詢於該會事云、（國聞社）

省港航線 上行日船或有更變

省港澳輪船公司現在考慮中

省港輪船、近日營業頗形冷淡、實因不景氣所致、又因火車加開一次快車、搭客被羅致頗衆、日前各輪爲補救辦法維持營業起見、曾經將由省來港之夜船航期、改爲半夜十一時半開行、惟未得一致贊同、故此事遂作罷論、今又聞省港澳輪船公司、有人建議、以往省日船、平常搭客均甚少、擬改爲每日由港下午二時開行、而由省來港之日船、則如常行走、蓋由省來港之日船、搭客頗多、復有鮮魚可載、收入累佳、故此方航期可無庸變更、惟是更改航期、須得董事局通過、然後與太古洋行商之、如得其同意、始能實行、蓋聞此議者之計劃、須四艘大船更調行走日夜船也、又聞彼之所以提議改開下午者、其理由似係現行上省之日船航期、搭客既然缺少、如改開下午二時、則抵達廣州爲下午八時餘、凡欲搭夜渡回鄉者、皆又趕及自能多此一帮搭客、而其時間又不與火車衝突云云、但未悉將來能否實行、且拭目俟之可也、（新亞社）

小童跌破頭

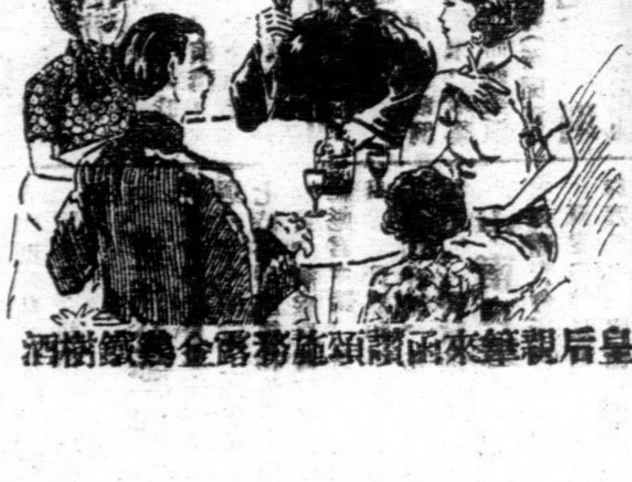
灣仔譚臣道七十八號式樓、有小童劉本金、六歲、昨午十一時許、偶登閣仔嬉戲、失足墜地、重傷頭部、當由其家長送國家醫院、經醫生施治後、得悉其頭骨破裂、有生命之虞云、（新亞社）

英國名廠 駝毛衫 鶴茸被 海虎毡 大帮運到 價格克己
德付道新新公司

婦女佳音

請讀下面鄭君來函　鐵證

南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時嘗樂病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽賬○苦不堪言○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次○一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由青白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津焉○（附註○原函保存隨時歡迎觀參）



菲律濱作華會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。茲介紹一簡便治法於後。患者不防試之。患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。(將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之)約五分鐘。再用温開水服**虎標頭痛粉**一包。外以**虎標萬金油**。揉頭部四週。及兩額鼻孔。(頸後兩筋須多揉多揑)。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。痰多咳盛者。請含**八卦丹**一格。化痰止咳。功效甚大。

港聞之二

四年血戰之收獲 今日歐戰和平紀念

昨日提前售花今日照舊行禮 行禮時間交通秩序稍有變更

每屆歐戰和平紀念日、本港總督必會同官紳在臬署前之紀念碑、及華人國殤紀念碑前行禮、以示紀念、本年今日亦援舊舉行、秩序亦如往昔、上午十一時、港督貝璐會同中西官紳及各國領事、在碑前致送花圈、禮畢、十一時二十分、港督赴華人國殤紀念碑行禮、亦由各團體致送花圈、今日臬署前之紀念碑、則由海陸空軍派隊前往參加行禮、該處交通秩序、行禮時稍有變更、一二號巴士、由十時半至行禮畢止、轉由必打街轉德輔道中而去、不得經干諾道、迴時須由美利道轉干諾道、三號巴士不得經花園道之花園正門口、須由花園道經下亞畢尼道、雲咸街而亞畢諾道轉堅道、落路須由亞畢諾道轉雲咸街入雪廠街、經大道中而至皇家碼頭、又查每年紀念日、本港舉行售罌粟花籌款、由中西熱心女子服務、本年因適逢星期日、故提前昨日發售、籌得之款慨發與殘廢軍人作善款也、(新亞社)

西江航線之 航業聯合會將實現

各輪虧折過鉅咸感競爭非計

港梧輪船、自港發生競爭以來、各皆將貨脚大減、照板單減至二成、且又有照二成再復八折者、計此次競爭、其劇烈情形、爲從來所未見、故有等輪船、設法重組西江航業聯合會、使各輪加入、俾能劃一貨脚、照噸位分派、然數次分派數目未妥、故未得成爲事實、最近又聞各輪皆以虧折過鉅、均感競爭之非計、經已作數度之磋商、現在航行之各輪船、曾已妥協、惟祇有停航中某輪之司理人因不在港、故須候其回港後徵得同意、即可實行、又據某航商消息、謂該司理須未回港、然前次會議時、亦曾到場、且提出均分之數目、諒其對於聯行之議或不致反對云云、是則西江航業聯合會、瞬可成立、而聯合起脚之期亦不遠耳、(新亞社)

南華會十二屆 週年陸運今日開幕

今日田徑賽約共五十項

南華體育會每年舉辦一次之週年陸上運動大會、本年爲第十二屆、定於今日上午十時半舉行開幕典禮、會期定兩天、即今明兩日、查此次參加運動之男女健兒、共一百六十八人、田徑賽項目、約五十種、今日多屬初賽、明日則爲決賽期、而今日秩序表中、最惹人注意者、爲一萬米賽跑、參加者達廿五人、查此項競賽、本港數年來未有舉行、今復舉辦、而參加者亦如是之衆、足見港中人士、對田徑已有相當興趣矣、茲將今日之項目錄下、

一、男甲組、百米賽跑、初賽、
二、男丙組、跳高、決賽、
三、女組、標槍、決賽、
四、男乙組、一百米賽跑、初賽、
五、男丙組、一百米賽跑、初賽、
六、男甲組、擲鐵餅、決賽、
七、男乙組、三級跳走、決賽、
八、女組、一百米賽跑、初賽、
九、男乙組、二百米賽跑、初賽、
十、男甲組、四百米賽跑、初賽、
十一、男丙組、二百米賽跑、初賽、
十二、女組、八十米低欄、初賽、
十三、男甲組、推鉛球、決賽、
十四、男乙組、跳高、決賽、
十五、男丙組、五十米賽跑、初賽、
十六、女組、五十米賽跑、初賽、
休息、國術表演
十七、女組、二百米賽跑、初賽、
十八、男甲組、撑竿跳高、決賽、
十九、男丙組、推鉛球、決賽、
二十、男甲組、二百米賽跑、初賽、
廿一、男乙組、二百米低欄、決賽、
廿二、女組、八十米低欄、決賽、
廿三、男丙組、四百米賽跑、決賽、
廿四、女組、跳遠、決賽、
廿五、男甲組、標槍、決賽、
廿六、男甲組、二百米低欄、初賽、
廿七、男乙組、四百米賽跑、決賽、
廿八、男甲組、四百米中欄、決賽、
廿九、男甲組、公開四百米接力、初賽、
三十、男甲組、一萬米賽跑、決賽、(新亞社)

劉平齋談

東院無停辦義學意

存廢問題待政府批復後始定 游藝會所獲僅達數千元之譜

東華醫院、所辦理慈善事業、每年需費不貲、該款雖鉅、惟當本港商務昌盛時、籌得之款除應支一切外、倘有餘資、其前任之總理、因關懷一般貧民負担子女之教育費、亦甚爲痛苦、遂劃定廟嘗一部、撥歸辦義學經費、庶免貧民有失學之虞、本年該院總理等、以年來本港商業不景、籌款艮艱、且經常費比往昔增多、即竭力籌措、亦恐無濟、故於春初新舊總理茶會時、督憲亦有蒞止、是屆首席總理劉平齋氏、以經費不敷、而請政府援助、旋聞督憲於演說詞中、有略謂該院關於經費不敷、政府應予設法補救、惟醫院所負使命、以慈善爲前題、今因環境關係、可將義學暫爲緩辦、移該經費以補救善院、亦無不可云云、關於義學問題、迄將一載、現雖照舊辦理、將來之存廢、一般貧民甚爲注意、記者爲求社會明瞭起見、昨特訪當年總理劉平齋氏、舉義學之存廢問題相問、據劉答稱、於本年春初、當新舊總理茶會時、請督憲參與、深蒙惠然蒞止、本人因見院費不敷、請政府酌予資助、迨督憲於說演詞中、有略謂政府對於慈善經已極力援助、惟關于東華義學、可暫行緩辦、將該經費移充善款、是亦救濟目前之一法等語、善院對於是議、當時以義學應否存廢、未有作詳確討論、延至最近、因是年經費不敷之數、達十餘萬元、故日前召集顧問會議、謀解決此難題、當時羅旭和博士亦有列席、將義學之存廢問題、應向政府表示、旋即席議決將善院之經費困難情形、條陳督憲、請政府賜撥五萬元、其餘所欠之數、另設法籌撥外、並解釋善院所辦義學、係將廟嘗收入一部、劃出萬餘元充作經費、該款與善院無關、如將之暫爲停辦、請設法收容各校學生、免中途失學、自條陳政府後迄今未獲切實批覆、但料政府態度、當視善院設法籌款後、始定答覆、惟日前所辦之游藝會、所籌得萬餘元、支出之數、亦有數千、實際僅得數千元、至確實數若干、須待下星期五、方能詳悉、將來政府體察時艱、准予所請、賜給五萬元、總理等亦極力籌得萬餘元、並另設法籌措、想不敷數項、亦可望籌足、本屆總理等、無停辦義學意、其存廢問題、待政府批復後、始能決定云云、(新亞社)

刑名案審期

據臬署佈告、正臬司諭令本月刑名案定本月十九日星期一日開審、(新開社)

羅旭和被委任 議政局議員

在周壽臣離港期內

據憲報載、港督現委羅旭和博士爲議政局暫時議員、在周壽臣爵紳離港期內、(新聞社)

英駐港海軍司令 薛域氏履歷

茲據可靠消息、英海軍當局、已委巴域艦司令薛域氏、爲香港海軍司令、以繼于律氏之缺、該委任由明年三月二日發生効力、查氏任海軍服務已歷卅二年、一九零二年、入倫敦號任職、一九一一十年專習炮兵訓練、期滿後、又再調入英國特温港炮兵學校、在一九一二年至一九一四年、任李華浦艦炮兵官佐、歐戰時曾在壯麗勤王、勇敢等艦任職、又一度任尼布副提督之參謀、後選任各艦要職、在一九二三、一九二五年度、一度入提督署服務、一九二五年後曾任海軍炮兵副指揮、第三毀滅艦隊司令、特温港炮兵學校校長等職、至一九二八年正式奉委爲地中海第三毀滅艦隊司令、以繼譚馬士遺缺、(新聞社)

中國旅行社 支社昨日開幕

中國旅行社、應本港中西區人士之要求、特設分社於德輔道中一七四號樓下(即金龍酒家右鄰)、該社已於昨日開幕、中西區各居民以該社地點適中、咸趨往購買舟車客票、故昨甫開幕而成績已有可觀、該社並設有專員招待一切、誠不可多得之服務社會之旅行社也、(新亞社)

汽車撞倒學童

灣仔道二三七號二樓、有小童鄧芬、九歲、昨午十二時自學校歸、行經高陞茶樓前、被汽車撞倒、傷手足面部外部、當由該車送國家醫院救治云、(新亞社)

美領拜會澳督

新近奉委爲本港美領之胡佛氏、日昨由港乘美艦尼丹拿號赴澳、正式拜會澳督美蘭打、該艦抵步後、在港外拋泊、鳴砲致敬、而澳門砲門亦鳴砲答禮、艦拋定後、美領即偕同美海軍官佐登岸正式拜會澳督於督轅、澳督旋派副官前往回拜、後澳督在督轅歡讌美領、盡歡而去、(新聞社)

今日廣播秩序

(上午)九時一刻至十時、早禱聚集轉播聖約翰大禮拜堂、十一時至十二時一刻、晝時半至二時、西樂唱片秩序、一時、氣候報告、四時至七時、中樂唱片秩序、孫郡主戲弄吳侯、(朱頂鶴、李飛鳳)、紅拂女私奔、(肖麗章、廖俠懷)、恒娘妙計、(李海泉、千里駒)、不染鳳花仙花、(千里駒、薛覺先)、偷看宮主、(白駒榮、寶玉)、登徒被辱、(子喉七、小蘇蘇)、玉蟾餘之辨婦試新娘、(陳非非、廖俠懷)、七姐嫁八仙、(廖了了、大傻、羅舜卿、錢大叔、新白駒榮、麥子說)、佛前火、(葉弗弱、梁淑卿)、歡語點痴靈、(白玉堂、關影憐)、六時半至七時、收接英京播音秩序、七時、西樂秩序、八時、晚間氣候報告、八時至八時一刻、演講、九時至九時廿分、音樂會、十時完歇、

新首席裁判司

史高路菲奉委

裁判司史高路菲、日前例假離港、最近歸來、奉委爲首席裁判司、而韓美頓則爲九龍裁判司(新聞社)

聯婚紀盛兩則

▲謙信洋行司理兼文化油墨廠司理黃小卓君、與維白梘廠梁錦鑾女士、于昨日假南唐酒家舉行結婚盛典、到賀者車水馬龍、由敦梅學校校長梁敦梅先生証婚、行禮如儀、後由中西紳商致頌詞、是晚歡宴戚友甚形熱鬧云、▲昨日下午三時、劉君贊琦、與曾秀屏女士、假座灣仔六國飯店禮堂、舉行結婚禮、由羅澧廣先生証婚、男女來賓、濟濟一堂、備極熱鬧、查劉君爲僑美殷商、近始返國、而曾女士則在教育界頗邀時譽、兩美既合堪稱一對璧人云、

青年公禱週訊

青年會舉行世界青年公禱週、定今晚(十一號)起、七時半假座樓梯街公理堂開會、請保羅書院教授李應彪君主講、是晚所禱題目除爲世界和平外、並專誠爲國呼籲、凡表同情者加入、一律歡迎云、

中南口琴班訊

中南體育會所辦之口琴班、原定于前星期開課、後以器具多未齊備、故講義未派各生、現以各種器具多已齊備、已于昨夜上課時開派講義云、

教育界

南洋烟草公司所辦各勞工免費夜學、爲造福勞動界起見、特將各校學額擴充、凡屬勞動工友有志讀書者、宜速往各校報名入學、以免額滿見遺云、

贈畫
廉費同時入學班本月底止
速城函授現代西畫招男女生
油畫水彩粉彩木炭鉛筆鋼筆
蠟筆等敎本數十冊永送學員
索章及畫冊剪中告白郵票七分寄香港華人行五樓
萬國函授美專
電話二一六一九〇
院長劉樹聲

大風災後

日本社會破(綻)畢露

饑民遍地奸商投機將物價抬高 政治上的危機更加(尖)銳

(東京通訊)本年九月廿一日、日本大阪神戶京都一帶、遭遇了大地震以後第一次的天災──颱上颶風、當時記者曾身臨其境、前一日夜間即降雨、連綿不止、至廿一日晨九時、忽起暴風、約經兩小時、結果居民住房、工場及公共建築、坍塌無數、長途電車、鐵路交通完全斷絕、電報電話機全部折斷、電力供給停止、多數之飯館食堂亦停止營業、是晚、素有(不夜都市)之稱的大阪、亦變爲黑暗世界、

關於此次風災之劇烈及損失之大、至爲可驚、不過我們的目的不在敍述此次風災自然的經過或把他完全地看作一種天災、相反地我們主要目的是在此次風災當中來發現日本社會之破綻、他所及於日本社會之影響、和更增進我們對日本社會之認識、爰就記者所見之實況、敍述如下、按此次暴風經過雖僅數小時、而損失之大、至爲驚人、僅將大阪一處之被災數字列左、則見一般

工塲損失 三零零・零零零・零零零日金

電信電話損失 七零零・零零零日金

鐵路損失 二零・零零零・零零零日金

又農作物之損害如下:

四國 稻產 減收40%

園藝 全毀

山陽及山陰稻產僅岡山一帶損失六零零零零零零日金

近畿 稻產30% 減收

園藝菓物 全毀

東海 稻產25%

棉花及棉布損失六零零・零零零・零零零日金

硫酸工業 全部停頓

根據以上的數字、可以知道此次災況之深度、而且近幾日繼續着的秋雨、許多工廠及發電所、繼續爲水所侵害、而停止活動、並據傳在暴風雨中被毀飛機及飛行場頗多、(此點無確實統計)

○─以─○

上種種、均預示了日本之一切設施、在將來世界大戰中的危機、按日本之一切建築均極落後、尤以居民之住宅、十之八九爲木造屋、在將來之空中戰爭當中、破壞極易、譬爲日本最大之工業中心的都市大阪、僅僅經過兩小時的暴風、已被破壞得糜爛不堪、在將來之科學戰的威力下、可想而知、

◇─關─◇

於此種災害、我們也不能完全歸咎於自然之原因、尤其在此次風災中僅大阪府所屬之小學倒壞百四十五校死童兒二千三百名、並且其中新建者較舊建者爲多、其原因不外因近年來資本主義之危機及財政恐慌而實行緊縮政策、一切趨於敷衍、即日本最爲重視之小學教育、亦不能例外、因而發生此空前未有之慘劇、使數千無辜兒童死於非命、並且此次風災、又說明了高度的科學建設、不能見用於資本主義之日本、新式鐵筋鋼骨的建築在日本主要的是被少數財閥的銀行和百貨店所占有其餘許多公共機關、也很少大規模的建築、更不用說一般人民尤其是勞働者、更沒有享受的機會、因此現在科學上技術上雖然達到了可以抵抗並制馭天災的程度、但是爲資本主義之社會體制所限制,不能應用於實際、尤其是不能應用於爲多數人謀幸福之實際建設上、

○─風─○

災過後、我們所看到的、是飢民遍地、流離失所、無家可歸者、爲數可驚、而家屋之被破壞者、自以勞働者及貧民等等住宅破舊者爲多、而一般奸商、又大爲投機、風災過後、凡關於建築用品及食料品價格、均被抬高、

◇─在─◇

鄉軍人及青年團之活動、亦應爲吾人所注意、按此等團體、爲日本法西斯運動之基本隊伍、他們在維繫日本統治階級之統治上、實在盡了非常大的作用、正如同一切國家法西斯一樣、他們是「幫助政府統治力量不足的一種輔助力量──有時是非法的組織、」譬如在軍事演習時、是由他們來維持秩序、此次風災過後、又由他們來幫助警察來警戒、尤其是不久以前的東京交通工人大罷工當中、是由他們來開車賣票、破壞罷工、根據以上我們所知道的情形、對此次風災所及於日本社會的影響、我們得着以下的推論、

(一)處於所謂「非常時期」的日本、由於一切公共設施之復舊、及爲了破壞之工場復興之救濟費、將更加深日本之財政危機、即赤字增加、(根據記者最後所得消息、僅大阪一處已由市會向政府提出千二百萬元之復興費、而大阪商工會議亦已向政府要求一億元之工業復興津貼、

(二)由於農作物之被毀、將更促進農民之破產、特別是廣汎的中小農民瀕於飢餓、完全失掉購買能力、

(三)由於許多工廠之破毀、其中經濟力薄弱者將瀕於破產、而使失業者增加──爲了臨時的復舊、雖然建築工人一時會比平時有更大量的被雇、不過這是暫時的現象、──而一般工業主受此打擊、亦必更加緊剝削工人、使工人的生活更加惡化、生活條件更加降低、裁減工人以爲補償、譬如不久以前的東京交通工人大罷工就是因爲大正十年的大震災過後、東京市電氣局爲了復興所負巨額的債務、無法償還、因而提出了全部工人解雇、以前半額的工資重新召募工人的『整理方案』所惹起、

總之、此次『自然的風災』和『非常時』的日本社會總危機結合起來、將使日本資本主義的危機更加深沉、政治上的危機更加銳化、

勾結日人排擠帝制派

趙逆欣伯突被革職

丁逆士源之地位亦呈不安

(東京電訊)僞立法院大臣趙逆欣伯、忽被革職、聞其原因如下、㊀趙逆自九一八後與臧逆式毅同樣、素被清朝遺老鄭逆孝胥、熙逆洽、金逆璧東等帝制派爲投機份子、㊁臧逆因略具有政治手段、受關東軍部參謀長小磯中將提拔、得以保安地位、趙逆即仍然冷落、頗恨帝制派、又年間乃與日本退任將官某相把結、謀推倒帝制派、致早已傳將被革職、㊂趙逆自去年夏往東京起草僞憲法、月前完畢返此、因帝制派檢查其草案、結果發見其有意剝奪溥逆專制權之計劃、又駐日僞大使丁逆士源亦因參與趙逆等之陰謀、乘料其被革職之日在近、

南華日報分類廣告

請以電話或函件通知本報廣告部當妥爲刊出

價目

(一)每三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費

(二)三十字以上每增一字加收一仙

(三)至多以一百字爲限超過一百字作普通廣告計(長期刊登另定優待)

買賣

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約値一百三十元有意購買投函本報信箱七○號

▲收音機出讓 某君有無綫收音機電一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲洋樓出當 茲有單邊大洋樓一座共四層連士庫五層在中環適中地點價甚相宜合意者請投函本報信箱六十四號

▲赤鐵鑛出售 現有人開發赤鐵鑛許多(即生鐵原料)宜用者請來函本報信箱六十三號當有鑛辦付上

▲電單車出讓 茲有名廠電單車一架(第六二號)出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

聲明

▲胡椒詩鐘 本報詩鐘於本月七日截卷各方文友敬希注意

▲遺失鎖鑰 鄙人昨日在皇后碼頭附近遺失鎖鑰一包共五枚拾得者請函南華報信箱八五號當備洋五元領回

徵聘

▲女教員待聘 中年女士嶺南大學畢業願充私人教員請函南華報信箱八八號接洽

▲國文教員待聘 某君嶺南大學畢業願任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲任四邑覓一殷實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠列明投本報信箱六十號當有答覆磋商

▲家庭教師待聘 茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請書明家庭教師字樣、

租賃

▲三樓出租 灣仔春園街六十一號三樓出租知租處本街美華鞋舖

雜件

▲代郵 朱濟宇(耀庭)先生鑒請示通訊處爲荷文啓

▲朱嘉泰先生鑒 請函示通訊處以便接洽

金銀行情一覽

民國二十三年十一月十號禮拜六

司連照昨日行情今早開盤張一二五

生銀價

(近期)二三七五

(遠期)二三八七五

上海花旗買賣三四

上海司連買賣一○四三一二五

銀行成盤金條每安士八十三元

燬金八○ 九七九 九七八 九七七 九七二

(銀行掛牌)告囉士四九九

英京電報一○七伍

英京即單一零七五

掛牌上海電一二○

勞啤電報一○七八七五

石叻電報一六九一二五

電報一三八五

舊山電報四○五

舊山即期四○六二五

呂宋電報八一

西貢電報六一五

佛冷電報六一五

暹羅電報壹一四一二五

八打威電報五九六二五

即期司連票壹零八

大金單四一六二五

花旗紙四一六二五

雪梨紙每元伸二元四毫三二

佛冷紙每冷伸一毫五六七六

勞啤紙每盾伸九毫○一

呂宋紙每元伸一元一毫九二

坡紙每元值一元四○六五

荷蘭紙每盾值一元六毛二四

暹羅紙每疋伸一元一毫

正磅紙每磅值一十二元○五

什磅紙每磅伸九元五毫六仙

下環大馬路天珍足金首飾每元九厘四

(金銀業早盤)

南北行紙水十二元五

落爐殘黑舊毫低百 元

落爐殘黑新毫低百 元

靚省舊低三百六十八元 三百八十二元

靚省新低三百七十八元 三百八十二元

省單每千低四百○九元

期中紙按二毫二仙二

炒金一一三五 一一三六 一一三 一一三一

大金每個八十元 八十一元

二一萬金每個一十九元五毫五 九七五

西貢紙每千加五百九十元

中央紙每千低六十元

光英紙正八毫二仙 什八毫二仙

舊光英每千低六十元

十足金集報價一百零一元五

省城銀業市行情中紙舊十元三零三 五元七七○

港紙換銀毛計入門三百九十六元

甲戌年十月初四日

平二個五 三個

漲一八七五

漲一八七五

二式金公價十一元九

中央紙公價二毫二

九七二二

花期銀價五三五

每磅十二元三毫零七六

每磅十二元三毫○七六

衛外什鎊壹二二一二五

每盾值九毫二仙六九九

每盾值一元四毫四六六

每元值七毫二仙二○二

每金值二元四毫六九一

每金伸式元四毫六一五

每元伸壹元二毫三四五

每元值壹元六毫二六○

每個值壹毫六仙二六零

每正值壹元一四一二五

每盾值壹元六毫七七一

每磅伸十二元

每金值銀式元三玖九二

每金值銀二元三九九二

二一秘金十九元六毫

二一印金十九元九毫

一七法金一十五元五四

碎大金八十元○四毫

舊頭一一金十元○八毫

一○五英金十九元八毫

二一五宋金十九元四六

一八宋金一十六元二九

燼大元每元九毫三仙五

昨日金息加二毫

中央紙息低八仙

米市紙水二十元

值港銀

值港銀

值港銀七二三五八九

值港銀七二三五八九

值港銀七○九七二三

港單毫每千加一元 六毫 八毫

港雙毫低五仙 港仙九九六

港五仙每百低一毫五

舊港光每千加八毫 六毫 二毫

新港光每千加四毫

坡毫每元值銀一元三毫七仙

大元單幣三十七元七

新十元紙五八五

出門四百○一

股份行情一覽

民國廿三年十一月十日星期六

(名稱)	(買盤)	(賣盤)	(成盤)	(按盤)
㊀銀行類				
上海銀行				一千六百三十元
渣打				十六磅
有利(甲)				三十二磅
有利(丙)				十三磅半
東亞			九十元	
國民				六元
㊁保險類				
諫當				二百七十五元
廣昌燕梳	一元一毫			
於仁				五百二十元
千拿輝				五百式十元
渣甸燕梳				二百四十元
㊂航業類				
德忌利士	四十元	四十一元		
省港澳				七元
印度差那(優)				三十元
印度差那(常)				三十五元
舍路				四十四司令
於仁水艇				十叁元
㊃礦類				
Antamoks				五毫七
Baguio Gold				四毫二
Benguet consolidated				十三元半
Do exploration				二毫
Big Wedge				一毫
Gold Rivser	二毫壹	二毫二		
Salacts			一毫五又四份三	
United Paracales				三毫六
開灤				廿二司令又六便士
冷吉(單股)				十八元
Shang hai Explorotions				五元
上海銀公司				六元
笠金礦				十一元一毫
Vens. Goldfields				四元五毫
㊄置地酒店及屋宇類				
大酒店		四元七		
置地公司	五十一元	五十一元半		
Do 4070Debentures				一厘半
信托公司				四元二毫半
塘富利士	九元			
新亞酒店				四十五元
Lands				
㊅紗廠				
怡和紗廠				十元
上海紗廠(舊)				七十三元
同上新				四十六元
永安紗廠				五十二元
嶺信紗廠				九元四毫
㊆船澳貨倉類				
九龍倉	一百○八元			
均益倉(舊)	一元半			
均益倉(新)	二毫半			
黃埔船澳	十二元六毫			
上海船澳				一百一十五元
瑞鎔				五元
電船(甲)				二元
同上(乙)				二元
㊇公用類				
電車公司				十九元四毫
山頂纜車				一十四元
同上(新股)				六元
天星公司				九十七元半
油蔴地小輪	二十二元半			二十二元半
九龍電燈(舊)	八元七毫半	八元九毫		
同上(新)	八元五毫半			
香港電燈				六十七元半
德律風(舊)				二十二元八毫
德律風(新)				十元
㊈實業類				
省城冰廠	三元			
英坭	二元	二元一毫	二元	
蘇纜	二元八毫			
㊉雜項公司類				
牛奶公司				廿三元
明達				三元半
娛樂				六元九毫
建新(舊)	一元六毫			
同上(新)	七毫半			
連卡佛				四元
南洋	四元六毫			
先施				九元二毫半
香港永安				一百○八元
上海永安				一百○一元
屈臣				五元半
寶路公司				五毫半
中法金券	八分五厘			
政府債券				八厘
南方游藝	一元二毫			
政府債券				八厘又四份三
Vibro Piling				六元六毫

上海電匯壹百二十元

倫敦電匯一司令七個便士又二份之一

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次發足經營銀行一切業務代理國省兩庫幷在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門 韶州 海口 北海 東興 梅菉等處、資本充實、匯兌敏捷、各界光顧、無任歡迎

地址 皇后行遮打道五號

電話 業務處式零壹壹叁 經理處式零壹壹式

總經理司徒堯歐

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平總行設在香港德輔道中第六號

分行

廣州市西堤大馬路第十號

上海英界寧波路第五十二號

漢口英界揚子街第十九號

台山城台西路第壹壹號

暹羅耀華力街第柒叁肆號

舊金山大埠孟金牙利街第壹五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註冊自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業 二三二五五

司理 三零零六六

司理陳拔士謹啓

鄺達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙 補牙 脫牙 洗牙 醫牙 止痛 素爲中外人士贊許

大道中八十三號

電話式式一式五

大安意外保險有限公司

總局 德輔道中二二六號

電話 二六四一九

SAFETY FIRST SAFETY FIRST

當心 注意

意外莫測

今日焉知明日事

意外燕梳保障身體人生問題性命關係遇有損傷賠償重快所費者小助益甚大起居動作時刻防危勞工社會投保爲貴

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。土洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港昌華行啓

(行址)德輔道中卅一號式樓電話二零一八二

立法院三讀通過
中華民國刑法全文（二）

第九章　緩刑

▲第七十四條　受二年以下有期徒刑拘役罰金之宣告、而有左列情形之一、認爲以暫不執行爲適當者、得宣告二年以上五年以下之緩刑、其期間自裁判確定之日起算、
㈠未曾受有期徒刑以上刑之宣告者、
㈡前受有期徒刑以上刑之宣告、執行完畢或赦免後、五年以內未曾受有期徒刑以上刑之宣告者、

▲第七十五條　受緩刑之宣告、而有左列情形之一者、撤銷其宣告、
㈠緩刑期內更犯罪、受有期徒刑以上刑之宣告者、
㈡緩刑前犯他罪、而在緩刑期內受有期徒刑以上刑之宣告者、
因過失犯罪者、不適用前項之規定、

▲第七十六條　緩刑期滿而緩刑之宣告未經撤銷者、其刑之宣告失其效力、

第十章　假釋

▲第七十七條　受徒刑之執行、而有悛悔實據者、無期徒刑逾十年後、有期徒刑逾二分之一後、由監獄長官呈司法行政最高官署、得許假釋出獄、但有期徒刑之執行未滿一年者、不在此限、
前項執行期間、遇有第四十六條情形者、以所餘之刑期計算、

▲第七十八條　假釋中更犯罪、受有期徒刑以上刑之宣告者、撤銷其假釋、
因過失犯罪者、不適用前項之規定、
假釋撤銷後、其出獄日數不算入刑期內、

▲第七十九條　在無期徒刑假釋後、滿十年或在有期徒刑所餘刑期內未經撤銷假釋者、其未執行之刑以已執行論、
假釋中因他罪受刑之執行者、其執行之期間不算入假釋期內、

第十一章　時效

▲第八十條　追訴權因左列期間內不行使而消滅、
㈠死刑無期徒刑或十年以上有期徒刑者二十年、
㈡三年以上十年未滿有期徒刑者十年、
㈢一年以上三年未滿有期徒刑者五年、
㈣一年未滿有期徒刑者三年、
㈤拘役或罰金者一年、
前項期間、自犯罪成立之日起算、但犯罪行爲有連續或繼續之狀態者、自行爲終了之日起算、

▲第八十一條　追訴權之時效期間、依本刑之最高度計算、有二種以上之主刑者、依最重主刑或最重主刑之最高度計算、

▲第八十二條　本刑應加重或減輕者、追訴權之時效期間仍依本刑計算、

▲第八十三條　追訴權之時效、如依法律之規定偵查起訴或審判之程序、不能開始或繼續時停止其進行、
前項時效停止、自停止原因消滅之日起、與停止前已經過之期間、一併計算、
停止原因繼續存在之期間、如達於第八十條第一項各款所定期間四分之一者、其停止原因視爲消滅、

▲第八十四條　行刑權因左列期間內不行使而消滅、
㈠死刑無期徒刑或十年以上有期徒刑者三十年、
㈡三年以上十年未滿有期徒刑者十五年、
㈢一年以上三年未滿有期徒刑者七年、
㈣一年未滿有期徒刑者五年、
㈤拘役罰金或專科沒收者三年、
前項期間自裁判確定之日起算、

▲第八十五條　行刑權之時效、如依法律之規定、不能開始或繼續執行時、停止其進行、
前項時效停止、自停止原因消滅之日起、與停止前已經過之期間、一併計算、
停止原因繼續存在之期間、如達於第八十四條第一項各款所定期間四分之一者、其停止原因視爲消滅、

第十二章　保安處分

▲第八十六條　因未滿十四歲、而不罰者、得令入感化教育處所、施以感化教育、
因未滿十八歲、而減輕其刑者、得於刑之執行完畢或赦免後、令入感化教育處所、施以感化教育、但宣告三年以下有期徒刑拘役或罰金者、得於執行前爲之、
感化教育期間爲三年以下、
第二項但書情形、依感化教育之執行、認爲無執行刑之必要者、得免其刑之執行、

▲第八十七條　因心神喪失而不罰者、得令入相當處所施以監護、
因精神耗弱或瘖啞、而減輕其刑者、得於刑之執行完畢或赦免後、令入相當處所、施以監護、
前二項處分期間、爲三年以下、

▲第八十八條　犯吸食鴉片、或施打嗎啡、或使用高根海洛因、或其他化合質料之罪者、得令入相當處所、施以禁戒、
前項處分、於刑之執行前爲之、其期間爲六個月以下、
依禁戒處分之執行、法院認爲無執行刑之必要者、得免其刑之執行、

▲第八十九條　因酗酒而犯罪者、得於刑之執行完畢或赦免後、令入相當處所、施以禁戒、
前項處分期間、爲三個月以下、

▲第九十條　有犯罪之習慣、或以犯罪爲常業、或因遊蕩或懶惰成習而犯罪者、得於刑之執行完畢或赦免後、令入勞動場所、强制工作、
前項處分期間、爲三年以下、

▲第九十一條　犯第二百八十五條之罪者、得令入相當處所、强制治療、
前項處分、於刑之執行前爲之、其期間至治愈時爲止、

▲第九十二條　第八十六條至第九十條之處分、按其情形、得以保護管束代之、
前項保護管束期間、爲三年以下、其不能收效者、得隨時撤銷之、仍執行原處分、

▲第九十三條　受緩刑之宣告者、在緩刑期內、得付保護管束、假釋出獄者、在假釋中付保護管束、
前二項情形、違反保護管束規則情節重大者、得撤銷緩刑之宣告或假釋、

▲第九十四條　保護管束、交由警察官署、自治團體、慈善團體、本人之最近親屬、或其他適當之人行之、

▲第九十五條　外國人受有期徒刑以上刑之宣告者、得於刑之執行完畢或赦免後、驅逐出境、

▲第九十六條　保安處分、於裁判時併宣告之、但因假釋或於刑之赦免後、付保安處分者、不在此限、

▲第九十七條　依第八十六條、至第九十條及第九十一條規定、宣告之保安處分期間未終了前、認爲無繼續執行之必要者、法院得免其處分之執行、如認爲有延長之必要者、法院得就法定期間之範圍內、酌量延長之、

▲第九十八條　依第八十六條第八十七條第八十九條及第九十條規定宣告之保安處分、於刑之執行完畢或赦免後、認爲無執行之必要者、法院得免其處分之執行、

▲第九十九條　第八十八條至第九十一條之保安處分、自應執行之日起、經過三年之執行者、非得法院許可不得執行之、

▲第二編　分則

第一章　內亂罪

▲第一百條　意圖破壞國體、竊據國土、或以非方法之法、變更國憲、顛覆政府、而着手實行者、處七年以上有期徒刑、首謀者處無期徒刑、
預備或陰謀犯前項之罪者、處六月以上五年以下有期徒刑、

▲第一百零一條　以暴動犯前條第一項之罪者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑、首謀者處死刑或無期徒刑、
預備或陰謀犯前項之罪者、處一年以上七年以下有期徒刑、

▲第一百零二條　犯第一百條第二項或第一百零一條第二項之罪而自首者、減輕或免除其刑、

第二章　外患罪

▲第一百零三條　通謀外國或其派遣之人、意圖使該國或其他國、對於中華民國開戰端者、處死刑或無期徒刑、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項之罪者　處三年以上十年以下有期徒刑、

▲第一百零四條　通謀外國或其派遣之人、意圖使中華民國領域屬於該國或其他國者、處死刑或無期徒刑、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項之罪者、處三年以上十年以下有期徒刑、

▲第一百零五條　中華民國人民、在敵軍執役或與敵國械抗中華民國或其同盟者、處死刑無期徒刑、或十年以上有期徒刑、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項之罪者、處以三年以上十年以下有期徒刑、

▲第一百零六條　在與外國開戰或將開戰期內、以軍事上之利益供敵國、或以軍事上之不利益害中華民國或其同盟國者、處無期徒刑或七年以上有期徒刑、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項之罪者、處五年以下有期徒刑、

▲第一百零七條　犯前條第一項之罪、而有左列情形之一者、處死刑或無期徒刑、
一、將軍隊交付敵國或將要塞軍港、軍營、軍用船艦、航空機、及其他軍用處所建築物與供中華民國軍用之軍械、彈藥、錢糧、及其他軍需品或橋樑、鐵路、車輛、電線、電機、電局、及其他供轉運之器物交付敵國或毀壞或致令不堪用者、
二、代敵國招募軍隊、或煽惑軍人使其降敵者、
三、煽惑軍人不執行職務、或不守紀律或逃叛者、
四、以關於要塞、軍港、軍營、軍用船艦、航空機、及其他軍用處所建築物或軍略之秘密文書圖畫消息或物品洩漏、或交付於敵國者、
五、爲敵國間諜或幫助敵國之間諜者、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項之罪者、處三年以上十年以下有期徒刑、

▲第一百零八條　在與外國開戰或將開戰期內不履行供給軍需之契約或不照契約履行者、處一年以上七年以下有期徒刑、得併科五千元以下罰金、
因過失犯前項之罪者、處二年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、

▲第一百零九條　洩漏或交付關於中華民國國防應秘密之文書圖畫消息或物品者、處一年以上七年以下有期徒刑、
洩漏或交付前項之文書圖畫消息或物品於外國政府或其派遣之人者、處三年以上十年以下有期徒刑、
前項之未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第一項或第二項之罪者、處二年以下有期徒刑、

▲第一百十條　公務員對於職務上知悉或持有前條第一項之文書圖畫消息或物品因過失而洩漏或交付者、處二年以下有期徒刑拘役、或一千元以下罰金、

▲第一百十一條　刺探或收集第一百零九條第一項之文書圖畫消息或物品者、處五年以下有期徒刑、
前項未遂犯罰之、
預備或陰謀犯第　項之罪者、處一年以下有期徒刑、

▲第一百十二條　意圖刺探或收集第一百零九條第一項之文書圖畫消息或物品、未受允准而入要塞軍港軍艦及其他軍用處所建築物或留滯其內者、處一年以下有期徒刑、

▲第一百十三條　應經政府允許之事項、未受允許、私與外國政府或其派遣之人爲約定者、處無期徒刑、

▲第一百十四條　受政府之委任處理對於外國政府之事務、而違背其委任、致生損害於中華民國者、處無期徒刑、或七年以上有期徒刑、

▲第一百十五條　僞造、變造、毀棄、或隱匿可以證明中華民國對於所享權利之文書圖畫或其他證據者、處五年以上十二年以下有期徒刑、

第三章　妨害國交罪

▲第一百十六條　對於中華民國之友邦元首或派至中華民國之外國代表犯故意傷害罪妨害自由罪或妨害名譽罪者、得加重其刑之三分之一、

▲第一百十七條　於外國交戰之際、違背政府局外中立之命令者、處一年以下有期徒刑拘役、或三千元以下罰金、

▲第一百十八條　意圖侮辱外國、而公然損壞除去或污辱外國之國旗國章者、處一年以下有期徒刑拘役、或三百元以下罰金、

▲第一百十九條　第一百十六條之妨害名譽罪及第一百十八條之罪、須外國政府之請求乃論、

第四章　瀆職罪

▲第一百二十條　公務員不盡其應盡之責、而委棄守地者、處死刑、無期徒刑、或十年以上有期徒刑、

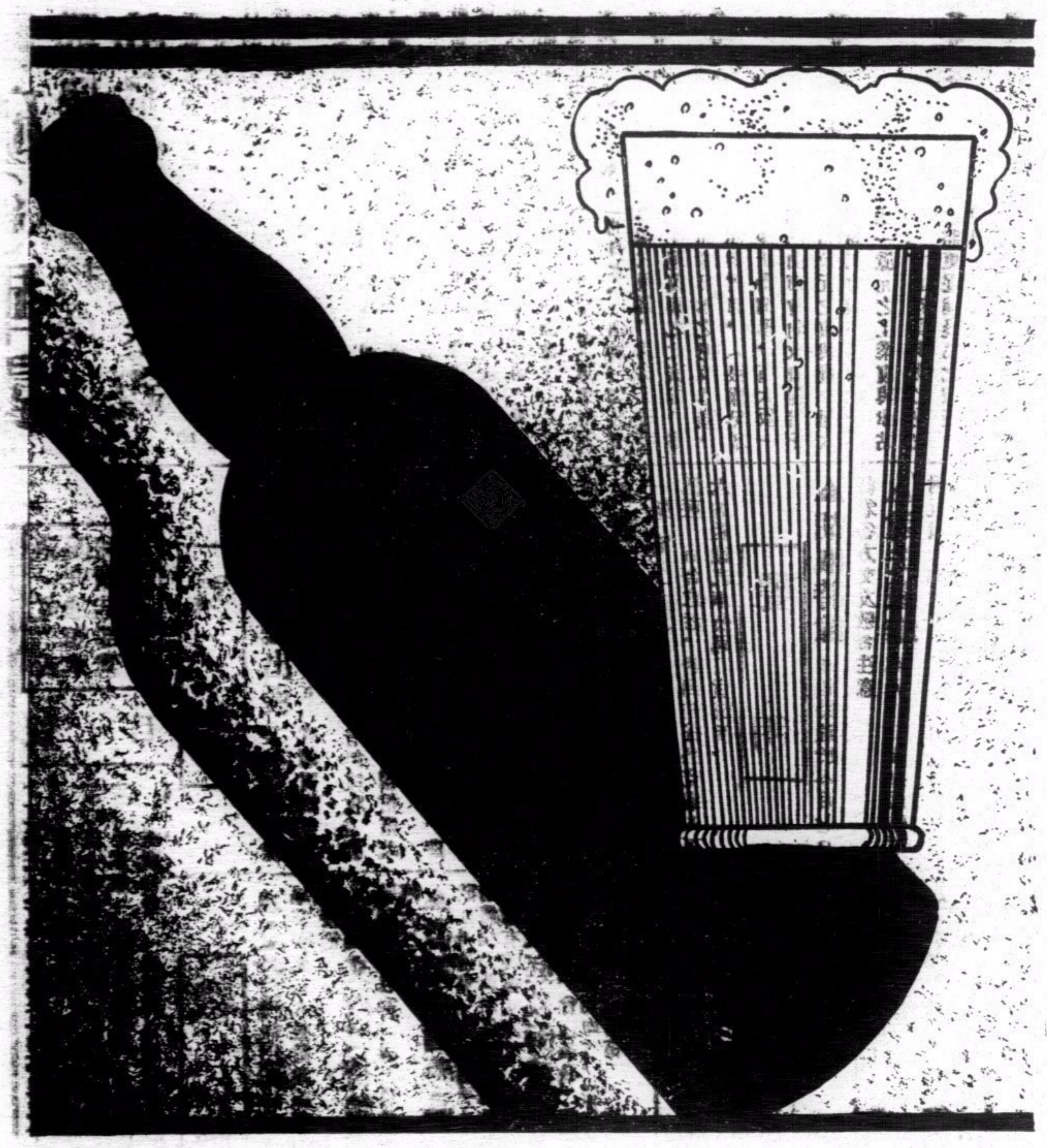
▲第一百二十一條　公務員或仲裁人對於職務上行爲、要求期約或收受賄賂或其他不正利益者、處七年以下有期徒刑、得併科五千元以下罰金、
犯前項之罪者、所受收之賄賂沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額、

▲第一百二十二條　公務員或仲裁人、對於違背職務之行爲、要求期約或收受賄賂或其不正利益者、處三年以上十年以下有期徒刑、得併科七千元以上罰金、
因而爲違背職務之行爲者　處無期徒刑或五年以上有期徒刑、得併科一萬元以下罰金、
對於公務員或仲裁人、關於違背職務之行爲、要求期約或交付賄賂或其他不正利益者、處三年以下有期徒刑、得併科三千元以下罰金、但自首者減輕或免除其刑、在偵查或審判中自白者、得減輕其刑、
犯第一項或第二項之罪者、所收受之賄賂沒收之、如全部或一部不能沒收時、追徵其價額、

▲第一百二十三條　於未爲公務員或仲裁人時、預以職務上之行爲要求期約或收受賄賂或其他不正利益、而於爲公務員或仲裁人後履行者、以公務員或仲裁人要求期約或收賄賂或其他不正利益論、

（未完）

香港啤酒



久經各界贊許的　血中寶　及　能治百病的　二天油　功効卓絕
非是虛傳
血中寶服後的……功効
（第一日）化氣消滯　飯量激增
（第二日）潤肺提神　生津止渴
（第三日）血氣調和　精神愉快
（第四日）强壯體魄　健步生精
（第五日）工作不倦　記事不忘
（第六日）男子强腎　婦女調經
諸君服用　包稱滿意
二天油　救急扶危　獨一無二

光明導師　襲常氏大醫師
何亦民女士介紹
襲常氏大醫師廼以故豁然上人高足豁然上人漫遊美國金山大埠以醫名於世信用昭著　君齡從師學道研究有年學識經驗洪稱上乘之材不獨眼科擅長婦兒內外科亦確有心得　僕患兩目失明內障昏朦繼而蹬人散失數載遍醫無效幸遇大醫師診治數日果獲奇效繼續醫治前後約一月恢復如常不愧我僑胞光明之導師　僕現已双眼得重見天日額藉　吾師所賜且素稱眼科爲佛門授授所專長者誠然僕感德鳥銘兇良心上之宜言登諸報端藉茲表揚我國醫學術大有其人在也
襲常氏大醫師
精醫眼科婦兒內科癧疽喉科
寓中環九如坊美鄰街二號陳德安二樓
李都梨敬頌

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告
本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如常　惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽爲荷
（電話弍五五叁零）
附儲息價
活期儲蓄週息二厘　一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘　二年期週息五厘
六個月期週息三厘半　三年期週息五厘半
聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟
LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE CO., LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

香港聯泰燕梳有限公司廣告
本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久爲各界信仰如常　賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽爲荷
（電話弍壹一叁壹）
聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟
THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE CO., LTD. No. 272, Des Voeux Road Central

POLAR
新到特式男庄包白金播嗱跳字呰皮帶手馬表
特別大推銷
原價弍十八元

減沽一十六元半
香港　利安鐘表行
大道中一百卅四號
電話弍一六六一號

愛國志士又弱一個

潘洪生病死〔申〕江

警告奸商被捕後身遭電刑 傷勢日重出獄就醫竟無效 各團體擬出殯日下半旗

（上海訊）愛國志士潘洪生、憤奸商販售日貨、加入血魂除奸團警告奸商、致被特區法院判處徒刑、因在獄患病甚劇、經志士會保釋就醫、但服藥無效、於昨三晨五時病歿、各界援助志士特召開緊急會議討論善後事宜、茲誌詳情如下、

志士經歷

愛國志士潘洪生、年廿六歲、無錫甘露鎮人、前在洋涇浜富豐紙號學業、一二八時愛國心切曾參加上海市民義勇軍、編入一五六旅翁照垣部下、開往寶山抗日禦侮、停戰不定回上海、因憤奸商無恥、至蘇州受軍訓畢業後、仍故聯合同志組織血魂除奸團、從事救國工作、於廿一年冬有志士劉崇武在康腦脫路持彈警奸商、被捕戈獲、解返特區法院判處徒刑、惟因受過電刑致患肺病甚劇、經志士會狀請保釋返醫診治、

昨晨病歿

自於十月間保釋後、當返往華隆中醫院療治、惟嘔咳甚烈、吐血過度、病體日見無重、當由志士家屬於上月三十一日趕往醫院接回家中延醫診治、不幸延至昨三日晨五時許、在西門方斜路日昇里卅號寓所病歿、其家屬同聲哀哭、狀殊慘切、且家境清寒、喪辦後事尚待捐助、

呈報檢驗

潘志士死後、因刑期未滿、恐法律方面有累保人、故昨特呈報公安局轉請法院檢驗、其文云、為呈報事、竊小兒潘洪生憤奸商販賣仇貨、持彈警告、致羅法網、經第一特區法院判處徒刑在案、前在獄患病沉重、由上海各界援助愛國志士委員會設法保出回家就醫、不料服藥無效、於本月三日上午五時歿於方斜路日昇里三十號、理合報告貴局轉報法院蒞驗、以便棺殮、存歿均感、此上上海市公安局西門分局、并悉公安局據報後當飭地保向法院報請檢驗、并呈報局長候核、

善後會議

各界援助愛國志士委員會為討論潘洪生志士善後事宜、於昨日下午二時召開臨時執委會議、胡鳳翔、劉仲英、張賢芳、曹志功、邵虛白（余耀球代）、陳九峯、余耀球等廿餘人、公推張賢芳主席、全體委員靜默三分鐘為志士誌哀外、當由主席報告潘洪生志士、因憤奸商、持彈警告致身受囹圄、因患病甚劇、保釋就醫詎知受傷過重、今晨病歿、同人聞耗、不勝悲哀、應請到會諸君討論善後、以慰志士英魂、紛到會代表相繼發表慷慨言論畢、旋即討論如下、

設治喪處

該會為鼓勵志士並慰潘洪生英魂起見、特組織潘洪生志士治喪辦事處、公推張賢芳、劉仲英、余耀球、陳炳輝、邵虛白、瞿振華、曹志功、陳九峯、任晨軒、胡鳳翔、葛福田、張一塵、祝志純、陶樂勤、鄭東山、馬君碩等為治喪辦事處委員、並推張賢芳、瞿振華、邵虛白、余耀球、為治喪處主任、嚴謂聲、陶樂勤、曹志功、徐樂天為秘書、葉家興、陳炳輝為財務、陳劉仲英、鄭東山、為總務、胡鳳翔、張一塵、馬君碩、濟成為交際、葛福田、梁念周、方佩誠、冷炳南、張稱僧、趙子雲、鄭辰龍為幹事、

誌哀辦法

㊀通告各團體推派代表於出殯日、前往執紼、㊁函請市商會總工會市民聯合會通告所屬各團體於出殯日一律下半旗一天誌哀、㊂函谷委員催繳捐款、並分函各團體捐助治喪統費、至少十元以上、請即送會、以應喪葬之用、㊃推張賢芳、余耀球、劉仲英代表本會先往志士家屬致唁並協助其家屬辦理一切、㈤致函各機關團體學校徵送輓聯及文字、㈥登谷報公告潘志士追悼日、㈦定明日下午一時舉行治喪會議、㈧發表潘志士榮哀宣言、

通告各界

援助愛國志士委員會昨分函各界云、逕啓者、愛國志士潘洪生君、矢志救國、熱忱運動、警告奸商、不幸被 、身遭囹圄、脅逼威嚇、加施電刑、強迫口供、以致身受重創、痛苦不堪言狀、以致病勢日劇、狀請法院保釋就醫、無如病受入骨、服藥罔效、至本月三日上午五時逝世、同人等念愛國志士為國捐身、精神可佩、當召集緊急會議、討論追悼辦法、經議決、㊀通告各團體概捐治哀經費十元以上以資應用、㊁出殯日一律下半旗、以致哀悼、相應函請查照並盼見復為荷、

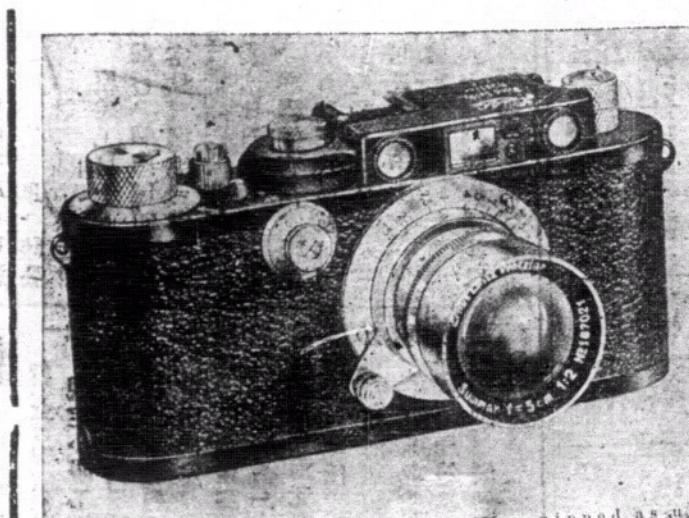
一瞎子 竟能葉子戲

（崇明訊）楊瞎子所創之江北馬戲班、來崇表演以來、透遭當局取締、迄未他去、日前該馬戲班又遷至二區北津橋表演、引起附近鄉民之興趣、觀者甚衆、致茶館等等、無不利市三倍、晚間賭風尤甚、日前深晚該鎮無賴等、在小茶館內作葉子戲、昨馬戲班之楊瞎子、亦在場入局、觀者以瞎子賭博、實屬奇談、一時爭為奇觀、是以觀賭益衆、不意瞎子正在興高彩烈之時、突聞警笛狂鳴、草棚鎮守望所巡長率領警士四人、蜂擁而入、賭館小變、賭客楊瞎子等、一併拘獲帶所訊辦云、

邢台玉泉寺

鳥柏極為人珍視 元順帝避難之處

（邢台通信）本縣城西北三十里許、高山下有一皇寺鎮、（又名玉泉寺）該寺之歷史已久、無法考查、建築壯麗、修飾輝煌、寺分前後兩殿、前殿建築寬廣、內有佛像三座、皆甚為大、殿前石碑林立、皆為元、明、清、三代之筆文、記載該寺歷來之經過、相傳元末明初時、朱元璋伐元、元順帝兵敗避難於此、故名之曰皇寺、其碑文皆為歷代名家所書、為世上少有之物、院內有柏樹一株、為元朝遺物、距今六百餘年、其枝葉茂盛如故、約五丈餘高、直徑約八尺許、因斷其枝幹、紋花皆為鳥形、故名曰鳥柏、人皆視為無價之寶、寺前有泉水一片、名曰玉泉、水有兩丈餘深、泉水噴出如柱、流入皇寺鎮街道兩旁、住民皆食是水、泉水內魚甚多、取之不盡、為該鎮住民唯一之景、寺之側有一高山、有路可登、半腰間植有松樹多株、山頂平坦如場、當中有一石刻之棋盤、相傳為趙匡胤下棋之處、其旁有旗竿一根、高三丈餘、傳為古時屯兵之重地、



攝影家欲求便利妥當 不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與安當 有過於一切機器之電流操縱器

自動較遠近—絕對準確
自動捲啡啉—手續簡單
最速之快門—千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

內痔外痔

卅年痛苦一舉蕩平

着手而時時下血痔在外者易除、若深入難於脫之矣。余患此症、肚腸血下垂卅年、其間雖迭經刀割線紮。而迄未斷根血仍時下者。以此之故也。適蒙友人力荐盧覺非先生治之。一舉而脫去深入之內痔二枚。血止肛收。恢復康健。並無痛苦。行動如常。誠難得之良醫也。特書經驗為同病者介紹之。西摩台李葆葵謹啓

醫寓威靈頓街一百六十號二樓 電話二五九四四▲內外痔藥每服一元▲

女醫 林瑞英 專醫婦女痔漏

注意國貨

如何可以自慰慰家人？

一個家庭，往往因負責人之死亡，而陷於苦境。有責任者，祇好預保壽險。年繳少量保費，則全家幸福，可得安全之保障。所以自慰而慰家人之法，莫善於此。

假如三十五歲，投保壽險五千元，每年保費二百四十二元五毫，另加意外八元七毫五先，便有一萬元之保障。

注意 本公司特聘馬惠文大醫師為各保戶及其家屬減費診病

先施人壽保險有限公司廣告

香港德輔道中一四四號二樓 電話二五零七九號

HONG KONG DAILY PRESS

本報始創於西曆一八五七年乃香港最詳實之英文日報內容豐富新聞充實手此一紙世界狀況瞭如指掌時間與金錢節省不尠學習英文獲益良多

本報特色
・香港新聞紀實・
・中國事情詳錄・
・外國電報快捷・

定閱及惠登廣告諸君請移玉至雪廠街十一號香港孖刺西報內詢問一切 無任歡迎

電話叁零弍伍壹

UniveX

於你益 學生袖珍 攝影機

攝影玲瓏 携帶輕便 家居旅行 無上佳品

每個定價弍員 加送菲林一筒

各大公司及影機者均有售

香港華人行八樓紹光洋行總經理 電話三三七六六

"PROMONTA"

The Nerve-Food

補腦名丹

乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蜜燐酸脂肪酸以及楚齡等重要成分全為人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙冷水沖服或和以鮮奶尤以飯後為宜孩童減半 另有一種粉片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而因或減半

總代理香港德商波彌文洋行

保好油 保好油

暢銷五十餘年風行歐美各國乃德國保好大葯廠選辦純粹寶貴葯料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功峻自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳為列下

主治 頭目暈眩週身骨痛 刃傷火傷花柳中毒 風濕骨痛神經骨痛 疥瘡大瘡無名腫毒 牙痛耳痛手足腫痛 瘰癧核痛各種痛症

俱用此油搽擦患處無不立效如平安無事蟻小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

華僑電機捲髮室

新式電機經已運到 髮捲特價 由八元起至十六元止

堅道七十七號電話二六四零九

第一美容妙品

雙妹嚜 雪花膏

茉莉霜

除斑去黯 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備

廣生行精製

雪花粉

揉此雪花粉後不須傅粉便成天然雪白之肌肉若露實裸嚴不可不備

廣生行有限公司啓

雙妹嚜生髮油

此油乃本行巧取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製而成馨香爽滑祛養血永保其髮烏潤無枯脫衰落之處男女均合用誠粧台上所必備亦為保腦潔髮之良品也

價目 大號五毫 二號三毫 三號二毫 四號一毫

雙妹嚜固髮膠

此膠乃攷取最貴重之固髮保腦材料配製而成當理髮之際若將此膠洒數滴于髮間立覺柔軟如棉桃除從心且對於生上大有裨益所以膠祇得凡是者之數種其特殊之優點厥為膠而不膩香而文靜更能使髮絲半貼誠理髮之寶也

（大瓶四毫）（小瓶一毫）

雙妹嚜超等牙粉

牙之外皆具一種磁質晶瑩堅固為令牙之城郭故擦牙之粉必須細嫩輕滑方無碍於磁質本行所製之超等牙粉不特最適合衛生且過後更覺有香留齒頰也

大瓶二毫半 小瓶一毫半

雙妹嚜素馨香水

香水之中人多喜其味者以素馨為最此水乃採其精液配煉而成男女均皆合用以之洒頭理髮自然柔順軟滑爽潤清香且大有除煩醒腦之功用之濡染衣巾亦且具濃清幽之馥況馨香馥郁足與上等香水抗衡試購之便知其妙

每瓶九毫二 如運出港口扣回火酒稅毫二 即每瓶八毫

雙妹嚜粉底霜

本行特用最新科學方法研究製成此粉底霜氣味馨香清潔爽滑無論寒冬天時或炎暑日候凡欲塗抹面粉者須先將此粉底霜搽勻面部然後將粉塗抹於上則無拘掃擦搽抹均可和勻配合而過後又無皺折之患且能令面如桃花更增妍麗此誠閨閣名姝之妝台必要品也請為試之

每瓶二毫半

請注意

本行承製各款大小玻璃樽瓶質料明淨價格相宜如蒙賜顧請到本行面商

包寧綫已于五日開航

●可容十二客●票價百八十元●
●距離八百公里三小時可達●

（滬訊）歐亞公司息、該公司最近籌劃將蘭寧線展至包頭、原定上月十五日起開始飛行、嗣以包頭方面之航空站飛機場、尚未築成、遂延期開航、茲包頭航站、業已日前完工、寧夏航站、亦籌備齊全、現已于月五日起正式通航、包寧間距離約八百公里、三小時可達、機中乘客、每次可容十二人、每人票價一百八十元、該公司並以西北人烟稀少、如實行每日通航、座位必感困難、故規定包寧間、每星期一對開一次云

海元新輪船員派定

貨客管理厲行新制
規定小賬不准需索

（上海訊）招商局第一新輪海元號、該輪船主、已由局務會議決定、暫用外籍船主、已議定將新江天輪船長强漢納森J. M. Johansson調充海元船長、强係挪威人、任招商局船主多年、航海駕駛、極有經驗、新江天船主缺、以海晏船長湯和笙調充、海元新輪大副、調新銘大副陳邦逵充任、二副爲劉傳森、（原普安輪）三副爲徐漢清、輪機長因須深悉新船引擎、故由英國聘來、定期半年、大管輪爲倪順來、二管輪爲鄭榮發、三管輪爲嚴毅、統已派定、該新輪裝貨搭客、厲行新制、特開局務會議、昨經公決、事務長決廢止不用、事權統歸船主、由大二副佐理之、管事亦須派用、司理伙食等項、特等艙客位、用西崽招待、其餘客艙歸勤務生服侍、新船攬貨員、由局派充、勤務生小賬由局規定、不准需索、每月酌分各勤務生約自十元至十五元、至於裝貨賠殘、除由局照貼外、如果再有不敷、則應由管事負責賠償、

香港颶風警號

日間風號	號數	夜間風號	說明
T	1	白白白	有低氣壓或颶風出現有影响本港之可能
—	2	白綠白	強風帶雨將從西南方吹至
⊥	3	綠白綠	強風帶雨將從東南方吹至
◆	4	白白紅	有險惡之颶風但於本港尚無大礙
▲	5	白綠綠	預料颶風將由西北方吹至
▼	6	綠白白	預料颶風將由西南方吹至
■	7	綠綠白	預料颶風將由東北方吹至
●	8	白白綠	預料颶風將由東南方吹至
⧗	9	綠綠綠	預料颶風勢將加劇
✚	10	紅綠紅	預料颶風勢將甚烈（方向無定）

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
尖沙咀	荔枝角	2
尖沙咀	九龍城（經紅磡）	3
尖沙咀	紀念碑	5
尖沙咀	九龍城（經彌敦道）	6
尖沙咀	九龍塘	7
尖沙咀	牛池灣	10
	元朗	9
佐敦道碼頭	荔枝角	12
佐敦道碼頭	九龍塘	8
佐敦道碼頭	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	大古	皇家碼頭
3	每十分鐘一次：上午七點卅一分起、每廿分鐘一次：上午七點卅分起	大學堂（經花園道）	皇家碼頭
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂（經皇后道）	皇家碼頭
3A	每半小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	皇家碼頭
3A		打波地	皇家碼頭
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	皇家碼頭
6		黃泥涌凹	皇家碼頭
6		嶺南學校	皇家碼頭
3A		摩星嶺	大學堂
3A		皇家碼頭	大學堂
3A		打波地	大學堂
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
7A		淺水灣	香港仔
7A		深水灣	香港仔
7A		赤柱	淺水灣
7A		香港仔	淺水灣
7A		赤柱	深水灣
7A		淺水灣	深水灣
7	每十五分鐘一次：上午六點起、每廿分鐘一次：下午六點起	香港仔	西營盤
5	每十五分鐘一次：上午六點卅分至下午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港仔圍
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

香港

航務一覽

入口輪船

十一月九號入口

船名	由何埠來	船行
打路非比亞士Talthybius	上海	太古
南寧Nan Ning	省城	太古
沙文將軍G. Sherman	上海	美國郵船
新寧門Seistan	汕頭	德利士
湖南Hu Nan	汕頭	太古
溫寶隆總統Prer Van Buren	上海	大來
晏臣總統Pres Jackson	小呂宋	大來
大寶石Tai Poo Sek	廣州灣	太豐
豐利Fong Lee	厦門	義朝興
太平Tai Ping	小呂宋	太古
合生Hop Sang	省城	渣甸
海上Hai Shang	汕頭	招商局
日本皇后Emp of Japan	上海	昌興
保頓Bhutan	上海	鐵行
薛地柯夫科倫士City of Xlorence	小呂宋	銀行公司
寧海Ning Hai	海口	太古
司打雷Zuiderkerk	小呂宋	渣華
大馬Talma	門司	鐵行
順利Shun Lee	省城	義泰行
軒力Henrik	瀼角	多利臣

出口輪船

開往各埠	船名	日期	船行
上海	疋篤加剌士Patroclus	十一	藍烟通
三水梧州沿途各埠	大明Tai Ming	十一	生和
三水梧州	安平Wo Ping Yee	十一	祥安
汕頭上海青島	鯤興Kwan Hing	十一	招商局
星架波庇能	威建Wiegand	十一	盛記
上海神戶橫濱	勞廉士Romes	十一	盛記
汕頭	新海門Sestan	十一	德利士
汕頭福州威海衛烟台天津	湖南Hu Nan	十二	太古
汕頭上海青島	山東Shan Tung	十二	太古
汕頭福州烟台天津	合生Hop Sang	十二	渣甸
星架波	海利Hai Lee	十二	多利臣
汕頭上海青島	怡生Norviken	十二	渣甸
星架波	興隆Pronjee	十二	永利
廣州灣赤坎	天成Tin Sing	十二	太豐
三水梧州	祥和cheong wo	十二	祥安
汕頭	潮州Hydrangea	十二	潮安
福州上海大連牛庄	大名Tai ming	十三	太古
汕頭上海青島	公平King Ping	十三	招商局
上海大連	忌連亞利Glenarry	十三	渣甸
夏理威士波士頓鳥約駁花旗內地	叙爾士昌連士Chinese Prince	十三	太子
小呂宋孟家錫三孖冷孟米泗水夾板	芝巴德Tjibadak	十三	渣華
汕頭厦門福州	海澄Hai Ching	十三	德利士
孟家錫泗水三孖冷八打威	中國太子Chinese Prince	十三	祥發
三水梧州	大興Tai Hing	十三	生和
汕頭上海青島	新疆Sinkiang	十四	太古
厦門上海	太原Tsi Yuen	十四	太古
星架波律打担咸北	魯亞Raha	十四	捷成
汕頭上海青島	富陞Fo shing	十四	渣甸
星架坡庇能孟米	遮波Jepore	十四	鐵行
石叻庇能日厘	萬福士Van Heutsz	十五	渣華
小呂宋夏華倫敦律打担咸北	薛地柯乎八達city of Bagdad	十五	銀行
星架波哥林堡意大利	干德羅素Conte Rosso	十五	意郵船
上海	得力亞Trier	十五	盛記
安南西貢	大利南New Mathilde	十五	南泰隆
暹羅	美南Muinam	十六	振盛行
上海日本檀香山坎拿大美國等埠	日本皇后Emp of Japan	十六	昌興
新金山小呂宋	太平Tai Ping	十六	太古
汕頭厦門福州	海寧Hai Ning	十六	德利士
海口北海海防	慶元Hing Yuen	十六	太古
汕頭厦門上海	廣東Kwong Tung	十六	太古
上海神戶橫濱	蘭潔剌Ranpura	十六	鐵行

輪船抵港電音

舊金山砵倫道經上海神戶橫濱　沙文將軍General Sherman　十六　美郵船

船行	船名	由何處來	約何日到
太子	叙爾士昌連士	烏約	十一日
渣華	芝巴德	上海	十一日
美郵船	金星	烏約	十一日
大來	林肯總統	十月十九日由舊金山開行經日本上海	十一日
鐵行	德加大	石叻	十三日
鐵行	遮波	石叻	十三日
招商局	源安	初四日由上海經汕頭來	約十四日到
銀行	天后	毛厘士	十五日
銀行	薛地柯乎八達	上海	十五日
意國郵	干得羅素	上海	十五日
鐵行	蘭潔拿	石叻	十五日
招商局	公平	初四日由上海經汕頭來	約十六日到

郵局截收函件時間表

船名	往何處	日期	担保信	平常信
大名	福州	十一	上午九點	
廣州	汕頭瀼角	十一	上午九點	
新海門	汕頭	十二日	下午三點	
湖南	汕頭福州	十三日	上午八點半	
芝巴德	小呂宋泗水	十四日	上午九點半	
海澄	汕頭厦門福州	十四日	下午兩點	
林肯總統	小呂宋	十四日	下午四點半	
廣東	海防	十五	下午兩點	
太原	小呂宋	十五	下午三點半	
他快拜亞士	日本域多利	十五	上午十點半	
日本皇后	上海日本檀香山歐西比利亞往歐洲郵件十二月四日抵溫哥華	十六	担保九點一刻	常信十點
干德羅素	石叻錫蘭印度毛厘士埃及歐洲十二月六日抵馬賽	十六	担保十二點一刻	常信三點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

船名	往	開行
合生	往汕頭福州烟台天津	十一月十二上午七點開行
怡生	往汕頭上海青島	十一月十二上午七點開行
富陞	往汕頭上海青島	十一月十四上午七點開行
金生	往厦門上海神戶大阪	十一月十八上午七點開行
源生	往汕頭上海青島	十一月十八上午七點開行
和生	往汕頭上海青島	十一月廿一日上午七點開行
頤生	往山打根	十一月廿二日正午開行
浩生	往星架坡庇能吉打	十一月廿二日下午四點開行
瑞生	往厦門神戶大阪	十二月一日上午七點開行

凡往汕頭上海青島輪船逢星期日有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉到本公司寫字樓面議是荷

渣甸公司謹啓

民國廿三年十一月十一號　自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

船名	往	開行
新海門	往汕頭	十月初五星期日下午四點開行
海澄	往汕頭厦門福州	十月初七星期二下午三點開行
海寧	往汕頭厦門福州	十月初十星期五下午四點開行

貴客如欲搭船附貨者請移玉到本公司寫字樓面議可也

德記利士公司謹啓

甲戌二十三年十月初五日

太古洋行船期

船名	往	開行
安順	海口星架波	十一月十一號下午四點
廣州	汕頭暹羅	十一月十二號上午十點
山東	汕頭上海青島	十一月十二號上午十點
湖南	汕頭福州威海烟台天津	十一月十二號正午
新疆	汕頭上海青島	十一月十四號上午十點
太原	厦門上海	十一月十四號下午五點
大名	三都上海大連牛庄	十一月十五號下午五點
廣東	汕頭厦門上海	十一月十六號上午十点
慶元	海口北海海防	十一月十六號下午三點
新寧	福州上海大連牛庄	十一月十八號上午十點
湖北	汕頭上海青島	十一月十八號上午十點
張家口	汕頭暹羅	十一月十八號正午
安徽	厦門汕頭香港星架波	十一月廿一上午八點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零零式
貴客搭船定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恆記電話式零壹式五

華人總經理 [illegible]　分局司理 [illegible]　謹啓

省港 廣生隆洋行船期廣告

茲本行有最堅固快捷輪 大興 定舊歷十月念壹日上午收貨下午啓行 往荷屬三馬連打麻厘夾板埠英屬山打根埠 如欲搭船附貨請到本行面商無任歡迎

港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號
省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

船名	往	開
鯤興	往汕頭上海青島	十月初八日開
源安	往汕頭上海	十月十一日開
公平	往汕頭上海青島	十月十三日開
安興	往汕頭上海青島	十月十五日開
海祥	往汕頭上海青島	十月十七日開
無恙	往汕頭上海青島	十月二十日開
遇順	往汕頭上海青島	十月廿六日開

兼轉駁北洋長江各埠貨
寶號附貨請至本局面議
港局有碼頭貨倉租賃　電話二八八一零

廣九鐵路行車時間表

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅六分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，三點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走

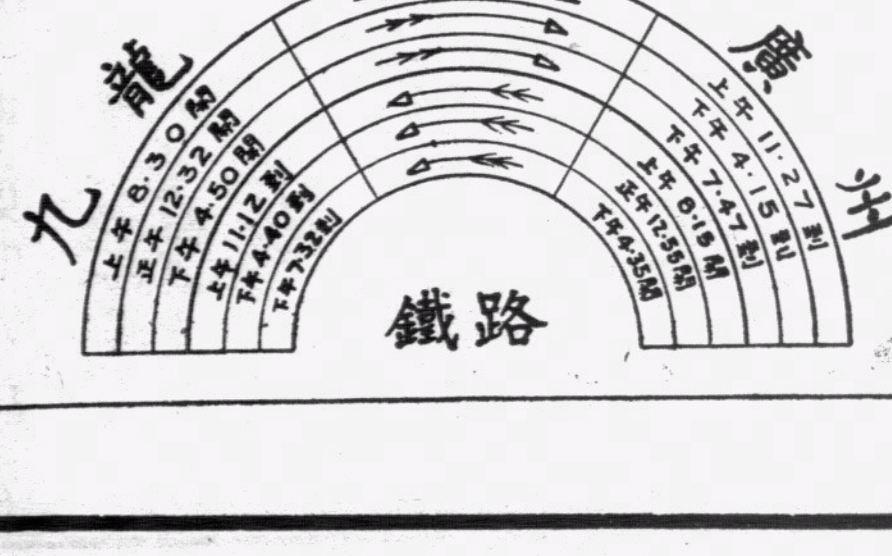
快車票價

	由九龍往省	由省來九龍
頭等	五元	七元二毫
二等	二元八毫	三元八毫
三等	一元二毫	一元六毫
頭等來回票	港銀八元五毫	省毫十二元

西濠口有票賣　駁客汽車免費
慢車沿途票價可向各站詢問。快慢車俱有軍警隨車保護。週密異常。頭二等客位裝飾華麗。座位舒暢。招待殷勤。三等客位俱用原日二等改裝。光猛通爽大加改良。

千金壹刻

乘快車往廣州
可省君之寶貴光陰.
177公里之路程
祇需177分鐘之時間.



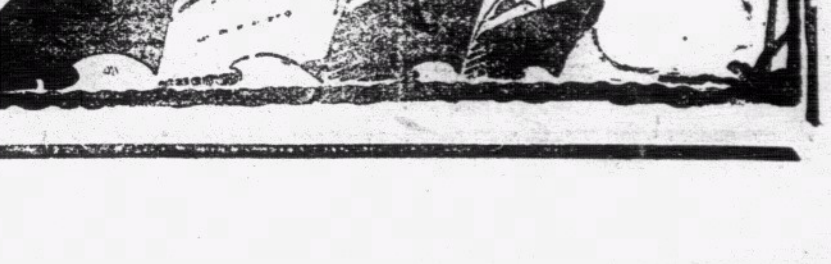
LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

意國郵船公司

快捷郵船
干德羅素 十一月三號上午九時往上海
干德羅素 十一月十五號往星洲印度及意大利
快捷貨船
他啫士地 十一月十號往上海日本

皇后行電話 二八〇二四　三壹七八四



勁草

第二〇六期

高爾基的「我的旅伴」

記得英國的乞斯脫頓（G.K. chesterton）曾有這樣的說過：那些被稱爲我們近代宗教的，每每發生於許多樸直而且野蠻的國家裏，這眞是一樁怪事。例如像挪威那樣的國家，從前雖未曾有偉大的古典戲劇和浪漫戲劇，但現在却有偉大寫實戲劇，又如我國那樣的國家，我們雖未得一覩牠的古代小說，却能使我們欣賞牠的近代小說。

事實上確是如此者，在物事之中，凡是最悲傷的和最科學的，最兇殘的和最分析的，確能稱爲最近代的，無疑義地堪稱爲最畸形的，通通發生這些新鮮的，未經訓練的，而且精力未竭的民族裡，然而這個矛盾文學上是如此，彷彿別的矛盾一樣。

在俄國高爾基的「我的旅伴」（MyFellow-Traveller），就是這一個正在畸形的矛盾的國度裏一部鮮明的作品。

「我的旅伴」是一篇旅行記，這小說底：主人翁是同著他的旅伴由俄國敖得薩（Odessa）到提弗利司（Tiflis）的旅途，兩人經過長途底的徒步旅程上！從蹤的方面是對劃地分析着兩人兩種對恃的意識形態：橫的方面是反看當是俄國動亂底社會。

主人翁是碼頭的苦力——一個賤賣勞力的人，旅伴是這騙的王子——一個富田主的獨生子。他們在敖得薩港岸的碼頭撞着。王子原是當過一個車站上的書記，被一個朋友把他的錢財和貴物品，通挾走了，他就決心出來追尋。王子在培托姆（Batoum）向一個理髮匠借了一張護照，而追尋到敖得薩來。他把損失報了警署，在敖得薩的旅店住了兩个星期，所有的錢都用光了，欠了旅店的房錢，便流浪到這碼頭來，四天都不曾有一片麵包入口，碼頭脚夫——麥克新就決心幫助這王子——莎克洛，他抱了一種憐憫心去援助他；因爲他以爲這個貪夢的城市好容易去逼死這高貴的王子，他想做工積錢，買一張車票送王子到培托姆去；但爲了供給王子的食量，比三個人的食量還要大。同時那時候，因俄國北部饑荒，大批的農民流落到這地方，各處的碼頭工人的工價爲之大減，他也想離開敖得薩，於是他就提議兩人步行到提弗利司去。

「王子愁悶地看着他那漂亮的皮靴，他的帽子，他的褲子，一面理着他的外衣。他躊躇了半晌，歎了一會氣，然後答應了。

他們走到給爾孫（Kherson）的時候，苦力麥克新就知道王子的脾氣：是一個天眞爛漫，極不通情理的少年；吃飽了就歡喜，餓了就暴燥，正如一個健壯而易怒的野獸一樣。他們在流浪的旅途上，王子就誇耀地追述着自己過去在高加索種種的生活，但這些享樂的，殘忍的故事裏，使他起了一種很不適意的印象。他要開導王子，他要辦正王子底生活的錯誤，王子却以爲是荒謬不經。

當他們到了克理米亞（Crimean），錢是用光了，他們就要一面旅行，一面找着一些野菓來充飢，王子就開始歎息，訴苦，埋怨了，并且責駡麥克斯不謀事和懶惰了。臨近派爾塔（Jalta），他尋着一件替人家在菓園裏打掃枯枝的工作，王子老是吃，敎他去做工，他就怕吃苦，用許多藉口來推委？，王子霸願裝了破子實行討吃，并譏笑麥克新去替人做苦工，但食物王子，就依賴他，要求他去供給甚至不存客氣的去奴役他。

秋天到了，王子催促他離開克理米亞又向非奧多栖阿（Teodocia）進發，途上的食物又靠着水菓了，沿着海岸走，常露宿於海邊的沙灘上；可是他們引到了非奧多栖阿，所有的工作都被先來的土耳其人，希臘人，遊民……等攬奪了，於是又向刻赤（Kertch）進行。

他們的旅程，一天困窘了一天了，恰好是荒年，王子行乞也不行了，因爲遊民成羣結隊的在各地游聞着，他們要到塔門却爲一道狹河所阻，沒有舟子肯給他們渡過，因爲那里的人都預備抵擋遊民，事前曾有一隊遊民曾大掠一次，於是他們就於夜間偷了稅務守衛的船渡過去了。

他們在河上起了颶風巨波，快把船翻了，他揶王子到水裏去，想敎他的手握住繩索，傍船泳過對岸，幾乎溺死了，後來他們在牧羊人的火堆裏烤火，飄在河面的船，牧羊人也幸然替他們找回了，幷宥諒他們，不把他們帶到稅務局守衞官那里去。

他們走到德克列（Terek）的境內，就做兩天工，然後行走一天，王子有錢到手就吃盡了，喝盡了，有一天王子從行篋中偷了錢去玩娼妓，幷對那娼婦說他借了王子許多錢。

在達各斯屯的途中，他們遇着颶風暴雨，經過塞加西亞村王子偷了人家的棉紗來。

當他們行經達列爾隘路的時候，後天便是到達提弗利司了王子對他說，『我到家的時候，他們必要問我在甚麼地方的？我告訴他們說我在旅行的。我第一樁要做的就是洗一個快活澡，我要大吃一頓。哦！眞多啊！我祗要告訴我的母親說：「我餓了！」我告訴我父親說，我吃了多少苦，担了多少愁，我父親就要寬恕我了，遊民是一種善良的人民！以後我碰見一個遊民，我就要給他一个盧布，領他到酒店裡去，請他喝許多酒，我要告訴他我自己咄做遊民。我要把關於你的一切事通同告訴我的父親。我要說：「這个人——他養如我的哥哥。他敎訓我，打我，我這狗子！他養活我，現在我要說，你必得養活他」，我要他養活你一整年，你聽見嗎？麥克新？

（未完）

君子之交（兩幕劇）（三）

何厩作

尹英：既然你熱心慷慨。停些，我將代你通知小村嫂，你就解囊相贈了。

利民：不要，那些錢確不是我的。

尹英：哈，哈，哈。（胡妻入）

尹英：讓我現在去設法籌點錢罷：胡妻：謝謝。（尹英出）

利民：他們都不見人，他們有錢也不肯幫助朋友。胡妻：…………

利民：要是我袋裏有錢的話，即使逼錢不是我的，是總理的，我也得挪借一下。

胡妻：我眞沒有法子想了，找文超幾次都不見。

利民：不過我雖沒有帶錢，身上的戒指還值幾塊，你暫且拿去押上罷，（摘下手上的戒指）。

胡妻：（感激到幾乎流淚），叫我怎好意思拿你的。

利民：我請你不要把我張利民看作外人。

胡妻：你這樣降情厚誼，要待小村好了，他不知道這樣酬報你了，但我知到他一定盡力來酬報大德的。

利民：（得意地笑着）我算不得什麼，算不得什麼。（出）

胡妻：眞有這樣的朋友。

（小村囈說）

小村：呵，你來了。文超，文超！

——幕——

第二場

（景明前。）

（隔第一場三天之後）

（這時胡小村並不昏迷的睡着，頭枕在妻子的膝上，她正把一疊信逐封讀着？）

小村：信內都說些什麼？

胡妻：都是問候你的。

小村：有托做案件沒有？

胡妻：就使有案件托你做，你也不能出堂呀。

小村：有提起別的話沒有？

胡妻：別的連一個錢字也沒有提起。

小村：我們一個錢也沒有了麼？

胡妻：那些押了利民的戒指來的錢，差不多用清了。

小村：到文超那裏借罷。

胡妻，文超麼？你說你那好友麼？

小村：文超待我不錯：祇要他知道我窮，他一定願意幫助我的。

胡妻：他知道了，又怎麼？要是有朋友之情，這幾天也來問候一聲了。

小村：他或不知我在病着。

胡妻：哼，住在東邊那麼遠的尹英也曾來問候了，你說他不知道。

小村：我想，他是眞不知道的罷，

胡妻：不要再提起他了，枉你平日把他稱道，倒而把好好的利民看得一文不值，那知關心最切的還是利民。

小村：

（敲門）

胡妻：那個？

利民：利民。

胡妻：（扶小村睡下、乃往開門）哦，張先生。

利民：小村怎麼樣了？

胡妻：好點，不過仍然是清醒的時候少，昏迷的時候多。

（未完）

夢

洛沙

黙思綴織古銅色的夢，
是生命的剪影畫吧？
紅色，紫色，土灰色。

紅色，紫色，土灰色，
生命泉源的色素啊！
你會心訴人們的悲歎的。

莉茜！我夢在你的柔懷——
輕快了鉛色的心啊！
『那兒去了！莉茜？』
羞怯地躲開了嗎？」

我唇邊開遍了薔薇，
——莉茜留下的吻痕。

莉茜的倩影消失了，
夜裡鼓噪的蛙哪，
你叫醒了我的莉茜嗎！

一九三四，五，二〇。

秋夢一般地過去了（十四）

侶倫

，中篇創作。

對於目前這像熟習又像陌生的場合，是婚後第一次的兩人走在一起，她覺到：種新鮮的感觸，又有幾分不清楚的茫然。自己也醒悟地知道，傍住身邊走着的是誰，除了他，就是她自己，兩個人。爲什麼多時期望的時辰現實地擺在眼前，反而倡促起來？自己也不明白。但是却由此悟起了雁也默然的理由。

沿住石道轉過幾個彎，路平坦得好走些，到底是雁耐不住太久的寂寞，他先開口，說起天氣，說起鄉間和城市風味的比較，瑣瑣屑屑的談了許多，她都是漫然的應着，附和着，彼此都不得要領。然而她却表示高興接受這些的樣子，因爲寂寞比這樣無聊的交語難過得多。她有点惱恨，可是不知道惱恨的是什麼；話題是現成得這麼遠呀。

由鄉間的生活，自然地就談到她的身上來了：

「近來生活怎樣，還有像從前那樣的寫作些什麼嗎？」在他，出口是這樣平淡，在她却很觸動心腸，很迅速地就答他：

「如果這也算得是生活，抱華兒就是我的生活哩」。望住他勉强的笑一笑。

「這也是一種生活呵」。好像下文是說，爲什麼說是算不上呢？這意思她從他的口氣中聽出來了。

「這祇是生活的一種。」打趣地補充他的話，說下去：「像寫作那樣的事，已不是我現在的工夫了。」心裏希望他有點反應，可是他沒有說話，她懷疑是自己說得過分，一邊心裏想着，他還會問起那夢樣的往事，在自己已經恍如隔世，他看得好像昨日的事一樣。他顯然不了解她生活上的變化，絲毫不了解她的痛苦。看見他的沉默，有點失望。

懷着一點心事，眼睛暗裏探望他的沉默底側臉，不提防鞋底踏中一堆落葉，在斜坡的坭阜上滑下去。雙手趕忙抓住他，人便倒在他的身上，緊緊的抱住。

「小心，瑩姐！」他連忙回過身來扶住了她，挽着她的臂，慢慢走下斜坂下的橋頭。

然後：「我扶你」。他放下她的臂來牽她的手掌，走過狹小的橋板，那麼溫熱的抖着的手，使她覺到快意。放下了手時，她的心還輕輕跳躍不止。覺得這板橋太短些了。

迎面的晚風越吹越緊，頭髮和衣裾飄動着聽得出聲來。怕起頭望，從土阜的平線上已看得見海了。

（九）

來到海邊，在草坪的散亂的石條中坐下來。暮色更濃厚起來；沿海的週圍很寂寞。斜坡下的渡頭一個人都沒有。潮水冲上渡頭的石柱，和停泊的孤舟的船舷，嗒嗒作響。對岸的山嶺底雲霧慢慢的褪起來。雨後的晚秋空氣那樣清朗可愛，這時候也不免打着冷戰。怕華兒着凉，她從他的手上接過來自已抱，緊緊的貼住胸口。感着一陣體溫從華的身上傳遞她的懷裏，心也微微的熱起來。

（未完）

祖傳七代 蔡德芬 專醫眼耳鼻喉 頭部痛症

本館專醫眼耳鼻喉、在港懸壺十載、眼凡紅腫痛淚、黑瞕障翳、一切眼患、耳聾、耳癰耳膿、耳脚耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘡鼻痔、鼻塞不通、耳鳴不聞香臭、常流鼻血、鵝喉、白喉纏喉、喉瘡喉癬、諸般喉症、頭部痛症、口舌腫痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包保特別妥當、頭腦刺痛

▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話二七四三七）▲老館廣州河南濠珠橋畔灣首約十八號 ▲分館七六號東行二樓（電話）二一二七零九

美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與眞金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如眞金鋼鑽不怕火鋼到硝酸水及油如與眞金鋼鑽置在一處即專門經賣金鋼鑽之商人亦無從辨別眞假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付欵均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

海峽殖民地 板榔嶼郵政信箱二四〇號 美國化學金鋼鑽公司謹啓

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co. 346, Dato Kramat Road, — P.O. Box 240, PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

金龍汽車

最新式汽車 裝有收音機

電話 32222

電話未收線 汽車已出發

美亞洋服

特聘名師裁剪 價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號

省港天壽堂

姑嫂丸 治婦女經期白帶等症

海狗鞭健腎丸 治男子腎部虛弱腰膝酸軟

總行香港換輔道中 分行廣州十八甫

中外各埠藥房商店均有代理

統辦歐美名廠唱機各嘜唱片

捉二蛇

豹狸果狸九間烏脚梧州蛤蚧

黃捉蛇二註冊商標双龍伴像爲記 三蛇發行 正三蛇胆 創製三蛇胆藥品發行

蛇胡椒

專治肺寒痰多胃寒疴嘔腎虧聖藥

瑞昌藥行 南華藥行 梁國英藥局 五洲藥行 總發行 江門北街門牌九號 分行香港文咸東街 電話二六四八零

中醫牙科一覽

廬達源牙科治療所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

周星海牙科 寓大道中一百四十五號二樓

關渭霖牙科療治所 寓大道中卅三號三樓 電話三三二八八三

安素堂 專醫愛情雜症有女醫士料理 有止痕香約水不污衣裳無痛無糊無起焦無後發 總代理大本盈壯陽大力固精丸即晚見功 香港上環水坑口門牌第二號

眼科周日初 傳五代專精醫眼部全科 寓上環大馬路二百九十六號二樓

眼科專家 龔常氏 擅理婦兒內外全科 寓九如坊美麟街二號陳德安藥局樓上 電話二一五五零零

新會潮連 陳古若 針耳 寓加咸街二十六號D二樓 電話二三〇〇〇 門診四毛

老醫謝佐朝 四十餘年經驗老醫謝佐朝 擅醫喉科 小兒全科 自製强胃散積發售 遷往中環荷李活道擺花街尾三十三號式樓

口碑載道之鼻淵專家 小孩患有鼻淵於茲四年久醫不效後得友人介紹香港著名鼻淵專家洪冠洲先生診治 [illegible] 分銷處 江門 廣州 [illegible]

眼耳鼻喉專科 鮑鴻光 [illegible] 寓大馬路一百四十九號二樓 診金一毫 上午下午

肺癆生死脈症論 [illegible]

江哲禪 專醫咳血痛症 醫所德輔道中二百六十八號二樓 電話式壹式伍

中國古醫華仁鍼灸醫局 南 統理男婦內外全科一切急症奇難雜症咳嗽肺癆花界毒症婦人暗病及產難症眼科牙痛無不奇效 威靈頓街九十九號A [illegible]

南苑

第四六四期

藝苑行情

易君左已辭江蘇教育廳編輯職，遂入輒自歎「倒楣」不置，其因「閒話揚州」一書所引起訟案現已平息，在滬京，揚鎮各報刊登道歉啓事，

東湖沉恨記 （五二）

著者 勞人

每償梧返，輒覺心事全非，蓋終日晤對鳳蟬，可以肆其淫樂，而對梁氏則殊不敢放恣，無怪乎在其感覺中，有天淵之別也，子和有此隱衷，故爲此調虎離山之計，其計若售，則爲時雖暫，亦可苟安須臾，且尤有使子和怵怵危懼者，則此次談話之中，梁氏既能問及如玉讀書之事，若繼續談論，不難以次及於梧州之業務，倘爾不愼，鳳蟬之事，亦不難露出馬脚，故不若突提此議，以挫其談鋒，梁氏豈知個中情僞，且在情理而言，兩家之關係，尤當較密，子敬遺囑使然也，於是毅然遂作貴縣之行，既晤石夫人，絮絮話家常瑣事，夫人夙知梁氏言，亦能推心置腹，迨談及如玉讀書問題，夫人曰，此舉吾亦知諸叔輩之反對，然今之世界，已與吾儕昔日所處者不同，吾儕昔未嘗學問，遇事每受賊于男子，吾僅此女耳，何忍使其蹈吾儕之覆轍，抑如玉亦深志於學，恒謂渠父期之爲女丈夫，在家既無所事，則讀書之計亦良得也，雖然，廿一少謂姑以今年爲試驗，明年大抵不能再讀，卽十一少處亦未必歡迎，故未嘗不引

黎黃坡籍貫質疑

仲夫

黎大都督是黃陂人，這是他本人承認的，世人也共認他是黃陂人，這樣一來，漢陽人未免有點抑抑不樂，所以他們就决意從根本考查，於是就有了個根本的傳說了。

黎大都督的確是漢陽人，並且他就生在漢陽城西門外，家裏很貧窮，父母也都死了，所以他在幾歲的時候便在漢陽城裏一家成衣店裏覓食。

後來成衣店收歇了，他們就搬回了黃陂的老家，這時黎大都督在私塾裏讀書，有一天他很驚恐的由私塾裏跑回家來對他祖母說，他在學塾打死人了，他的祖母是極疼愛他的，聽了這話便嚇得呆了，到底他是個有八字成大氣的人，當時跪在祖母的面前說他現在要逃走了，他祖母把她平日儲蓄着的私錢給他，並且囑咐他趕快逃走他鄉！於是他就逃去當兵了。

漢陽西門有個賣鍋碗的小店這裏的主人便是黎大都督漢陽籍的胞姊，當黎大都督做了督長的時候，就來這鍋碗店裏探訪他的姊姊，現在這店已收場了，是因爲沾都督的光發了財。

古幽默文抄

馨香

▲硬客

某筆記載：二士人入酒肆飲酒，久坐不去，堂倌厭之，故驚呼曰：「雨來了」！一士人叩曰：「雨要來了，如何好走」？仍坐劇談，與益豪，少停雨止，堂倌曰：「雨已沒了」．乙士人曰：「雨既沒了，怕他作甚」？此二人可謂深得幽默三昧者。

▲駝子

陸平泉少時，同他弟弟阜南在塾裏讀書，有一天，館裏來了一個駝子。他們兩人暗暗好笑，老師說：『不要光顧笑人，自己文章要緊，且各以此題材做一「破破題」』，哥哥做的是：「觀天文不足，察地理有餘」。弟弟做的更妙，是：「學子路負米無米，見聖賢鞠躬甚恭」。頗堪選入幽默文集。

擠的素描

有一種吝嗇的人請客，往往以爲客人不會個個全來，酒席則扣斤扣兩的辦；到得臨時客人到齊，于是實行「擠」字主義一桌半客，則「擠」成一桌，三桌客可「擠」成兩桌。有位幽默家做了一首詩詠此事云：「晝堂今日綺筵開，誰遣諸君個個來？進食從頭上過，提壺酒向耳邊篩，可憐矮子無長箸，更恨肥軀佔半台，忽地又傳佳客到，主人移向一旁陪」。進食提壺二句寫飯桌擠得無容隙，形容得多妙！末兩句尤極盡笑罵之能事。

羅素研會「討人喜歡」

求幸福齋主

中國學者曾爲西方大哲的英國人羅素先生，近年來頗喜寫些研究世故人情的小品文，在雜誌上發表，也不亞於蕭伯納的幽默，本年八月份「人人」周刊，他老人家又發表了一篇，是研究討人喜歡的問題。

文中大概的意思，是爲什麼有的人被人喜歡，有的人被人不喜歡，他老人家研究的結果，從能討人喜歡一面上，計得有這兩種因素，一是由於美感的折服，悅發生了情愛而給人喜歡的，又有一種由於在那種標法上能抬高人的自尊。

第一個意思很單簡，也很正當，第二種却另有奧妙，須費一些解釋，他老人家的舉例，譬如動物園中看管河馬的園丁，是很喜歡他那個野獸的，可是誰也不能說那個野獸美，他所以喜歡牠，是因爲牠那樣的龐然大物，能對他很服從，抬得他意氣揚揚像英雄拿破崙似的，便就是不美，也仍然覺得可喜了，

由這個例子看來，一個人若爲我們做了一樁好事，而那樁好事的確發自情愛，我們自然是感激的，對于我們以爲他發自什麼道德上的原則，那便大大減了分量。所以人類需要幫助，本身上本就是一種近乎寒傖的事情。幫助而不使人寒傖，并還能抬高他的自尊。其唯一的方法，只有從情愛去幫助。

不過這其中也有些分寸，譬如你和一個人下棋，你能故意的使他得勝，他覺得他自己很聰明，抬高了他的自尊，這當然是他所喜歡的，但也須你平日下棋的本事，與他差不多，他才能覺着那勝利有意味，若是你本來就下棋下得很好，打敗你，他也沒什稀奇，那便仍然白費心思呢，所以這種抬高人的自尊，又只是些可疑的勝利，又常常與阿諛也很難分別得開。

說到歸底，羅素先生自然只是讚頌美感與情愛所討來的喜歡，其餘無非是罵世。可是羅素前不久也曾另讚過由金錢所發生的情愛，倘若有一位很富於資財的美婦，愛上了一個醜陋的壯男。其原因只爲他專能向她服從奉事，抬高他的自尊，那便在這二者之間，又該怎樣的邏輯，但羅素在此文中又另外說到。也有許多人，雖全沒有美，却也被人愛，這對於男性實在是幸運的啊。

茶花女之完成

秋子譯

小仲馬爲償還債務，便在旅館的一間房裏費去了十四天，把「茶花女」寫成了，小說的女主人公瑪格里托的模特兒，仲馬是用那和自己有關係的瑪利綿布列西作的。

這小說，和他很多的小說一樣，得到很大的成效，在當時；而在後來，却比他的任何著作流傳得廣而且久遠。

解頤錄

慧譯

（在火車裏。）

青年挨近女客的身邊。那男的眼向那女的注視，那女的也向那男的瞟了一眼。）

青年：我們很像在什麼地方會見過的，你記憶得起來麼？

女客：也許。在一個夏天的晚上，正在我的汽車失蹤的前一刻鐘，我彷彿看見你在我的門前躑躅。

※※

甲婦：你的新帽子眞夠美麗，價錢一定很貴吧？

乙婦：六十塊錢一頂，是我的丈夫新近給我添置的。

甲婦：這樣高貴的帽子，我的丈夫就不肯買給我哦。

乙婦：他肯的，如果你開始就要求他給你買一架價值六百塊錢左右的鋼琴。

※※

甲婦：近來改用了電器爐燒東西，你覺得比從前好得多吧？

乙婦：我不覺得有多大的益處，僅僅少僱一個女用人罷了。

甲婦：這就不會有什麼減輕啦，你的丈夫總不會跑到廚房裏對電器爐談笑。

溥儀的嗅覺

（羅樹）

一位朋友說：『我在北平遊故宮時，曾問過一個遜清的宦官，宣統是否好淫。他們因爲習於傳統的思想，只是笑而不答，無意間已形默認了。』

北方的人們，大半多知道宣統是好色的，但是，假如從故宮的遺物和遺文上加以綜合的觀察，便可以知道這話是不錯的，在儲秀宮中，溥儀未出宮前住的寢室內的書桌上，還留有一部美人百豔圖說一類書籍，據說他還藏有瓷器的春宮譜，但是，很多人都沒有看見過。

宣統雖然年紀並不怎大，但是，對於女子的接近，因爲曾經有過養尊處優的時期，而且皇家素來又是多妻主義，他自然是比普通的人幸福了。

對於他接近的女人，他也愛用文字來描畫她們，在這種不熟練的文字中，深刻地顯示了他的一切，在那『某某明月上東牆，淑妃獨坐在空房；嬌娜飛燕常自夥，窈窕金蓮世無雙。』這種「解學士派」的詩，雖然沒有甚麼價值，但是，也可以看出這位滿洲傀儡的閒情逸致。而且還表示出了一位受制於民國官目的遜帝，還在帝制的名稱上，自行尊大，他的眼中的「淑妃」，那有皇帝妃子那樣的威風，事實上比一位連營長或小政客的姨太太還不如呢！更是，以一個滿清的元首，不去贊美滿洲人的天足，反來贊美漢人的無「紵宛金蓮」，也是窮極無聊的表現。

然而他曾把週圍的嬪妃的「臭」與「美」寫成這樣有趣的妙文：

『胡凌斌，臭之氣，佈滿室中，使人欲作三月嘔。

王文珍，臊美之氣，散滿室內，令人欲作一年吐。

陳竹景，甘柔之氣，佈滿室中，令人欲麻醉。

此三人者，爲近世所罕見也。』

雖然，他作這文時年紀並不怎大，但是，他對於女人的觀察，和感覺，已經是勝人多籌。他不但在視覺和感覺方面，欣賞了女人之「美」「香」與「臭味」而且他還用了嗅覺。

這也許是作遜帝時無聊的消遣，現在有了日本人作的後盾，他的祖宗，用美人計賺降洪承疇的方法，日本人也許要施之於這位傀儡龍！

美廬霧絲拉 （續）

孩含譯

卷六 女貞的結局

第五十六章

她徐徐的合上眼兒，悠悠的睡去了。蘭杜夫離開病室之後，不久即向狠峯而去了。

（此章完）

第五十七章

離狠峯約半英里的程途，羅拉活和她那一班朋友正在林中商議進行的辦法。在她的意思原要直接前往大厦，要出其不意地闖入蘭杜夫的居中；可是經過詳細的考慮之後，她找另一個較好的計劃。她準備候到晚上才獨自去請見。到了那時，料想蘭杜夫再不會拒絕不接的了；那末，她們便可以在他家裡住着食着。那末不是一種勝利麼！

「那女貞要準備行刺我了，」她說。「她也不先事打聽打聽，竟敢來和羅拉活作對！」

在時候未到之前，她們通通散佈在樹林裡，散步着，歌唱着。里維樂爵士剛剛和保羅牧師相遇；他利用自己那溫文而有機警的舌尖樂着牧師談話。從牧師的口中，他探到關於村裡的許多消息，對於美廉的事情尤爲詳盡。他聽了之後個然是非常詫異，同時更羨慕她的『巧智』。

當羅拉活和那一班朋友行近前來的時候，他臉上還浮着一派笑容。顧廖史提芬也把剛才折服美廉的一段經過報告——其中大部份是揑造之詞，眞實話祇有些少罷了。

「再過個把鐘頭，蘭杜夫的寵兒便會背棄他了，而他亦必歸到我們手中來了」。

「那不是絕對樂觀的事呢，」里維樂爵士說。「她是和別一位男子逃走的。蘭杜夫若是給一位女子戲弄，他永遠不肯寬恕的。」

【各位請注意一點】，顧廖史提芬說，『暫時請不要說出是我幹的。過後蘭杜夫會不計較，可是目前難免他會發怒。』

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二
分局皇后大道中六十號電話二一二七九
電話五八〇四五 分局尖沙咀彌敦道二十七號
電話五八九零六 分局油蔴地三百三十六號

民族雜誌 第二卷第十一期 要目

憲法以外的幾個問題……陳公博
馬賽慘案的觀察……郭威白
日本南侵與法屬越南……林雲陔
中國與香港貿易問題的研究……何炳賢
第十八屆國際勞工大會報告……程海峯
海軍軍縮會議與日本之將來……永條譯
蘇俄農業之現勢……趙簡子
中國手藝工人的行會和工會……郭子勳
近代人口論的趨勢……馬松玲
因明學發凡……吳恩
中國繪畫之創作……葉季英

上海愛麥虞限路四十五號民族雜誌社出版
總代售處上海四馬路中市五七號黎明書局
各埠各大書局均有出售

（專鑄）字粒花邊發客

初號 大號 式號 三號 四號 五號 六號

印務用品一概齊全

物美工精字畫清楚玲瓏久印不變馳譽印務界 諸君購用者無不稱美焉

諸君光顧仰祈留意 全副零沽價格克己

香港卑利街廿七號 少坡鑄字有限公司啓

加拿大鞋廠 大減價

質料優美 保証耐用 各貨大平 時機勿失

香港德忌笠街十八號 電話三三七二三

恭頌黃博濟妙手除毒

當年余背部起一瘤，不紅不痛，但身體日見消瘦，該瘤日大一日，經延中西醫治理年餘，俱無效果，而胸部反牛劇痛，苦楚萬分，後得中日貿易行陳培介紹此大德，黃博濟先生治理旬餘，瘤消痛止，再經一月，平復如常，先生云余此症實患毒骨瘤，十年前之餘毒未清也，愈後身體日彊，感此大德，特登報鳴謝，俾患毒者早知黃博濟除毒，以免後患焉

西營盤水街六號二樓鄭瀛洲恭頌

黃博濟先生 女醫鄧惠芳擅理女界外科毒病

（醫務所）大道西二百三十一號 （分局）油蔴地上海街一七八號及澳門新馬路三十九號

諸君買藥認正字號提防影射以杜僞冒

梁培基發冷丸眞藥每包二毫

近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代爲推銷茲送接購用無效者來函囑爲廣告免爲所悞功德無量云

洪桂昌喉科

統治喉科七十二症限日全愈

鵝喉散 狐臭散 珠珀散 紅藥膏 發冷膏 兒科散 痢症丸 氣痛散 瘡科散

喉痛丸 喉科膠 吐痰散 解毒丸 瘋氣丸 生肌散 止咳丸 眼藥散 痔漏膏

（電話弍壹壹壹捌）

香港上環大馬路門牌三百五十號 洪桂昌老舖啓

東方鞋廠 大減價

抵抗舶來品

承辦外埠大幫批發價極相宜

香港威靈頓街十七號 電話二六二九三

香港延壽堂

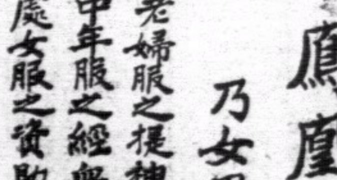
孩寶丹 小兒急驚風 效最

鳳凰調經丸 乃女界聖藥

老婦服之提神補氣腰脊不痛

中年服之經血調順暗病不生

處女服之資助發育精神活潑



三鞭健腎丸

專治男子腎虧体弱氣衰等症

延壽堂止咳理金丸治咳嗽最靈

萬應喉散統治一切喉痛應驗非常

總行香港康樂道中卅六號中外各埠均有代理

治咳就是猛將

萬善堂止咳丸

功能遇咳必止 每礡四毫半

著名蠶蛾丸補火提腎 滋陰養血丸開胃

總發行香港中環加咸街萬善堂

地球同胞不貪爲寶 烟有千秋國貨是好

地球牌香烟、具有二十餘年的歷史、其品質之優良、久爲社會人士所稱許、倘以僞物欺人、安能使人作悠久的樂用、即千秋牌香火、亦屬價廉物美者、願諸君常抱不貪爲寶、國貨是好之心、多吸國貨地球香煙、千秋香烟、